工商日報

中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

新聞局出版事業登記證局版台報字第零零零四號
中華郵政台字第二五四號執照登記爲第一類新聞紙類

督印及承印：工商日報有限公司

香港灣仔分域街十八號

各部電話

編輯部：二七零七零六

採訪部：二八零零八七、二七三四九二、二八二五四零

營業部、廣告部：二七九三零七、二八零七零八

社長室：二八二四五五

總編輯：二七五零五六

經理室：二七七二六一

中區辦事處：二式一式三八、二式五四九五

電報掛號二零七五　郵箱六二號

今日出紙兩張半每份叁毫

（外埠版精編一大張）

新聞紙第一七四四一號

日來六度地震居民大起恐慌

黑色星期五日 北平大難臨頭

【北平十日法新社電】在七月廿八日的地震災難後的將近兩星期時間，北平在星期日晚與今晨之間，感到了一連串的地震，再度在於此間引起了新的變應——特別在外國僑民之間。

中國人及外國人之所以同樣對中共當局的新地震警告極爲認眞的看待，是有不少原因的，其中一點與科學並無大關連。

有很多中國人在過去數日對北平的外國人說，他們有强烈預感，會在本週的星期三日或四日，有一次新地震。

中國的傳統是，每當在農曆月初第一日發生一件重要的事件——七月廿八日的地震便是——便會在十五日後的農曆月中以某種形式重複一次。

在外國人之間，亦有他們自己有關西曆的預兆，而使他們更爲迷信，那是本星期的星期五剛逢十三號——黑色的星期五。

【北平十日路透社電】毀滅性的唐山大地震發生後的兩星期，華北今晚仍然在另一次浩刧的威脅中。

官方發言人證實，此間以東一百哩（一百六十公里）的唐山區，曾發生新的地震，和通令居民保持警覺。

他對記者們說：「在未來數日間，可能有頗爲强烈的地震發生……大家要提高警覺和採取安全措施。」

雖然這次警告較去週所發出的數次警告爲溫和，但它破壞了早日回復正常的希望。大量削減職員人數的大使館，取消將職員召返的計劃。

有些華人仍獲准在家中睡覺，但大多數人仍睡於街邊，以防另一次地震的發生。

已有許多標語張貼，警告會有傳染病發生的危險，但外國人士仍未看見有傳染病發生的徵象。

儘管最近發出地震的警告，北平似乎並不緊張。店舖開門，大部分工廠似乎已恢復生產。

官方發言人說：曾有六次强度爲雷治特地震儀五級以上的地震，在迄至昨日下午四時（當地時間）爲止的過去廿四小時內發生。

最猛烈的兩次，一爲六級，一爲六點二級，但遠不及七月廿八日那次强烈。

愛琴海石油紛爭陷僵局

希臘緊急閣議 研究對土開戰

【雅典十日路透社電】希臘內閣今天在此間召開緊急會議，討論與土耳其對愛琴海領土權發生爭執中應取的行動。這次會議是由總理卡拉曼尼斯主持，他昨晚曾說，希臘將把這次糾紛，提交安理會處理，並向海牙國際法庭投訴。

預料今天稍後時，便會要求聯合國安全理事會召開緊急會議，「以消除嚴重威脅和平的危機」。

政府發言人說，「希臘政府已訓令它駐聯合國的常任代表，要求安全理事會召開緊急會議。」他又說，外長畢屈奧斯將於明天首途前往紐約，率領希臘代表團參加辯論。

希臘一方面向安理會投訴，同時亦片面呼籲海牙國際法庭劃定愛琴海的大陸棚架圖。

在愛琴海方面，希臘的海軍和飛機，繼續追蹤土耳其的「地質一號」勘測船。最近兩國間的緊張局勢，是因該輪在愛琴海探油所引起的。

據通常可靠方面消息說：希臘海軍已加緊在「地質一號」從事以地質迴音方法探油的東愛琴海巡邏。

【雅典十日美聯社電】希臘國防部人士今日說，自星期五日以來，希臘的軍艦和噴射式戰鬥機，就一直在設法迫使土耳其的研究船放棄它的石油勘測工作，並離開希臘聲稱自己所擁有的愛琴海水域，但是沒有成功。

同時還說，環繞着該艘土耳其勘測船「地質一號」巡弋的希臘戰艦和飛機，曾幾次向它發出呼號。

希臘國防部人士否定說：軍人領袖並沒有勸告卡拉曼尼斯總理派出驅逐艦「閃電號」去擄截或擊沉土耳其的石油勘測船。還說根本沒有這樣的希臘驅逐艦。

不過有人說，希臘軍方一直對該艘時有直升飛機和掃雷艇伴隨的土耳其研究船，保持嚴密的監視，而且說，這種監視是「不可避免的和會持續下去的。」

【巴黎十日合衆國際社電】美國國務卿基辛格今日表示希臘和土耳其爲愛琴海爭執而作戰，是「沒有法律基礎的」，他還說，美國正爲此和兩國政府密切接觸之中。

基辛格今日在他下塌的諾曼底農莊別墅中，整天休息，並和記者們閒聊，在記者問他有關希、土爭執惡化問題時，他說：「美國實際上每天都和兩國的政府接觸。」

「我們認爲這一爭執應和平解決，訴諸武力是沒有法律基礎的。實際上，這事歐洲的責任較美國爲多，我們在這一爭執的法律問題上並不站在那一邊。」

旋風襲紐約：旋風「貝莉」吹襲美國南加羅拉納州的遊客區，圖爲一名父親帶同兩名子女避往安全地點，貝莉正向北面移動，威脅紐約及新英倫各州。

國軍士氣旺盛武備精良

共黨倘敢來犯 必予迎頭痛擊

【台北十日法新社電】據今天「中央社」訊，中華民國行政院院長蔣經國，最近曾對一位德國學者說，「國軍士氣旺盛，和擁有防衛台灣，澎湖列島與金、馬離島的武器」。該社引述蔣院長的話說，共黨如發動大規模進攻時，中華民國將根據互助防衛條約，與美國採取共同防衛措施，以確保西太平洋區的和平與安全。」

强烈旋風挾豪雨肆虐

紐約腹地盡成澤國 電線吹斷交通癱瘓

【紐約十日合衆國際社電】旋風貝莉挾着每小時九十哩的風速及豪雨，於星期二早上吹襲美國人口最稠密的大都市中心，吹斷了電線，並在紐約市的腹地引發起洪水。

貝莉是今年的首個旋風，至少已造成一人喪生，令數以千計的人逃往較高的地方和安全的庇護所，並吹斷了電線，觸發洪水，及沿途擊倒了紐約市郊區的長島而至康涅狄格州的交通運輸。

貝莉在抵達長島而吹入內陸時，比預料來得較遲及較弱，故令該處連綿一百廿五哩的地區及二百五十萬居民，免受更大的死難及損毀。

貝莉在較早時的風速曾高達每小時一百一十五哩，但到早上十二時卅分吹襲長島西部時，減弱至每小時九十哩。當它在一小時後向北吹入新英格蘭時，其風眼開始吹散，國家氣象局在下午二時說：貝莉的風力正在減弱。

農長沾沾自喜 銷售穀物協定 美毛日內達成

【芝加哥九日路透社電】美國農業部長布茲今日說，美國與中共可能不久就會達成一宗穀物售賣的協定。

布茲在此間的一個記者招待會上說，美國的穀物商人正與中共官員進行一宗售賣的談判。

他補充道：「這宗交易有很大的成功機會。」

他說：「這是我們希望發展的一個市場，如果他們（中共）放鬆他們的糧食入口限制，美國的農業生產將會在那裏有很好的發展潛力。」

現時布茲正在芝加哥出席一個共和黨籌款晚餐。

比麗蹂躪台灣 吹毀民房千間 卅餘人傷亡失踪

【台北十日美聯社電】警方於星期二日報導稱：颱風「比麗」經過台灣海峽西吹之前，曾在台灣造成四人喪生，卅四人受傷，八人失踪及損毀九百四十七間房屋。

警方稱：該場風暴帶來台北七點五吋豪雨，有一千五百六十三人撤離各洪水爲患的地區。該颱風約於星期一午夜吹襲台北，將該處的樹木連根拔起，吹毀了電線，致台北市電力供應斷絕，在位於台灣北部的基隆港，有兩艘船隻遭吹毀，有三艘漁船沉沒。

伊朗與英接近協議

石油交換軍火

【倫敦十日合衆國際社電】英國工業界人士星期二日稱：英國已接近與伊朗達成一項新的以武器換取石油的協定，這項協定與美國計劃的相似。

他們稱：這項交易大約在一億八千六百萬鎊和三億鎊之間。

美國和伊朗在美國國務卿基辛格上週末訪問德黑蘭時宣佈稱：伊朗計劃從美國購入價值一百億美元的武器。

英國政府官員拒絕證實這項與伊朗擬議中的協定。

一名外交部發言人稱：「我們的政策是永不討論個別的武器售買。」

但倫敦的「金融時報」在一篇發自德黑蘭的電訊中引述伊朗作戰部副部長杜凡尼安將軍在一項訪問的談話稱：伊朗政府、蜆殼石油公司和英國飛機公司三方面石油換武器的交易，已接近完成的階段。

倫敦一名英國飛機公司的發言人稱：「與伊朗的會談，進展順利。」該發言人稱：這項交易涉及「以石油交換，來購買英國長劍飛彈空防系統的財政問題。」

該發言人稱：「我們與蜆殼石油公司也曾討論此一問題。」

該報引述杜凡尼安的話稱：他準備星期五日在倫敦與蜆殼公司的代表作最後的接觸。

「金融時報」稱這項交易預料達三億鎊。

南斯拉夫亦有地震

【南斯拉夫．薩基堡十日路透社電】此間的地球物理學院稱：一次地震，曾發生於今日較早時的南斯拉夫西北部的城市東南卅七哩的地區，但幸未造成損毀。

該學院稱：該次地震的度數，爲最高十二級的麥卡里計算法的三級。

唐山豐南災區 出現三少一多

【中央社訊】實東地震重心的唐山豐南及鄰近數十村莊的廣泛災區，現普遍出現「三少一多」現象。

據大陸來人透露，所謂「三少」一是因地震後，地下水位劇降，人民普遍缺少食水，目前唐山每天由外地輸入食水，因供不應求，已將行食水配給。

二是缺乏醫藥，尤其是對血漿、止痛血的藥最爲缺少。

三是災民生活物資和日用必需品也普遍缺少，有的災民缺少炊具甚至連一個飯碗也沒有。

至於「一多」是指擔任戒備巡邏的共軍和民兵數量多。

據消息說：「三少」是因毛共把人力物力全部集中於搶修遭毀的鐵公路以及工業等方面，而對災民疏於救濟。「一多」則係因地方混亂不安，經常發生反抗活動兼因恐懼反毛派策動民變。

中共續派米格機

截擊我救災物資

【台北十日中央社電】據此間有關方面獲自敵後確息：中共政權因顧人道，不但拒絕外界援助，且不顧各方抗議，繼續出動米格機攔擊中華民國各界援助大陸災胞的空飄物資。

敵後消息說：在大陸唐山、平津地區發生震災後，中華民國各界同胞救助災胞的救濟物資，不斷用高空汽球源源飄入受災地區，他們親眼看到中共於六、七、八日三天，派米格機在河北、河南、福建、廣東、合江等地區攔擊高空汽球，企圖使空飄救濟物資和自由祖國同胞的慰問書信，不能順利送到災胞手中。

大地明珠 曼谷 DYNASTY遊覽團

閤府統請：特價優待

全程只付：$1,500（早去晚返．遊足五天）

8月20．27日　9月3．10．17．24日

一流遊程．一流服務．一流食宿

全程住宿凱悅大酒店

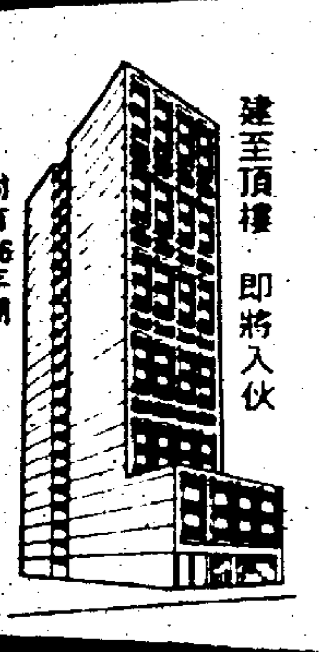
日本珍珠七天團	$2,680	8月21日　9月9日25日　10月9日
韓國五天團	$1,850	8月21日　9月9日
菲島碧瑤五天團（乘國內航機來回碧瑤）	$1,680	8月13日（只餘數位）　8月27日　9月8日　10月15日
台灣環島九天團	$1,980	8月28日　9月4日　10月2日　11月13日
泰馬星豪華十天團	$3,180	8月24日　9月17日　10月22日

同業介紹．特價優待

大地旅運社

地址：香港中環萬宜大廈二樓120—124室

電話：H233257　H233260　H253776　H227471



建至頂樓　即將入伙

尚有146年期

榮華工業大廈 北角英皇道677號（後向渣華街）

工廠．寫字樓兩用

由2250呎至6500呎

每呎只售一百四十餘元

（低息八厘七五）

市區廠址．新型設備．柱位特少

樓底特高．電梯四部．前面向南

後面向海．兩面臨街．運輸方便

地盤辦事處電話：5-628367（假日照常）

◀所餘無多 欲購從速▶

富裕大廈 香港高街53 65號（大甲憑正街）

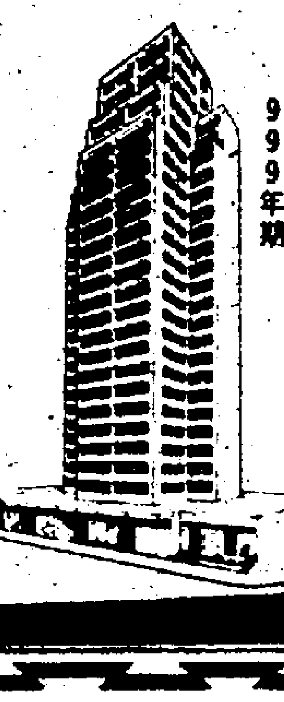
向南望海．旺中帶靜．高尚住宅．冬暖夏涼

九仟餘元即可買樓

一廳兩房只售 九萬九仟元起

分期每月只供 七百七十元起

旺舖每呎僅售二百八十五元



999年期

地盤辦事處電話：5-405698（假日照常）

恒基兆業 香港德輔道中43號永隆銀行大廈6樓

電話：5-255828　5-222176（五綫）

世運會競猜揭曉

同分者將抽籤決定

本報主辦之奧林匹克世運會競猜有獎問答比賽，讀者反應甚爲熱烈，收到信件甚多，現經點核完畢，特將結果公佈於後，本次競猜結果得分最高者爲一百一十分，共有六位，其次爲九十分，共有二百二十八位，該最高分之六位將以抽籤決定名次；次高分之二百二十八位，亦以抽籤決定中獎。本報訂於本月十二日下午五時在本報社由董事兼社長潘仁昌先生主持公開抽獎，以示公正，並歡迎競猜獲九十分或以上人士憑身份證蒞臨參觀；又由於地方面積關係，猜中者之親友，恕難招待，諸希鑒諒。抽獎結果將於本月十三日在本報日、晚報公佈，請各得獎者於公佈後一週內到本報經理部領取獎品。茲將競猜問答之答案及最高分之名單列後：

甲、問題答案

（一）本屆世運會在加拿大甚麼地方舉行？

答：蒙特里爾（或滿地可）

（二）本屆奧林匹克運動會獲獎金牌最多的是那三個國家？各得金牌若干個？

答：

國家	蘇聯	東德	美國
金牌	四十七	四十	三十四

乙、獲得最高分數之名單

（一）獲得一百一十分者共六位：

潘熙爲　黃文榮　甘文輝　吳燁文　鄺北任　葉鏗章

（二）獲得九十分者共二百二十八位：

常賓實　鄧劍麗　鍾悅星　張錦波　樊顯業　羅永基　袁子明　李力中　SIMON WAN
李樹杰　黃紀威　潘麗蓉　梁　羅　鄧國良　林李景鋼　王國兵　陳漢榮　SIMON WAN
羅偉明　吳瑞璋　朱德明　陳普良　海少銘　何國權　梅少銘　曹佩若　吳瑞琪　吳義寶
吳瑞琪　張　龍　黃喜容　黃喜容　黃喜容　羅偉明　蔡鑑仁　文鳳娟　徐洪強　朱偉榮　黃喜容
黃喜容　黃喜容　陸志光　司徒燕屏　陸志光　盛淑慈　司徒與國　黃永昌　黃永昌　李佩兒
陳龍雄　何應中　楊獻冰　陳志光　盧陸君　李廣章　陳華彥　馮光霖　陳德培　鄺元相　蔡忠持
鄺元相　Y.C.LAI　方瀚壽　吳肇生　馬鴻基　梁世傑　朱偉榮　黃寶貞　劉照棠　李志開
楊永祥　李景鋼　李景鋼　Y.C.LAI　黎世衡　李炎安　邵麗明　徐少富　陸文豪
C.H.SHAM　司徒炳東　王國泰　林李景鋼　WAN WAI HONG　鄭卓文　羅中壽
李金雲　羅榮輝　陳勝業　方國標　蘇國良　黃喜容　謝志榮　許漢英　李堯佳　黃永昌　劉頌平
劉劍鋼　蔡美貞　梁世傑　李馨有　劉炳光　鍾悅星　李獻民　黃欣榮　QUEENIE TSE
鍾毅明　嚴劍素　劉照棠　羅瑞初　G.CHEUNG　陳淑美　吳光　劉照棠　孔智[illegible]
龔楚芳　吳肇生　張桂儀　楊明昌　黃喜容　吳肇生　徐洪強　黃喜容　陸志光　楊明蓋　勞[illegible]
Y.C.LAI　李獻民　李世光　陳文能　容鎮宏　吳光　吳光　吳光　貝達富　陳桂[illegible]
黎麗章　伍炳金　江子盈　姚　寰　張錦波　陳偉業　容石鵬　鄧偉雄　VICTOR UN
丘子衍　雷紹昌　司徒興國　謝景約　劉照棠　盧健鴻　馮少瑾　C.W.POON　譚振成
陳慶添　郭振昌　郭德成　龔麗章　陳　畔　Y.C.LAI　何兆鵬　龔麗章　龔麗章　張永榮
陳　雪　郭月華　何應中　郭月華　何德邦　甘文輝　羅百輝　甘文輝　曾錦鵬　馬玉英　甘文輝
陳錦鴻　鍾　盈　莊錦渤　葛新偉　郭德成　郭德成　黃錦煥　陳善良　陳善良　池熾生　吳瑞祺
林振輝　林波得　林國民　C.K.LAU　郭振球　郭德成　郭德成　郭善良、黃衛民　吳重章
李錦添　成劍雲　林國軍　吳曉廣　劉炳賢　鄧國良　李媛華　C.K.LAU　GARY　梁麗章
鄧國良　宋兆偉　梁　韜　謝錦民　雷新偉　鄧英乾　林秀蘭　楊浩明　吳　美　王伯強　許振良
黃翔勳　林述南　范鎮榮　許志豪　郭振球　駱　榮　梁志峯　張錦波　陳貴來　楊錫基

工商日晚報謹啓

同濟中英文中學

招考 英文部：F.1—F.5　中文部：中一至中六　各級男女生

報名：即日開始　考期：報名時通知

校址：灣仔堅尼地道十五號A（可由大道東船街直上）

電話：H二七〇六一七

監督兼校長 霍逸樵

金麗宮大酒樓有限公司通告

本酒樓因股東董事經理職員均有變更自應進行整理對內對外債務更必要查明特此登報通告如以前對於本酒樓有任何債務關係或其他轇轕未清而於最近未與現任主理人洽商解決者請在一九七六年八月十四日以前携同証件到香港灣仔道壹式八號本酒樓與主理人接洽逾期恕不負責以自願拋棄權利論並聲明此告

請支持公益金，捐欵寄香港郵箱第八八八號

八八八

日本擬建常備軍 陸軍共十八萬人
另組五艦隊及三百五戰鬥機

【東京十日美聯社電】首相三木武夫今日召開國防委員會會議，研究自衛廳準備在一九七七年四月起建立一支「和平時期的常備軍隊」的計劃。

靈通消息人士稱：防衛廳計劃成立一支十八萬人的陸軍，分成十三個師和兩個旅；海軍則包括六十艘戰艦，分成五個艦隊，另分成十個中隊的一百架反潛艇偵察機，空軍方面則包括三百五十架噴射戰鬥機及支援地面行動的飛機。

據稱：計劃中又改善地對空飛彈系統，及開始使用裝有精密預報雷達的飛機。委員會將在九月中再度開會，通過防衛廳的建議。

該委員會係研究軍事及決定國防政策的最高機構，由三木爲主席，其他成員包括外相宮澤喜一、大藏相大平正芳、防衛廳長官坂田道太及副首相福田赳夫。

【曼谷十日路透社電】美國國務院一名高級官員今日在此間稱：美國決定「在這個區域的安全事務方面保持前進的態度。」

專司東亞及太平洋事務的助理國務卿恒石安在結束此間三日的訪問，啓程前往耶加達之前在一個記者招待會上作出上述的談話，在訪問泰國期間，他曾與泰國總理社尼及外交部長披猜舉行會談。

恒石安稱：他覺得美泰安全關係在泰國政府堅持美軍在去年完全撤出泰國後仍然「在一合理的基礎上。」

他稱：他深信最近雙方商討的問題，最後定能達成協定，明顯的，他所指的是有關撤走美軍留下來的一萬五千噸軍火和在中部泰國空軍基地打卡里的美國印度洋飛機的燃料補給裝置。

美一份醫學報告提出 親屬患癌多 請你要小心

【芝加哥九日法新社電】一項醫學研究稱，一個人的親屬中越多患上癌症，他自己患癌症的機會也較大。

連治醫生在「美國醫學協會雜誌」一篇文章內稱，位於紐伯拉斯加州首府奧瑪哈的奇列頓大學一羣研究員發現，患癌症的傾向與已患上癌症近親的數目成正比例。

檢驗了四千五百人之後，研究小組發現有一個親屬患了癌症的人當中，有百分之八點九亦患上癌症，有兩個親屬患了癌症的人，患癌症的百分率提高至百分之十六點二，三個親屬患了癌症，則爲百分之七點四。

研究並未將皮膚癌計算在內。

文章稱，家庭成員中有三人或以上患了癌症的美國人有三百萬名，家庭中有兩名或以上成員患了癌症者則達一千三百萬人。

沙特石油部長預料 油價明年勢將提高
暗示祇贊同加價一成以下

【日內瓦九日美聯社電】沙特阿剌伯的石油部長耶曼尼星期一日說，他相信原油價格，明年將會提升。

但他又說，他的國家（全世界最大的石油出口國）將反對其他石油出口國家主張的「極度」提高油價。

他對記者說：「我認爲目前討論提高油價的百分率，未免爲時太早。一切要視各種因素而定，包括西方的經濟復興在內。」

「但我們不想殺掉那會產金卵的母鷄。我們所能做的是有其限度的。我認爲我們較其他石油出口國看得比較清楚一點。」

油價自一九七五年十月一日起，即維持在每桶十一點五一美元的價位未有改變。

十二月十五日石油出口國組織在卡達開會時，將會考慮油價問題。耶曼尼說，有等會員國曾要求在該日期之前，召開特別會議，但他又說：「我們不會接受這個要求。」

耶曼尼是於聯合國記者叙餐席上被詢問他是否認爲於一九七七年把油價提昇百分之十以上，會不會影響西方經濟的復甦時這樣說的。他說：「還要看那復甦的速度而定。如果恢復得慢，當然會有影響。此類的百分之十，和一九七三年的百分之十相較會大很多。」

有等觀察家認爲耶曼尼的這番話，是表示沙特阿剌伯會主張加價百分之十以下。

恩底比機場九十分鐘 小枝節趣味盎然 拍電影娛樂性豐

【好萊塢十日路透社電】一名耶路撒冷的阿剌伯商人，遇上了一件又使他驚奇，又使他不愉快的事。他曾在七月初將自己的一輛白色平治車租給以色列當局，可是，一個星期後，車子交回來時，卻變成了黑色。

他於是表示抱怨，結果車子又漆回原先的顏色，他還得到了五千美元的租金。

直到最近他才知道自己這輛平治車，曾在七月三日晚，到烏干達的恩底比轉了一圈再回來，全程共五千哩。

以色列突擊隊在突襲恩底比機場，救回一百多名被巴勒斯坦分子刼持在烏干達的人質時，曾經用過這輛平治車。

在此間，提起這件事情的，是「恩底比機場九十分鐘」這冊平裝時事小說的兩作者之一威廉．史蒂文生。

在週末，自以色列飛抵此間的史蒂文生在接見記者時說：那輛租來的平治車，當時懸着烏干達總統的執照牌，由以色列色的運貨飛機中駛出，車上坐着一隊以色列突擊隊員，臉上都塗成黑色。

車子迅速開到恩底比機場的大門前，車上的突擊隊員制服了守衛，做好準備，等待烏干達軍隊可能發動的任何反攻。

在突擊行動結束後，車子又駛回到運貨飛機上。

史蒂文生說：他曾和耶路撒冷那名租車的阿剌伯商人談過，但是拒絕透露那名商人的名字。

史蒂文生曾在以色列幫助派拉蒙製片廠籌備開拍以恩底比機場突擊事件爲背景的電影。派拉蒙製片廠是好萊塢六間計劃開拍恩底比事件的三電影的製片商之一。

史蒂文生表示，他曾聽過將描述恩底比行動錄下來的磁帶，亦和依尼亞以及以色列的情報官員談過話。他說：以色列人在恩底比俘虜了三名巴勒斯坦刼機者，但是在乃洛比停機加油時，把他們都留在原地。他說：以色列決定不把這些人帶回去，因爲担心會引起複雜的國際問題。他說：「那是他們對這件事的解釋。」

他說那三名俘虜在乃洛比受到了審訊，然後便失了踪。

我外貿迅速復甦 上半年逾71億元
較去年同期增百分之卅八强

【台北十日法新社電】今年上半年，中華民國對外貿易總值達七十億四千二百七十萬美元，較去年同期增加了百分卅八點八。

這表示出中華民國的進出口經已自衰退中復甦，如果這個趨勢繼續下去，則中華民國所定的一百三十六億美元的目標，將很易達到。

對外貿易局的官員說，按照歷年的情況，每年最後的一季（十月到十二月）是出口的旺季。如果沒有不能預見的不幸情形出現，則可能超過預定的目標。

在國際市場需求增加之際，中華民國的出口業，正迅速自去年第三季的衰退中恢復過來。

這些官員們指出，在本年上半年內，我國出口值達三十六億三千萬美元，較一年前的同期，增加百分之四十九點三。

這個比率，較進口值多百分廿九點四，是以在同期的盈餘美元，達一億二千萬元。

孟加拉貧民：參加聯合國「爲食物而工作」計劃的五百多名孟加拉婦女的其中一部分，她們編織以黃麻製造的蓆子，漁網及其他手工藝品。由於她們的努力，她們已獲每日在徙置營內供給兩餐膳食，她們早餐要餅供應，下午獲豆類供應，而營養極不良的兒童，則每小時進食。

社論 曼谷河內建交後的局勢

東南亞協會成員國家自峇里島高峰會議後，全力尋求與越南共黨政權建立關係，甚至公開宣佈歡迎越南加入該協會。這種政策的目的，據說是爲了消除中南半島共黨政權對「東協」的疑慮，表明這一組織是和平的、經濟的區域性合作機構，不含任何軍事結盟的成份在內。

上星期五，泰國和越南正式宣佈建交，雙方外長在河內發表了一份聯合公報，除了將互換大使之外，而且將恢復民航機飛行和雙邊貿易。此外，泰國將現時流亡在境內的南越難民，遣返南越。這一協議達成後，曼谷一部分人士認爲是一次重大的突破，甚至把外長披猜譽爲「泰國的季辛格」；但是，也有一部分人士，獨持異見，他們認爲此舉對泰國的基本利益，可能構成重大損害。對於後述的反應，我們殊有同感。

曾經擔任泰國外長，且在國際政壇上頗具聲譽的他納，前天就爲此事，率先發言。他納在曼谷一份英文日報上撰文，公開提出他個人的疑點。他認爲河內的決定與曼谷建交，究竟是出諸誠意，抑或是政略的運用，值得辨清，因爲共黨政權的慣技是口是心非，好話說盡，壞事做盡。他納舉出一項實際的例子說：河內堅持外國軍隊須自東南亞國家撤退，但越共部隊迄仍今盤踞寮國，這說明河內的撤軍要求，祇是針對美國而發，主觀上認爲越共部隊可以不受約束，這怎能講得通呢？

他納的意見特別值得重視，因爲它反映他納個人見解的重要轉變。在泰國軍人政府未被推翻和越戰烽火連天之際，他納退出內閣，鼓吹美軍應該自泰國撤離的主張，同時不斷爲文抨擊阮文紹政府的貪污低能，贊成和談；但自西貢失守後，他納的見解突然自動修正，一方面對泰國和北平的建交，深表異議，認爲是一次缺乏考慮的行動；另一方面一反他過去的主張，反對美軍自泰國和東南亞撤走。現在，他又對曼谷與河內的建交，提出反對的意見。從他的整個思想轉變過程中，人們可以清楚的看到一位像他納這樣學識淵博的外交老將，初期因爲對共黨的認識不够，盲目的附和姑息謬說，迨他識穿共黨的陰謀後，憬悟前非，極力主張對共黨不能信賴，否則必自食苦果。他此次公開表示反對與河內建交，就是他的大徹大悟。他納見解的轉變過程，其實很可供美國一部分姑息主義分子的思考，他們現時正在推動美、毛關係正常化，但他們忘記了中共政權是徹頭徹尾的黷武主義者，與北平建交，無異是引狼入室！

除了他納反對曼谷與河內建交之外，泰國軍事將領的立場，亦復如此。將領的見解是基於軍事現實而提出的，例如國防部長時哇拉將軍在曼谷與河內建交公報發表後，即指出泰國境內現時有九千名共黨游擊隊，接受河內和其他共黨的武器供應，一部分泰共且在北越接受游擊戰的訓練。雖然公報中雖然規定河內將不支助泰國叛亂分子，但河內對公報文字的規定，可視爲不具任何約束力的，共黨的不守諾言，可空見慣。泰國又如何能對此信而不疑呢？北平與泰國、馬來西亞建交時，亦聲明不助長兩國內部的叛亂，但事實證明與此完全相反，越共和中共都是一丘之貉，有甚麼不同的地方？

河內自完成吞併南越的「霸業」後，一年餘的時間內所表現的，顯然是企圖以中南半島爲根據地，染指整個東南亞，從它近來與北平的若即若離關係觀察，河內有意把中共的勢力，摒諸於東南亞之外。這是共黨「勢力範圍」的劃分，因此，河內的對外政策，主要對象是尋求與「東協」國家建立正式關係，最近派出副外長潘賢訪問東南亞，就是爲此而來。一俟與「東協」國家逐個建立關係後，繼之而來的就是政治滲透和顛覆，其方式完全師承北平。因此，東南亞國家在此時此際，應該特別愼重，至少在時間上必須審視河內的今後行動，不能以主動姿態尋求與河內建交。像泰國此次的行動，無可否認是繼承認北平之後的另一次重大錯失。泰國的形勢與星、馬、印尼和菲律賓不同，它與越南領土接壤，河內如果發動武力擴張，泰國是近距離的目標，不能不設想及此！

美參院通過千億國防費 福特B1轟炸機計劃遭擱置

【華盛頓九日路透社電】參院今天以壓倒多數，通過了一項國防開支法案，包括建議延期生產引起爭論的B一轟炸機，以迄一九七七年總統就職時再作決定。

這項對轟炸機所作的決定，是福特的一項失敗，福特曾要求撥款十億元，在一九七七會計年度（由今年十月開始）開始生產三架這種飛機。

參院是以八十二票對六票通過這項一千零四十億元的國防法案的。

福特總統所建議於B五二年代製造的B一轟炸機的問題，可能成爲總統競選的一項主要問題。

在福特總統極力支持該項建造轟炸機的計劃之際，被提名爲民主黨總統候選人的卡特，則認爲這是一項浪費。

提供給國防部於一九七七會計年度使用的國防法案，較政府要求的少了三十九億元。它也較衆議院通過了的少了十四億元。衆院通過的法案，是讓福特總統能進行建造B一機的。

參衆兩院的會議委員會現目須要設法來解決這兩個法案的差異之點。預料政府當局將發動新的努力，使B一的生產，能列入折衷的措施中。

金日成危言恫嚇 朝鮮隨時開戰
僑日韓民擬以步行運動鼓吹統一

【香港十日路透社訊】「北韓中央通訊社」今日報導稱：北韓主席金日成警告稱：韓國目前的局勢危急，及可能隨時爆發一場戰事。

此間收聽到「北韓中央通訊社」的報導稱：金日成的警告是他於昨日在平壤設宴招待現已訪問北韓的波札那總統卡瑪時發表的。

金日成的話被引述稱：「現時敵人已作出準備，圖對我國進行一項大規模的進侵，韓的局勢危急可能隨時爆發戰爭。敵人現已高聲喧嚷若干項威脅，謂北韓準備南侵。但所有的事實卻証明我們現正面臨南韓北侵的威脅。」

【漢城十日合衆國際社電】一名紅十字會高級職員星期二日說：南韓正準備討論一批僑日韓國人所建議的由朝鮮半島的尖端，步行至中國大陸的邊界作統一韓國的努力。

南韓全國紅十字會主席李浩（譯音）說：日本的韓僑民將於本月底訪問南韓，討論擬議中的由釜山至新義州的二百六十七里的步行，新義州是鴨綠江口的北韓城市。

建議作此次「長征」的是在日本居住的一個親北韓的韓人組織的會員，該組織有會員約三十萬人。

黎右派與巴解 協議休戰三日
爲修復主要公共服務
以砲艇巡弋截斷巴解軍火供應

【貝魯特十日路透社電】貝魯特電台今天說：右派及巴勒斯坦的人員，已同意由今天開始，休戰三日，俾該國的主要公共服務能獲修復。這個親左派的電台說，昨日巴勒斯坦與右派的代表舉行談判，達成此次休戰。參加該次會議的，並有在黎巴嫩組任和平任務的阿聯官員。

該電台沒有說，休戰於什麼時候開始。昨晚在全國有數個地區繼續發生戰鬥，直至今晨。

【貝魯特十日法新社電】在黎巴嫩的山區小鎮及在位於該國北部的黎波里市，昨日發生激戰。

左、右翼雙方的電台均報導：在位於此間以東十哩，海拔二千四百呎的山區旅遊勝地加亞里阿里前線，曾發生激烈的砲戰。

他們謂，該等砲戰是用作爲掩護攻擊或反攻的。

【特拉維夫十日合衆國際社電】軍方人士稱：以色列砲艇現正巡邏黎巴嫩南部海岸海面，以防止軍火彈藥運供黎巴嫩回敎左派與巴解組織。以色列軍方發言人昨天表示：以色列報章所有關實行封鎖的報導，是誇大的，但軍方人士已証實在過去十天來，已有三艘船隻被扣留，一名水手已被扣留，涉嫌爲一個阿剌伯游擊組織之人員，船上所載軍火與彈藥，悉遭沒收。

在耶路撒冷方面以色列政府發言人稱：過去十八個月來，以色列海軍已在黎巴嫩南部離岸海域加緊巡邏，力謀切斷對巴游及黎國左派部隊之軍火供應。

巴黎又將掀起時裝大改革
法名設計師羅倫新作展出
雖然有點似舊瓶新酒，但逆料會引起許多人摸仿。

自一七八九年以來，革命這個名詞，從未有如最近在巴黎那樣自由發揮的，時裝設計師羅倫，打破常規時裝的樊籬，所設計的新裝，將使今後十年內婦女服裝改變。被邀請參觀的約八百名新聞記者，商店採購員及私人顧客都非常喜歡。有些甚至流淚，當羅倫的模特兒們走過天橋，展出許多人期望着的「新新裝」：寬鬆，長至小腿的日間服裝，及完全包裹着的寬闊的大衣。

那些木偶都穿着多種顏色的多層大褶子裙，衣料有多種，包括兜紗、紗綢及其他質地的料子。它們都戴上頭巾、羽毛，束帶和靴，自頂至踵，都有珠飾和其他的飾物。所謂「幻想新說」，似乎適合於大歌劇而不適宜於現實生活，是取材於俄人、吉卜賽人、哥薩克人、摩洛哥人、印度人及維多利亞時代的款式。

當一百一十名模特兒展覽完畢，採購員和顧客們匆忙跑進更衣室，這個害羞的、談吐溫柔的時裝設計師，與他的母親魯仙妮在等候着他的欣賞者們說：「可怕！」奧爾巴克的時裝顧問紀特勒說：「它將改變時裝的將來」。

迄秋季，採購員們希望，基本的羅倫新時裝將使七十年代初期的衣服和推身縫製的褲衫變成古老。「婦女服裝日報」和紐約時報的大事宣傳，以及美國時裝業想重新恢復已成的克莉絲丁狄奧爾的「新說」，可能款式於一九七四年改變了婦女的身型和她們的服裝。

不過，展覽與銷售之間仍有許多困難。羅倫的「新新裝」在售價和尺碼方面應該減少，然後可以獲得普遍接受。這種服裝的第一襲售價二千美元至一萬美元，而較簡樸的同款的現成衣服，每套售價超過一千美元。同時，龐大的多層裙子祇適宜於他的私人顧客。一個採購員申訴說：「它是雍容華貴的，但它不適宜於穿着的。」一個富有的顧客說：「我買衣服去旅行，有了這些衣服，一套就要一個衣箱，這或許要恢復使用大箱匣。」

此外，羅倫的堅硬的、大波浪的衣料雖然比較目前的時髦的搖擺身段的纖維更悅目——恐怕使嬌小身材的婦女被埋葬，而使身材壯碩的顯得更粗大。那樣紗羅款式而大量生產的製造商，將要剔除那些昂貴的裝飾品。但是，正如紐約女服設計師湼倫斯登參所說：「復製，看來是廉價的。」

羅倫，他的服裝店投資五十萬美元於展覽會，對他新裝將能受到普遍歡迎，抱樂觀態度。這個在阿爾及利亞出生的法國服裝設計師於一九五七年（那時他祇廿一歲）從他的師傅狄奧爾接管這女服店，已產生了一系列高度成功的設計。當這位女服商於一九六二年自己開店，他爲婦女製造褲服、高靴、盔帽，以及最近的本季的芭蕾褲。

有些美國服裝設計師說，以美國人來說，這「新新裝」是落伍的，羅孚羅倫觀察說：「這新裝與今天婦女所發生的事情毫無關係。」哈爾斯頓說：「服裝派對在美國已成陳跡。」其他的人說：「它使我記憶巴黎的偉大的古老日子，它看來像一個很老的革命。」

羅倫設計的部份新裝

美國大選的緊張局面 列根冒險先選定副手

史維克與施爾斯及家人

那叹列根宣布選定史維克做他的副總統候選人後，使福特舒了一口氣。福特和他的戰略家對列根的行動作謹愼而準確的評價。一個圈內人說：「我們認爲那是列根的危險的賭博，如果他不是落後和憂慮，不會作那樣的賭博。」總統的助手都同情在競選提名中做得很好的列根。福特的一個助手說：「他沒有方法可以趕得上。他祇得擲骰子。」

列根被迫選擇史維克作孤注一擲，因爲福特從夏威夷至密塞塞比都拉攏了代表，而列根拉攏活動已陷僵局。列根走向左，希望可爭取賓夕凡尼亞、紐約和新澤西等搖動的代表票，但這戰略失敗了。列根能夠連繫多數的保守的代表，但不能搖動福特在東北地區的代表。史維克雖然努力策劃，但徒勞無功。相反的，六個以前未作承諾的賓州代表宣佈擁護福特。紐約和新澤西的代表也大多數支持總統。密塞塞比代表團似乎準備從列根轉投總統——給他三十張票。

縱使沒有密塞塞比，根據最近的計算，福特獲得一一二六票，列根獲得一〇四八票，另加未承諾的八十五票。福特最現實的計算，在共和黨全國大會開會時，將獲得一千一百六十名代表支持，比較所需多了三十名。縱使有十五名臨時變節，他仍多出十五名。

列根對史維克的吸引力估計太高，雖然史維克在他本州競選有良好成績，但多數共和黨領袖認爲他不能說服其他的人跟隨他。許多非事業的共和黨人都不知道史維克這個人。列根選擇他做競選伴侶，反使人懷疑他自己負責作重要決定的能力。他多數依賴他的兩個政治助手——他的競選經理施爾斯及「擁護列根公民」主席拉薩爾特參議員。

列根於他們提議後三十三小時內決定選擇史維克。

列根於兩個月前叫施爾斯及拉薩爾特建議副總統人選。他們列舉能夠適合下列兩條件的著名共和黨員的名單：（一）幫助團結這政黨；（二）有與華盛頓人物無關的聲譽。這顯然忘記了於獲選進入白宮辦公廳後領導國家的能力。

他們於七月二十日與史維克談妥。施爾斯於七月廿二日飛往洛杉磯，把這事告訴列根和他的妻子南施。那天，史維克以「加斯達選」的假名投宿洛杉磯的比華利威爾夏酒店，因爲他要施爾斯通知於翌午與列根會面。他整晚睡不寧貼。翌午，列根夫婦與史維克、拉薩克斯及施爾斯共進午餐。他們最低限度商談了六小時。雖然他們間有哲學的裂隙，但在某些地方是意見一致的：對於政府作爲解決社會困難問題的唯一方法的懷疑；對學校巴士，大赦，槍械管制及墮胎的反對；對福特政府的處理越和，恢復嚴重案件的死刑的批評。列根的一些親密的朋友也認爲史維克是一個適合的人選。

列根於是決定打破傳統，在大會開會前宣布副總統人選。他說，兩人相信「一個強大的美國能夠爲它的人民的自由服務。」

福特的在南方爭取代表的委員亞特說，「列根的人被認爲純潔的，但這是一個很不純潔的行動。」

洛克菲勒似乎不大高興，因爲他曾考慮出任副總統候選人，希以對好保守分子，現在卻見列根選擇一個比他更自由的競選伴侶。他說：「純潔血液的保守分子不會接受像史維克的一個投票紀錄的。」其他保守分子對此也不滿。密塞塞比黨領員赫特轉投福特。北加羅連納州參議員希爾姆斯說，他或將設法阻止史維克獲提名。

俄亥俄州衆議員阿斯布魯克宣言不再爲列根工作。新誠會重的保守的州長湯遜說「這種交易說明了爲甚麼政治和政治家被美國人看得那麼低，我不再忙動使共和黨員支持這個機會主義的隊伍」。

歐洲遲早仍然會發生戰爭

參與殺戮的，它所扮演的角色，卻是被用來限制人類暴力的一個結構和組織。侯華德去週在接見記者時說：「人們時常忽視的是：國與國間的有組織的衝突，較佳於無組織的衝突。」如果在北愛、中東及其他地方的恐怖主義和胡亂暴力的散播，是任何的實例，侯華德作出一個論據。不過，仍然不清楚一個核子戰爭，不管怎樣有組織的，怎樣能夠比較任何其他的更好。相信侯華德感覺某些更可被接受的戰爭形式，將在核子的兩難問題週圍找出一條路綫。

侯華德開始談論武士的戰爭，武士是因應和軍事的需要而發展成的擁有土地的戰士。因爲土地是唯一的財富形式，這些中古軍事專家保証向一位勛爵效忠，以換取封邑，俾可建築那些作爲權力象徵的堡壘。戰士階級的後裔——幾個百家族的互相通婚——要控制歐洲直至十六世紀，而維持政治控制直至十八世紀，最低限度掌握社會控制直至我們自己的時代。由男孩子們輔助，這些武士稱爲他們面前的一切——直至最後他們在戰場上被有紀律的矛槍手、技巧的弓箭手，及事火槍的僱傭兵驅逐。

最初由義大利繁盛的城市國家，後來由歐洲的國王僱用，這些僱傭兵是非常昂貴的和危險的權力工具。僱傭兵服務於任何主人，甚敎徒的德國人在天主敎的西班牙或法國旗下作戰；義大利砲手服務於英國的女皇或新僱人；祇要他們領得到薪餉，否則這些僱傭兵將矛頭指向平民，殺人和刦掠。在十四世紀，有一隊一萬人的僱傭兵，在法國東南部蠶動索平民過活了十五年。

因爲金錢變成了戰爭的燃料，歐洲發生侯華德所稱的「商人戰爭」。英國、法國和西班牙的野心國王，祇能藉在建立帝國的競賽中刦掠世界其他的地方以進行戰爭。十七世紀的英國作家達維南特申訴：「這些日子，那些最能夠找到金錢以支付他的軍隊的糧食、衣着和薪餉的王子，不是那些擁有最英勇的軍隊的王子，是最有把握成功和征服的。」

迄十八世紀，戰爭的進行，落在專業的士兵身上，不是承商們而是獲得職業和工資保障的有紀律的國家公務員。戰爭是國王們的戰爭，而平民們祇做他們的生意和納稅。昂貴的、高度訓練的陸軍，變成了幾乎太寶貴而不敢被冒險的派在戰場，結果戰爭變成了一系列的局邦所稱的「有節制的和非決定性的競賽」。（二）

巴黎醉人夜景 花街神女可人

口味來自各檔的葡萄，走在燈紅酒綠的「花街」，別是一番滋味。

花街是遊客冠於巴黎市中心「凱茲大道」（BOULEVARD DE CLICHY）的稱號。凱茲道附近一帶就是巴黎的紅燈區，沿路盡是酒吧、食館、性商店、黃色電影院及夜總會等。著名的紅磨坊夜總會就設在這裏。

專注於裸體的雜誌報章，掛滿道旁的報紙攤，甚至陰陽人、同性戀人物的裸照，亦纖毫無遺。性商店中更有有關的電影片及幻燈片出售。珠環滿目的性器具，令人眼花撩亂。性商店之多，可謂是「五步一樓，十步一閣」。

充塞滿街的行人，恰然自得的閒逛，毫不以走入性影院或性商店爲值得害羞之事。

跑累了的遊客，多坐在路旁的餐桌上，捧着啤酒，娓娓談天。

在這裏，除了法國人，最多的就是黑人。

那些法國少女，大多身材豐滿，充滿活力。她們大多喜穿「傘裝」，即是在胸下開始撒開，長到小腿的裙子。這是很普通的衣着，在法國其他地方的女孩子都這樣。

而那些相信是娼妓的女子，穿得更是迷人，不是低胸的晚裝，就是短至臀部的短褲，腳上多穿一些類似古希臘男人所穿的涼鞋，頗有英姿勃勃之風，作爲一個女孩子，我對於她們的姿容及迷人，亦十分折服。

看見這些「花街神女」，冷寞的站在每一個樓梯之下，憐愛之心，油然而生。

同行的男孩子，洋洋自得的告訴我，他們曾經如何的被扯皮條遊說了進酒吧，而他們又如何擺脫熱情的吧女。說起來就像一篇故事。

據知，一些較小的夜總會，常派人兜截男士們，而單身的男士，更有被樓梯下女郎「撬」去之險。

雖然是一流的夜總會，紅磨坊的消費，亦不太昂貴，大約是每人百多港元一次，通常很多旅遊團亦會引導遊客探訪這些地方，看那些充滿挑逗色彩的節目。

看見滿街的男女，談笑風生的隨意出入性商店及電影院，心想，也許以中國人固有的道德觀念去衡量法國人對性愛的態度，未免是風馬牛不相及了！

（B頭）八月一日寄於巴黎

專門應付野獸的神槍手

他說：「我常常都去杜爾威郡林鄉獅子公園去參觀，公園的一位職員和我，想跑到離開獅子千五呎範圍之內的地方，而又不致引起牠們的注意。我們兩人用以保護自身安全的配備，祇有一條獵槍和一管沒有實彈的手槍。有一次，我們面對着八頭獅子，牠們圍成一個半圓形，我們的目標，是要找出牠們中的領袖是那一隻，如果要向我們襲擊，就是由這頭領袖獅子最先發動的。牠決定襲擊後，其餘的也會一同襲擊我們的。我們可以很快的找出牠們的領袖。那頭眼光光注視着我們和豎耳聳動着的便是。當我們認出了牠，便立即要找出我們所說的危險的距離，當我們越過這條想像中的危險界線時，牠要向我們襲擊，便會撲過來。如果牠害怕，便會掉頭走開。如果我們快點越過這條界線，那頭野獸的反應也會快些，如果我們慢點跨過這條界線，牠的反應也就來得遲緩些。我們小心地跨過這條界線——那頭獅子站好了等候我們採取行動。我們的目的祇在使牠不要亂動，使其餘各頭也都停着不動。我們向地上放空槍。這響出其不意的槍聲，停止了牠的前進。就在這一刹那，我們也退回到這條危險界線之後。這頭獅子知道我們不再是牠的威脅。其後我們要做的事便是緩緩後退，當然，我們的背部是朝着獅子的。」

勵格會花了他的大部分時間來研究動物。甚至在家裡休憩的時候，他也研究和觀察貓兒舞爪的情形——因爲他知道，他這樣做，就是等於觀察一頭小獅子或小老虎的動作。

他說：「當我面對着一頭發怒的野獸的時候，我最關心的，就是保護人命。但我也一樣關心那動物的安全。如果我不喜歡動物，我便不會幹這份工作了。」

當一頭獅子由馬戲團的帳篷衝出來，和走到田野裏去的時候，警方便會召勵格前來應付。但他所曾擔任過的一件最棘手的工作，就是有一條印度毒蛇，由一所住宅逃出來的時候。

「牠的主人自從把牠買回來，便養在一個玻璃缸中。它愈長愈大——終於大到擠破了那個玻璃缸走了出來。

「這家人到店裏買東西回來的時候，看見那玻璃缸被擠碎了，他們不曉得那條毒蛇跑到甚麼地方去，但我卻必須要替他們把牠尋回。

「我爬上睡樓，在睡房的一個空隙處，發現牠底頭盤着，牠看見我，伸起頭來要向我襲擊。我舉起手槍一下子把牠轟斃。」

勵格很少有這樣開槍射殺動物的。（下）

（公園）

足總昨接納 法國聖伊天訪港

客軍爲是屆歐洲盃亞軍 隊中擁有九名國脚

【本報訊】足總埠際小組昨日下午在該會會議室召開本屆首次會議，出席昨日會議者有主委張錦添，委員則只有陳棣球、陳瑞萼、黃運霆、能恩四人出席。經討論後原則上接納法國聖伊天隊於十二月三十日及明年一月一日打兩場及巴西國際隊在二月十六日至二十五日來港作賽三場，且去函邀請西德法蘭克福安德烈隊於十一月中來港作賽兩場。

法國聖伊天隊，曾得本年度法國聯賽冠軍，而在今年的歐洲盃決賽中僅敗給西德拜仁慕尼黑球會，該隊陣中擁有多名國際好手，其中包括有七名法國國脚，一名南斯拉夫國脚，一名阿根廷國脚。該隊提出條件是每場包眼金二萬美元，另外招待廿三名職球員留港期間的交通及酒店食宿。而足總已去函該隊，表示願意以一萬三千美元包眼踢兩場，而不負責飛機票。足總已授權正在歐遊的秘書譚壽森，去和該隊聯絡訪港事宜，據悉此爲第一支法國球隊訪港，定能令球迷耳目一新。

巴西國際隊，曾得七五——七六年度巴西聯賽總冠軍，及洲際聯賽冠軍，陣中擁有五名國脚，包括保羅凱薩、法嘉路、屈唐美奴、M馬連奴、伊嘉連奴，其中伊嘉連奴更爲最佳射手。客軍所提出的條件爲每場包眼二萬五千美元，如接納兩場則減收四萬美元，另招待交通及酒店食宿。賽期是明年二月五日至十一日期間，但希望將賽期押後到二月十六日至廿五日，因爲該時期爲農曆新年期間，場數由兩場改爲三場，而第一場則要在二月十八日（年初一）上演。

至於西德法蘭克福安德烈隊，在上季季尾已來函探盤，希望在六月來港比賽，但因爲當時正在舉行會長盃比賽，故足總會去函婉拒，後該隊再來函希望能在七六——七七年來港比賽，足總去函該隊，建議其在十一月中來港作賽兩場，條件方面由該隊提出。

至於巴西聖保羅聯隊訪港一事，該隊要求在九月底至十月初訪港，每場包眼一萬五千美元，但因在這段時間本港聯賽剛開鑼不久，而十月又有澳洲國家足球代表隊訪港，故去函婉拒該隊訪港。

而烏拉圭國家大學隊，巴西利亞隊及阿根廷賽車球會，天伯利、聖拖路等勁旅，足總均不感興趣，故不擬邀請。

至于西德菲利堡隊，足總亦不感興趣，但推荐給各甲組球會考慮，因爲該隊來函說希望和本港甲組球隊對抗。

會中鄺秘書提出謂：有一英國足球經紀來函問足總對捷克球隊訪港有沒有興趣，如有興趣可介紹一兩隊來港作賽，同時亦可以介紹東歐球隊，如匈牙利、波蘭、羅馬尼亞、蘇俄等國的球隊來港作賽，主委張錦添表示有興趣，但要其向駐東歐英國大使館申請來港，足總才能作進一步的安排。

人造草地球場揭幕戰

鏖戰五十分鐘 市政迫和南華

紀錄三比三夏恩士表現佳

首次披上南華戰衣的何容興（右）與陳國良。

南華市政昨日在一場足球表演賽中，以三比三打成平手，這場在摩士公園的人造草皮球場舉行的「友誼熱身賽」，由於場地面積的關係，演出一場「九人足球賽」，在香港球壇來說，仍是前所未見的新款排陣，南華上半場的合作較佳，但下半場換出了一些新人，已未能打出「隊型」，市政在這場表演賽裡，全隊合作仍未理想，可能是恢復操練未久，陣中更有新的「外援」，惟在大致上言，雙方球員尚算落力。

昨日的「九人足球賽」，採五十分鐘制，每半場踢廿五分鐘，南華上半場佔盡攻勢，但下半場市政頗有威脅，可能是「少林軍」變陣之後，使市政的進攻機會較多，故在全場五十分鐘的比賽過程中，雙方的攻勢仍屬均等。

「少林軍」上半場以二比零領先，十五分鐘由馮志明打開紀錄，一比零。十七分鐘，馮志明底線傳球出，賴汝福叩關，球爲李榮招搶出，尹志强截球，一射中鵠，二比零。二十分鐘，李國華傳球上，祖比轉交李國强攻門，陳世九「摘位」截球，廿一分鐘，李國華由右邊開角球入中路，落點雖美妙，可惜市政前鋒已越位，南華遂以兩球領先。

換邊時，雙方調兵遣將，南華由梁兆華替駱德輝，黃標鐘入替黃文偉，市政則以曾展鵬替換陳鑌榮，高遜代替李國强。五分鐘，李忠寶代尹志强，李寶忠攻門，球雖射入，但夏理臣犯規在先，球證判罰十二碼自由球，馮志明主罰「寃寃」。七分鐘南華由揚作銓入替陳世九，旋陳國良出擊，將球傳交李寶忠射入，三比零。八分鐘，市政以夏恩士代替李國華。九分鐘，夏恩士吊球入禁區，高遜射入，成三比一。十分鐘，夏恩士底線刮球出，利比頂入，三比二。十五分鐘，南華以盧紹昌替何容興。至十六分鐘，夏恩士吊球向門前，盧紹昌托出，高遜截球勁射，遂成三比三平手。結果雙方和氣終場。閉賽時兩陣如下：

（南華）何容興 陳世九 黃文偉 陳國良 賴汝福 陳國雄 尹志强 駱德輝 馮志明

（市政）鄭偉倫 利比 李夏理臣 李國華 榮寄志强 張永良 招陳寶榮 李國强

士氣如虹．乘勝追擊…… 港隊今排强陣硬拼澳洲

【本報訊】於星期日以二比零擊敗柏加利隊的香港代表隊今日在扶將拉出戰澳洲國家隊。澳洲國家隊曾於年前在港擊敗香港代表隊，但現在情況有異，因爲澳洲國家隊有部份球員因不滿澳足總付出太少出場費，亦聲言採取罷踢行動，此舉無疑對主隊的士氣大受影響。另一方面，港隊由於已傳捷報，今仗乘勝追擊，祇要保持水準，加上調動得宜，相信可給予澳洲國家隊很大的威脅。事實上，港隊陣中各將狀態不俗，尤以李炳雄、郭家明、游煜華等各將均在作戰狀態中，如能有充足的休息，可望在出色的表現下，帶來一個意外的收獲。澳洲國家隊的踢法多是注重長傳急攻及身材佔優的條件來與港隊週旋，所以，港隊必需採取避重就輕的踢法，以短傳撞牆式的推進來力拼澳洲隊，這樣，港隊贏波的機會雖不大，但亦未必無實。

傷殘世運會 港隊獲獎牌

兩位香港傷殘運動員在加拿大多倫多傷殘人士世運會中，分別得到銀牌及銅牌。是次參加世運會的香港代表團是由香港傷殘人士體育協會所組成，共有十一位健兒，隊長黃錫球及隊員唐漢强分別在乒乓球比賽項目中得銀牌及銅牌，黃隊長更在跳高項目中得第四名，另有輪椅隊員李有劍術比賽項目以一分差失去銅牌。香港傷殘運動員現正與其他四十九個國家代表角逐各項獎牌。在大會開幕時，香港業餘體育協會暨奧林匹克委員會主席沙利士及社會福利署署長李春融皆有出席，爲香港運動員打氣。傷殘運動會將於八月十一日閉幕。

鹽水女排戰大光 豐原商職遇發揮

【本報訊】我國兩隊女子排球隊，今夕在灣仔修頓球場露臉，七時鹽水中學女子隊對大光，八時半豐原商職隊對發揮，門劵三圓，學生優待劵一圓。

據排聯消息：台南鹽水中學女子隊已於昨晚抵港，但另一隊順天男子隊未能趕及來港，故改由今日下午抵港的豐原女子隊即晚上陣。鹽水中學女子隊爲台南中學女子組冠軍，實力强勁，大光則爲本港後起勁旅，這隊學生軍曾挫台北教聯女子隊，但此役對鹽水中學隊，則大光未易言勝。

豐原商職女子隊實力未明，惟據排聯的資料，則相當强勁，發揮隊人選雖不弱，然因限於經驗，似未易與客軍抗衡。

默廸卡盃比賽 日本勝印尼 緬泰今對壘

【吉隆坡十日路透社電】日本今晚在此間舉行的默迪卡盃足球賽以六比零擊敗印尼。這場比賽約有五千觀衆入場。又：今日賽事爲緬甸對泰國。

眼光獨到的廣告戶 必然刊登工商日報晚報

梁藻衡 風濕

差利世界 CHAPLIN REVUE
東方 域多利 國華 國寶 荃灣蘭宮 電映 明天獻映 任何年齡．都合口味
本世紀最偉大的諧星！ 隔別四十年再與影迷再見！
差利卓別靈最偉大傑作

後天 熱烈聯映 五場 大騙局大陷阱大黑幕
鬼計双雄
裸島賣油田 飛車追殺 黑帮出老千 血濺椰林
陳星 陳惠敏 勢不兩立 睚眥拚命
香艷插曲
THE DOUBLE CROSSERS

豪華 大華 華聲 即日 五場盛大獻映 勢必擠擁 火速定座
歐洲公司發行科學神奇刺激片巨
精武巨星：杜麥蓋勒 恐怖巨星：彼得古成 美艷女星：嘉露蓮．紋羅 三大紅星主演
AT THE EARTH'S CORE

七彩 幕老幼咸宜
超速鑽山機 誤入地心國 史前巨型獸 怒吼震山嶽 古怪食人樹 葉似八爪魚 恐龍噴火龍 爬虫飛翼龍 牛人牛獸兵 蕉牙怪動物 奇形兼怪狀 銀幕上罕見 人龍惡鬥 地裂山崩
泰山原作者「艾加．要斯保洛」新作搬上銀幕 暑假最佳電影

後天 四五院 盛大獻映
世界最優秀家庭片 洲立公司榮譽發行
麥威斯德林 賴士 杜德 特麗 七彩

KARLSSON ON THE ROOF

陳觀泰 功夫長鳴 伊雷 謝

爆滿 口碑 輿論 一致 好評

膚の友
痕到落脚．痛到入心 試用一次．澈底根治

鋼鐵聯盟加强控制 日本鋼鐵新價報昇

大部份比月前約昇百分之六 本港鋼鐵持盤亦見普遍堅硬

【本報訊】日本商行消息：最近日本鋼鐵聯盟又再重新組成，其目的是由該聯盟來加强對鋼材輸出價格採適當的控制，在此情形下，近來收到日本鋼鐵銷來香港新盤，大部份比目前回升百分之六。

最近由日本鋼鐵出口廠商放來的光身圓鐵普遍花式，每噸C・I・F・香港二百一十美元，高拉力鋼筋，二百二十美元，大花式角鐵，二百三十美元，鋼板，底價二百四十美元，細槽鐵，二百三十九美元，大槽鐵，二百六十七美元，工字鐵，二百五十美元。

日本商行表示：日本鋼鐵新盤又再回升，基本上是其生產成本並未有低降，較早時曾出現若干低價，原因是鋼鐵聯盟這組織未有實際行動對鋼鐵輸出價執行控制，現在新組織將對輸出價進一步加强控制，故鋼鐵新價又回復一定的水平。

鋼鐵聯盟除對鋼鐵價控制之外，還向有關廠家建議，將一些中型鋼鐵廠實行合併，聞說，九月份起三家中型鋼廠會合而爲一，這方面減少鋼鐵價互相競銷，同時，在生產方面也獲得較均衡。

目前本港鋼鐵行情，一般企穩，若本地實銷能够支持，鋼鐵現價於稍後時有機會調整上升，因爲現時價格大部比生產成本爲低。

每日股市

人心多觀望買賣兩閒 股市下跌三點多 接近四百關邊緣

【本報訊】外圍行情普遍微淡，本港股市久沉中，市場一般多存觀望態度，昨市仍呈慢性弱淡之局，交投不滯，恒生既乏新刺激，香港指數已跌近四百大關邊緣。四會總成交額爲一千九百八十五萬元，計：香港交易所佔七百五十四萬元；遠東交易所佔七百六十四萬元；金銀交易所佔四百五十四萬；九龍交易所佔一十三萬元。

昨市走勢，上午開市後，即見賣盤壓力較强，市價徐徐向淡，上午恒生香港指數收四〇一・三八，跌二・四五。午後，市續軟弱，恒生香港指數下午收四〇〇・八二，全日指數實跌三・〇一。一般收市價皆比前市略低。計：滙豐收一八・四元，跌二角。恰和收二〇元，跌三角。和記收三・〇五元，跌二分半。置地收六・八五元，跌五分。會德豐收三・三五元，跌二分半。

港股週一在倫敦市場收市中間價如：滙豐一八・〇〇五元，恰和二〇・二九元，和記三・一二五元，會德豐二・三五元，置地二・八六元。

股市分類指數

股市分類指數，據遠東交易所公布如下：銀行類二三四三・五四跌二五・四八，公用類一四七二・七八跌六・六九，地產建築類二二三九・三五跌一四・九八，工商企業類二二三九・三五跌一四・九八，倉塲類三六五一・七六跌四六・七七，酒店類一三五三・五二跌一三・五三，紡織類二六二〇跌四・〇一，投資類二二六二六・一七無起跌，橡膠類八六一・三六無起跌。

菲立斯第三季派息拔萊〇・〇〇五截止過戶日八月廿一日至八月卅一日。

拆借放出減縮 同業拆息略昇

【本報訊】昨日銀行同業拆息略昇，活期拆息成一厘七五至二厘，廿四小時交還成一厘二五至一厘半。

銀行界人士指稱：同業拆息略爲上升，並非銀根轉緊，而是銀行鑒於息價太低，多數不肯以同業拆借方式放出，略爲上升是一種調整性質。

美滙價格企定，銀行業內成交每美元兌四・九〇六港元至四・九〇八港元，贖單每美元兌四・九三五港元，賣單每美元兌四・八六四港元。

英鎊價格拔硬，贖單每鎊兌八・八七〇港元，賣單每鎊兌八・七〇〇港元。

歐洲美元利率，一個月期五厘二五，兩個月期五厘三七五，三個月期五厘七五，六個月期六厘二五。

亞洲美元利率，一個月期五厘六二五，兩個月期五厘六二五，三個月期五厘七五，六個月期六厘。

昨日外滙牌價

（一律電滙計）

幣別		價格	升跌
英鎊	出	八・八七	升〇・〇二五
	入	八・七三五	升〇・〇二五
美元	出	四九三・五〇	無上落
	入	四八七・五〇	無上落
加拿大	出	五〇四・一〇	跌〇・一〇
	入	四九二・九〇	跌〇・一〇
西德馬克	出	一九六・四五	跌〇・四五
	入	一九一・〇五	跌〇・四〇
法國法郎	出	一〇一・四五	升〇・一五
	入	九七・五五	升〇・一〇
瑞士法郎	出	二〇〇・四五	跌〇・七五
	入	一九三・九五	跌〇・七〇
日元	出	一・[illegible]	升〇・[illegible]
	入	一・[illegible]	升〇・[illegible]
人民幣	出	三九・四七	無上落
	入	三九・六七	無上落

金價微昇六角 美電美鈔企穩

加息頂櫳尾盤成六六五

【本報訊】週一外國行情，金價方面：倫敦報一一二・七〇美元（跌一角），瑞士大價報一一二・五〇美元，出價報一一三・二五美元（乙式），巴黎報一一五・四五美元（升四角半），加拿大期貨報一一二・六〇美元（跌一角），美國紐約報一一二・四〇美元（乙式）。英鎊方面：倫敦榑讓鎊報一・七九一五美元（漲三錢五厘），美國告老士報一・七九三〇美元（漲四錢五厘）。

本港金市，前市尾盤爲六六四・四，昨日上午開市報六六四・〇，最高報六六四・三，最低報六六三・六，收市價六六三・九，息價訂加息九角九仙，上牌現貨交收共一千一百兩，公價定六六五・〇。

下午開市六六三・九，最高六六五・〇，最低六六三・九，尾盤六六五・〇。終日波幅爲一・四元，尾盤價與前市比較，漲幅爲六角。由於外圍行情上落不大，本港人心多存觀望，市况一片牛皮。

英鎊報[illegible]，大鈔報四・九〇六，普鈔報四・八九六；美電最高報四・九〇八，最低報四・九〇六。通天單最高報四・九〇二，最低報四・九〇〇。日元市硬，大紙報一六七・二，細紙報一六六・二，台幣報一二二・〇〇；西德馬克報一九二・〇〇；法國法郎報九七・五〇；瑞士法郎報一九七・〇〇；荷蘭報一八〇・五〇。

本港股票市昨日成交報價表

（本表係以各証券交易所當日成盤爲據）

	上午	下午	升跌
恒生指數	401.38	400.82	跌3.01
遠東指數	1985.13	1975.72	跌17.91
金銀綜合指數	344.11	342.85	跌1.97
金指數	343.32	341.73	跌2.62
銀指數	371.87	371.21	跌0.78

四會總成交額：一千九百八十五萬元

股名	收市價	最高價	最低價
（銀行類）			
滙豐銀行	18.40	18.60	18.40
恒生銀行	102.00	102.00	102.00
海外信託銀行	2.60	2.60	2.60
友聯銀行	5.25	5.30	5.25
（公用類）			
九龍電燈	23.90	24.00	23.90
中華煤氣	16.20	16.20	16.20
電話公司	23.90	24.00	23.80
九龍巴士	4.175	4.225	4.175
油蔴地小輪	12.40	12.40	12.40
（倉塲類）			
九龍倉	15.90	16.20	15.90
均益倉	6.70	6.70	6.70
黃埔船塢	9.50	9.60	9.50
（航業類）			
亞洲航業	5.60	5.65	5.60
會德豐船務（A）	3.90	3.90	3.90
萬邦航業	4.50	4.50	4.475
維達航業	4.65	4.70	4.65
華光航業	3.425	3.45	3.425
信德船務	0.72	0.72	0.72
寶福發展	0.70	0.70	0.70
東方貨櫃	3.55	3.55	3.50
（建築類）			
保華	3.425	3.45	3.425
新昌	14.50	14.50	14.40
新昌（新股）	2.90	2.90	[illegible]
海港工程	0.95	0.95	0.95
青洲英坭	16.90	16.90	16.90
大亞石業	0.75	0.75	0.75
安達臣集團	1.02	1.04	1.02
（投資類）			
地鐵債券	5140.00	5140.00	5140.00
聯合企業	5.65	5.70	5.65
恰和證券	7.70	7.70	7.70
新鴻基證券	1.68	1.72	1.68
美迪臣證券	0.21	0.21	0.19
萬東財務	0.18	0.18	0.18
（地產類）			
置地公司	6.85	6.90	6.80
高富置地	1.20	1.20	1.20
偉益置業	0.56	0.56	0.56
博富臨置業	0.50	0.50	0.50
至祥置業	0.76	0.76	0.76
永泰建業	2.825	2.85	2.825
啓明建業	0.74	0.75	0.74
廣聯企業	0.45	0.45	0.45
安寧企業	1.32	1.32	1.32
捷聯企業	1.36	1.36	1.36
美漢企業	0.85	0.85	0.85
長江實業	5.90	5.90	5.90
鷹君地產	1.44	1.44	1.39
華大地產	0.57	0.57	0.57
恒生工業地產	0.40	0.40	0.395
大昌地產	1.05	1.05	1.05
兆安地產	1.00	1.00	1.00
嘉年地產	4.25	4.25	4.25
聯邦地產（B）	0.30	0.30	0.30
和記地產	7.15	7.15	7.15
城都地產	4.275	4.275	4.275
和豐地產	1.33	1.33	1.33
亨隆地產	1.15	1.15	1.15
四海地產	1.20	1.20	1.20
利安地產	0.66	0.66	0.66
大生地產	1.61	1.61	1.59
大寶地產	0.395	0.40	0.395
華光地產	0.82	0.83	0.82
合和地產	2.35	2.35	2.30
新鴻基地產	4.20	4.225	4.10
恒隆地產	3.825	3.825	3.65
建煌新記	0.87	0.87	0.86
信託發展（A）	2.075	2.075	2.075
廖創興	0.97	0.97	0.97
輝百美	0.41	0.41	0.41
萬生	0.38	0.38	0.38
漢國	0.58	0.58	0.58
明輝發展	0.52	0.52	0.52
利興發展	0.92	0.93	0.92
泰盛發展	1.25	1.26	1.24
遠東發展	0.85	0.85	0.85
海南發展	1.23	1.25	1.23
新世界發展	1.54	1.54	1.53
太古昌發展	1.85	1.85	1.85
金城工商發展	0.44	0.44	0.44
（工商類）			
恰和公司	20.00	20.20	20.00
恰和七厘半債劵	103.50	103.50	103.50
和記企業	3.05	3.10	3.05
太古洋行（A）	9.05	9.10	9.00
太古洋行（B）	1.75	1.75	1.75
會德豐（A）	2.35	2.35	2.35
恰和實業	3.80	3.85	3.80
永安人壽	1.29	1.29	1.29
菲立斯	0.23	0.245	0.23
屈臣氏	3.50	3.525	3.50
生力啤	12.80	12.90	12.80
英之傑企業	3.00	3.00	3.00
信昌	10.50	10.50	10.50
和寶	2.35	2.35	2.35
寶光	4.725	4.75	4.725
仁孚	1.02	1.02	1.02
（百貨類）			
鱷魚恤	8.25	8.30	8.20
（紡織類）			
南洋紗廠	14.80	14.80	14.80
南豐紗廠	5.95	5.95	5.90
裕泰針織	5.30	5.30	5.30
南聯實業	2.05	2.10	2.05
長江製衣	4.70	4.70	4.70
麗新製衣	2.15	2.15	2.15
新馬製衣	10.50	10.50	10.50
（酒店類）			
大酒店	11.70	11.90	11.70
永高酒店	7.10	7.20	7.10
凱聯酒店	1.95	1.96	1.95
百樂酒店	0.40	0.40	0.40
山帝國酒店	0.42	0.42	0.41

本港金鈔外幣行情表

八月十日（星期二）

項目	價格
（九九K金）	
開市	664.0
收市	665.0
最高	665.0
最低	663.6
（美鈔）	
大鈔	4.908
普鈔	4.896
（美電）	
最高	4.906
最低	4.906
（通天單）	
最高	4.902
最低	4.900
（日元）	
大紙（萬計）	167.2
細紙（萬計）	166.2
（雜幣）	
正鎊	8.95
埃及鎊	7.00
澳洲元	6.04
加單	5.09
加元（大）	5.18
加元（小）	5.09
菲幣（大）	0.65
菲幣（小）	0.68
大坡紙	1.98
細坡紙	1.97
馬來西亞元	1.92
新勞啤（百計）	46.00
葡幣（每元）	0.92
西德馬克（百計）	192.00
法國新法郎（百計）	97.50
瑞士新法郎（百計）	197.00
泰幣（百計）	23.00
台幣（千計）	122.00
荷蘭（百計）	180.00
仰光（百計）	32.00

生產力促進中心主辦 生產管理系統研討會

【本報訊】美國喬治亞科技學院工業及系統工程學教授連活韋遜博士，將於八月十七日至二十日在本港主持「生產管理系統分析」研討會。

該爲期四日之研討會，乃由亞洲生產力組織香港區計劃所主辦，是在本港爲從事系統分析工作的高層管理人員而設之第一次類似研討會。該研討會討論在生產管理方面（包括預測、存貨管制、生產策劃、裝配線平衡、計劃時間表編訂、品質管制及成本分析）如何選擇、設計、分析及使用各種電腦系統。

韋遜博士爲美國工業工程師學會高級會員，對工作計劃研究、工程經濟、生產分析及管理管制系統經驗極豐富，彼正從事工業工程研究及出版工作，及爲多間美國公司設計與安裝大規模之生產與存貨管理系統。韋遜博士本身亦是一位極著名的電腦系統分析專家，彼今次除訪問本港外，亦會在日本主講「工業與系統工程」訓練課程，及在新加坡主持高層管理人員研討會。

有關本研討會詳情，請向香港生產力促進中心查詢，地址：香港德輔道中一七三號先施大廈廿一及廿二樓。

虧損七千多萬元 聯紡擬不派股息

【本報訊】聯業紡織有限公司董事會昨（八月十日）宣佈，截至一九七六年三月三十一日止年度之綜合虧損額爲港幣七千零六十萬元，七年度之虧損爲港幣二億一千五百五十萬元。正如一九七六年一月發表之中期報告所預料，董事會建議不派發一九七五——七六年度股息。

上述中期報告經指出當時之惡劣貿易情況將導致該公司是年內再受虧損。由於紡織業時刻變遷，故難以對未來作出預測，但董事會希望能於本年內達致收支平衡的地步。

一九七五年間，香港證券交易所修訂有關上市公司之規例，要求公司在發行新股之前，須事先獲得股東同意，然而，倘若股東每年在股東大會中通過一項普通委任權，則董事會可獲授權發行不超過實收股本百分之十之股份。董事會將於本屆及以後各屆股東週年大會中，要求股東授予上述普通委任權。

該公司定於一九七六年九月二十日星期一舉行股東週年大會。由一九七六年九月十三日至二十日，首尾兩天在內，該公司股份將暫停過戶登記。

他山之助 舊會發威

天下就有那麼巧的事，昨日全日指數報跌三點〇一，恒生指數恰恰企穩於四百點又多零點八二，在這數字上有兩種看法，一是向上反彈再回升，二是從此沉淪往下挫，且待今後看此分界線的前程又如何。

× × ×

舊會的成交量大增，昨日被他威番一陣，因爲會員人數少之故，不過一旦當海外攻勢猛烈時，舊會就有生意也，南洋客一大早出貨電話，僅是上午已成出七萬股之多，下午繼續有來，出貨原因未明，幸而跌一個價位，且承接有力。

× × ×

香港商品出口中心與恒隆簽合約租用銅鑼灣恒隆中心，做爲陳列商品之用，此消息刺激股價上揚，在股市場中大顯高功夫，收市以高價三元八二五成交，還有人謂，該股份尙看好至四元左右。

債務重重 盲俠遭殃

× × ×

前曾經一度爲問題公司之高升，年報中顯示謂，擺脫高達卅三萬餘元之債務，業君謂，還債「公司仔」在七三年至七四年間，股市大好之時，紛紛打腫充胖子，弄得公司經濟大亂，入不敷出，如今是他們自食惡果的時候，只可憐一些無辜的盲俠跟隨此不幸。

× × ×

某資深經紀謂，今日之香港銀紙多過糧，每個人都揸住大把，只可惜股市不爭氣，奈何不得，散家只好揸錢去銀行收其二厘息，不敢存揸貨之心。

美股市平淡 下跌兩點多

【紐約九日美聯社電】因颶風貝利吹襲，星期一的紐約股市比平日早了一小時收市，全日交投緩慢，股價下跌，由於颶風迫近之故，紐約及美國證券交易所在下午三時（格林威治時間十九時）便收市。

當日交投仍未能擺脫連日來的疲態，星期一杜鐘斯指數的成份股自一九五九年以來，首次有變動，文尼蘇達礦業及機器製造業代替亞拉康達，成爲平均指數三十種工業股之一。亞拉康達正計劃與大西洋礦務公司合併。

杜鐘斯三十種工業股平均指數跌二點五四，收九八三點四六，其中六種工業股的價幾乎損失皆由於除息後的調整所致。上升股票與下跌股票

倫敦金價升七角

【最後消息】倫敦金價頭盤一一三・四零美元，尾盤報一一三・四零美元，與前市尾盤比較升[illegible]。

倫敦股市 跌逾四點

倫敦股市星期二收跌四點八，成三七四點七。

美股報升 交投緩慢

紐約股市星期二日交投緩慢，開市一小時後，杜鐘斯平均指數升一點零零，成九八五點四六。

人消瘦，百病生，人肥壯，百病除。

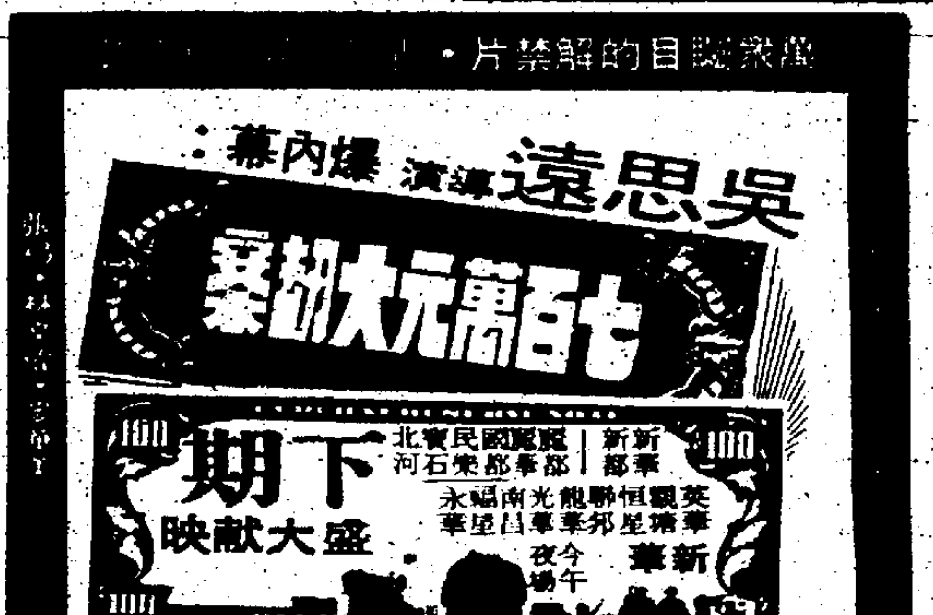
速效增肥藥上市

限日增加體重結實健美絕不積聚脂肪

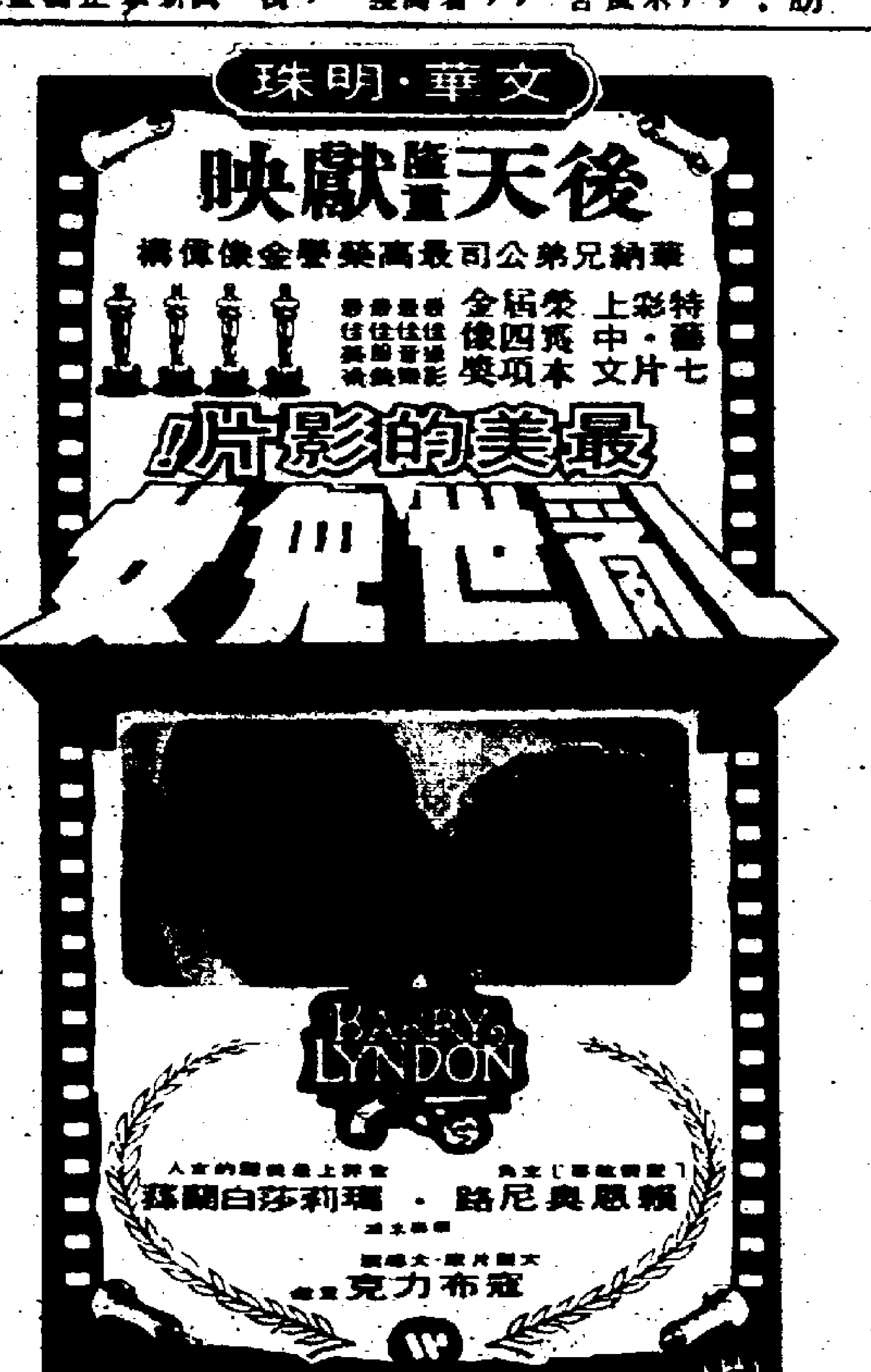
人之消瘦，有因先天不足，生來體質脆弱；有因後天失調，營養攝生不良；有因病後欠補，元氣無從恢復；有因盲行減肥，反令腸胃削伏，然既消瘦，則機能相應衰弱，食慾不振，夜睡不寧，四肢倦怠，腦力減退，氣虛血虧，常患傷風，神經衰弱，百病叢生，消瘦之人，自知箇中苦况！

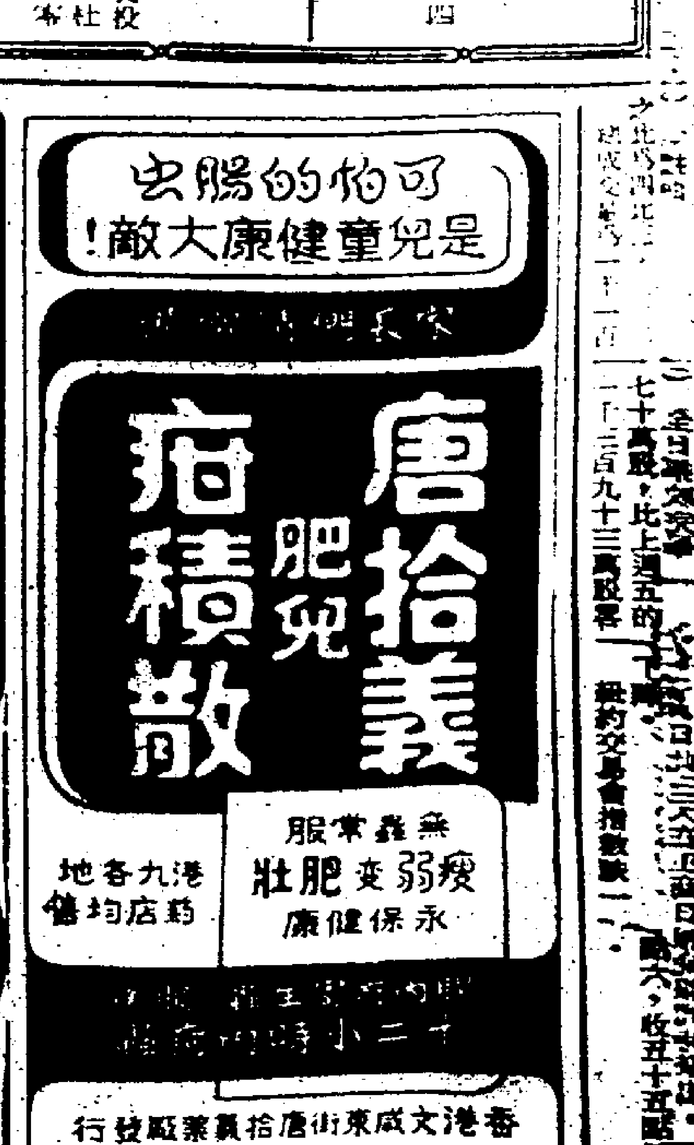
由廣拾義藥廠選百數十年之驗藥治病經驗，精選珍貴藥料製就，功宏效速之「補能增肥丸」，藥性溫和，補而不燥，保證在一個月內使虛弱者增加體重肌肉結實健美而不積聚脂肪，不會增高血壓，可促進食慾，增加吸收，安腦寧神，夜睡酣暢，藥效驚人，絕不誇張。「廣拾義補能增肥丸」每盒二百粒，卅元，足供一個月之服量。廣拾義藥廠發行，文咸東街信興藥行總代理。

各區分銷店：大道中正和，大道西永安，興英，波斯富街嘉華，英皇道仁生，北角新興，灣水道嘉華，齊英興永生堂，香港仔明興藥池，九龍柯士甸路永和，佐敦道金城，大埔道中正，北河街鑄生，廣東道華僑，新蒲崗大昌，荣華，官塘協興，荃灣廣毅，青山道太和，元朗元生堂，上水興生，大埔陳家園，沙田衛元堂，澳門蘇興，以上各大藥店均有代售。



啟德遊樂場
香港遊客可乘隧道巴士111 106到達本場
鑽石戲院 星期日加開正場四點 華美歌舞伴舞
華美歌藝團
長期領導華僑首席紅星大會串
休息（暫停）
打一網盡
第七劇場





姑爺仔

人石

救傷車到達的時候，徐嫂正好又暈了過去。莎莎想跟着上車，但是被幫辦有禮貌地拒絕了。

「我會照顧她，伊娃，你可以放心，回家休息一下，回頭我們再通電話，我們需要你的幫助！」

「好的，祇要你們需要我的時候，我一定。」莎莎吞了一口涎沫，馬上便找到了一句最漂亮的說話：「我一定會盡市民的責任，不過，我也希望你能够隨時將秋霞的情況告訴我，因爲……」

「我知道，」徐幫辦嚴肅地點了點頭：「我了解你們的心情，一定不會使你失望。」

莎莎坐上了的士，心很亂，不知道應該回到甚麼地方去，是徐嫂的家，還是余太的家？終於，她對的士司機笑了笑：

「可不可以給我一直向淺水灣開去，再朝東兜一個大圈子？我想遊遊車河。」

「兜圈子？」司機瞪大了眼睛望了她一下，終於搖了搖頭：「我的汽油不够，我看你還是下車叫過另外一部吧！」

「你怕？」莎莎也惘然地向他盯了一陣：「你怕遇上了一個吃弗得的女郎？坐上了車子不付車錢？」

「嘿嘿！我領教過兩次了，可不能再惹麻煩，對不起，小姐，我收工了。」

說着，司機已經將一條差不多變了黑色的毛巾蓋上了咪表，表示這是正式的收工。

莎莎也沒有和他爭辯些甚麼，祇是低着頭，掠了掠垂下來幾縷頭髮，痴痴地站立了一會，然後又向着事發的現場走回去。

所有製造熱鬧的，看熱鬧的，都走掉了，地面上就祇有那個被警察粉筆留下來的人形，人形當中，是一堆瘀黑的血跡。

幾隻蒼蠅不斷飛聚在上面，又給人們匆忙的脚步影子嚇得飛散。

有人偶然踏在這個人形上面，似乎忽然之間嚇了一跳，停下脚步，回過頭來，怔怔地望了一會，又低着頭急急地走了。

莎莎緩緩地走過去，倚着旁邊的柱子，向着那仰臥的人形一連看了幾眼，也想起了許多事情。

「莊尼，你究竟太年輕！」

她嘆息了一聲，終於搖了搖頭，帶着非常沉重的心情，準備離去。（一〇七）

雲煙

陳基

五五：說不盡的纏綿

邵清逸和霖霖，在家裏說不盡的纏綿。

霖霖的溫柔，在邵清逸來說，是極端的意外的。

他好像在造夢，祇不過一天的功夫，霖霖便貼貼服服的成爲他的俘虜！

一夜纏綿，邵清逸躺在床上，對霖霖說：

「霖霖，我們倆可說是一見如故，既然你獨自一人，而我又是自己一個人，依我看，你就搬過來和我一起居住吧！」

霖霖一聽，連忙拒絕了：「那怎麼可以呢！」

邵清逸感到有些意外，連忙問道：「爲什麼不可以呢！」

「你知道我是做什麼的，如果讓別人知到我和你同居，那些客人一定不會再來找我的，那不是叫我吃西北風！」

「嗯，我還以爲是什麼大問題，你和我住在一塊，一切生活開銷，當然是由我負責了！最好，你連舞廳的工作也不要做，索性就住在我家裏好了！」

「不！那不可以！」霖霖連忙反對。

邵清逸覺得有些意外，疑惑地問道：

「爲什麼呢？」

霖霖凝視着邵清逸，咬咬嘴唇，終於把她心裡的想法告訴他。

在霖霖的想法，反正自己做了舞女，是清是俗，已經不是問題，所以，一直以來，她有一個計劃，那是利用自己的青春，在能够賺到錢的話，多賺點錢，然後把錢積蓄起來，以後老了，也有點保障，不致老來貧窮無依。

邵清逸聽了霖霖的計劃，認爲也有理由，他並不反對，但是，他却向霖霖道：

「這樣吧，你和我住在一起，但却不要向舞廳的人說，豈不是可以保密？」

霖霖不禁笑道：「你太天眞了，若要人不知，除非己莫爲，我的姊妹和我同住一間屋，我搬開了，她們還會不知道嗎？再說，要她們守秘密，那是絕對不可能的事，平時，一小點事兒，已可渲染得比大石頭還要大，如果我和你同居，我想，第一天全間舞院的人已經知道得清清楚楚，說不定，他們會大事宣揚呢！」

邵清逸一聽，肩頭一皺，一副很失望的樣子道：

「其實，他們知道你和我同居，對你來說，也不能會有太大的影響！」

市聲

痛史

茶樓山人民間小說

第六回：死溺廁檔奸還臭 請投降皇帝稱臣

當夜虎臣在禪房住宿，將似道丟在廊下。到了二更時分，忽聽得窗外有人道：「賈丞相，這裏使不得，佛地是要潔淨的呀，後面有茅廁呢。」原來是小和尚添了佛燈油下來，見似道就在廊下大解，所以招呼了兩聲，說完自去了。虎臣聽得，走出來看時，見似道在暗地裡一步一捱的往後面去，心中想道：「他今日病了，既傷且病，想來必不能久長的；倘被他自家死了，白便宜了他，不如結果了他吧。」想定了，跟着他去，祇見他哼哼的走到後面，找着廁所，方欲上去，虎臣叫聲：「賈似道！」似道吃了一驚，黑暗中不知是人是鬼，回頭看時，隱約認得是虎臣，越發嚇得科了。虎臣道：「賈似道，我今日親手殺你，一則代我父親報仇，二則代天下人殺你。你好好的死，免得活着受罪吧。」說罷，伸手一推，似道立脚不穩，倒栽葱跌到糞缸裏去，一頭便到了缸底，兩條腿還在缸邊。虎臣一手拿着他兩隻脚，起先還有些掙扎，兩隻手在缸內亂抓，不到一刻工夫就停了。虎臣將手一鬆道：「好了，這才眞個是『遺臭萬年』呢！」踱了出來，想起這是人命關天的事，天明時鬧起來，是要不得了的，縱使說他自己跌下去死的，但未免要驚官相驗，驗見他那遍體傷痕，我濫用私刑的罪，也不能免的。如今大仇已報，更無所戀，不如走吧。於是等到更深時，悄悄地開了山門，牽出馬來，扳鞍踏鐙，加上一鞭去了。鄭虎臣是從此走了。（五六）

等待陽光

雨淳

我點點頭：「長大是個痛苦的過程。」

「其中也有快樂。我們在不斷得到，又在不斷失去，是得到的多，還是失去的多，根本無法估計。」

「我想：我們還是輸的多，贏的少。沒人戰勝過歲月，沒人戰勝過死亡：凱撒大帝、秦始皇、拿破崙都一樣。」

「既然明白，何必斤斤計較得失？記得那句詩嗎：是非成敗轉頭空。」

「青山依舊在，幾度夕陽紅，」我接下去。

「我們中國人的哲學，往往在一個空字，儒家揉合佛家的哲理，」他一笑：「妳還那麼年輕，最好少在這上頭打轉，我希望妳做個戰士，不是要妳遁跡深山。」

「想遁也不可能，」我說，感慨湧自心底：「做了人，就有做人的責任，欲避不能。」

「好，還是那一句：盡我所能，求心之所安好了！」

十點一到，我不得不走，因爲熄燈號要響了。

他送我出門口，說：

「平安兩字就够了，不必多寫。」

我滿眼是疑惑。

「再過一些日子，妳就會明白平安兩個字的重要，」他拍我的肩。

我走下樓梯，不忍說再見，又不能不說。

「林曉蓓！」

我回頭。

他站在那裡，白髮給晚風吹動，臉上有一圈柔光。

「甚麼事，許教授？」

他揮手：「沒甚麼了，妳走吧！」

我是咬着嘴唇走的。

我後來才知道，往後的日子，完全是咬着牙關忍淚，忍受心被宰割的痛苦日子。人家可能是先苦後甜，我是愈過愈苦，愈過愈有受騙的感覺。

但許教授不知道。

走回宿舍時，我一路在想：我會信上告訴許教授些甚麼？消息是好還是壞？

誰能預測明天？看掌相靈不靈，看水晶球呢？星座生肖靠得住嗎？

我是眞想預知的，是好是壞都想知道。（一〇九）

我回頭，他站在那裡。

風雨殘陽

文：高峯 畫：丹青

白衣姑娘的玄奧身法已無用武之地，除非她能攻破萬字寧的防衛，這場搏鬥將不會有甚麼結果。

她果然不是常人，雙劍一晃，竟向龍在雲攻去。首先她左臂一伸，向龍在雲的胸膛點出一劍。這一劍是在五尺以外點出，無論她的手臂多長，也必然傷龍在雲不到。

龍在雲也是如此想法，因而對白衣姑娘的這招攻勢，並未十分重視。

高手過招，往往能變百出，任何一點疏忽都可能招來極嚴重的後果，龍在雲是老江湖了，他竟然也犯了這項錯誤。

白衣姑娘這一招並未傷到龍在雲，祇是嚇的一聲，將萬字寧逼了開去。

能够在五尺外虛空吐劍，並讓開沉重的萬字寧，白衣姑娘的內力豈不已達爐火純靑的地步！

這當眞是人不可以貌相，誰會想到如此年輕，如此纖弱的姑娘，內力竟比龍家老二還高。

現在知道了，可惜知道得爲時已遲。

因爲龍在雲空門大開，他的

九〇

他當眞逃了，但一柄短劍正向他胸口插來。

萬字寧不可能在一瞬之間收它回來。

一瞬是一個極短的時間，但這極短的時間，却往往可以決定一個人的生死。

龍在雲自然知道他處境的險惡，自然也知道白衣姑娘會把握這寶貴的時間，對他作致命的一擊。

但他唯一能做的祇有一個字：「逃」。

逃並不難，祇是能不能逃得過白衣姑娘隨後攻來的第二劍就難說了。

這一點龍在雲十分明白，因爲白衣姑娘那玄奧的身法往往令人難以捉摸，祇怕他還未逃出一步，對方的短劍就已插進他的胸口。

縱然如此，他還是要逃，生命是可貴的，他決不能呆在這兒等死。

他當眞逃了。

他當眞沒有逃過一步，光芒耀眼，勁風撕衣，一柄光華奪目的短劍，正向他胸口插來。

這段經過說起來廢話連篇，其實快得如同電光石火，不要說他的兄長無力救他，縱然功力再高一點，同樣救他不得。

於是他嘆了一口氣，雙眼也閉了起來。

這是等死，是認命，是英雄末路無可奈何的表現。

但等死的不一定會死，想殺人的也不一定眞能殺人。

就在他雙眼一閉之際，一股力道忽然將他震得倒退三步，及睜目一瞧，他竟然目瞪口呆驚愕得說不出話來。（九〇）

山川人物

曾五齋公老不可欺

‧山水‧

吾國武術，雖非如小說家所言，提神鍊氣，無堅不破之怪誕行徑；然其造詣之精湛，却又往往令人莫測高深。如清末曾（曾化）聲（聲鄰）邊界實竹塘山中之曾某，即其一例也。曾於兄弟輩中行五，人皆以曾五齋公呼之。所謂齋公，即信佛茹素而未受度牒落髮者，亦即世人所謂居士也。

曾居恆外出，或一月，或半年；有屋數椽，出即扃之；有山甚廣，林木蒼翠，未嘗以斧斤入山取伐。山下居有黃姓者，世習弓箭業，造弓箭，必須向官府申請官帖，如今日之執照然。黃家既與官府往還，沾染之餘，難免氣勢凌人，且嫻武術，其子弟孔武有力，能開數石之重弓。由是其行爲，每多不檢。其家製弓木料，乘曾外出時，便往其山中竊取。久之，爲曾所知，乃託鄰近長老，往黃家交涉，勸黃翁約束其子姪，不可亂爲，「無如黃翁老奸巨猾，以無贓証，反出惡言相語；長老雖不直其所爲，然亦莫可如何之事也。

某歲，曾在家時往山中巡視。一日清晨，見黃家子姪廿餘人正在伐木，曾趨前制止曰：「此乃吾山，君等如有所需，亦應得主人許可，今茲所爲，實於理有未合！」黃姓子姪，一則恃其人多力大，又見曾某年逾七十，以爲老邁可欺，竟曰：「樹木乃山中泥土所生，上天雨露所活，誰有力則誰取之，汝憑何能？膽敢阻撓，幸速去，勿自尋苦惱！」曾見其不可理喻，從容笑曰：「君等所持之理甚是，惟此山樹木，久經老朽欲望，願能讓其性，君等施用斧斤，未免辛苦，易吾代爲取之。」言畢，屏氣凝神，雙掌合力向一株盈抱之樹推去，隆然一聲巨響，其樹即應聲而倒。衆見曾掌力驚人，知爲高手，意欲拔足而逃。曾吭聲曰：「速走，即死吾掌下，其毋悔！」並將其所帶伐樹工具，一一折斷之。至是，衆皆驚駭，俯首聽命。曾曰：「君等年少，竟有此狗偷鼠竊行爲，寧不愧死！今如知過，則以後當洗心革面，痛改前非；吾山中寸草寸木，不得取！」衆皆應諾。曾將一干人等，送至其家，向黃翁論理。黃翁知理屈，再三道歉。臨行，曾順謂衆人曰：「練武最貴武德，何況花拳繡腿，尚不足以濟事；天下老人多矣，未必人人可欺！汝等須謹記之！」自是，黃姓子姪，不敢再入曾山半步矣。

光芒

黃思騁

「賺錢是天命，」朱品蘭說：「同是你演的戲，有人賺了大錢，有人卻虧蝕。不過我們三個人從來沒有合作過，我想知道我們有沒有機會碰一下運氣，如果成功的話，我們就有本錢繼續拍戲了。」

「你們何必爲我去冒這個險，我已是過氣的人了。」

「哪，飛霞，具體一點說，我們每個人出十五萬塊錢，你我自己搶網，就是虧蝕，損失也不大，」刁茵還想說服她。

「我們三個都不是有錢人，你和我全部的銀行存款不超過三十萬，朱大姐多一點，也祇不過六十萬塊錢，作孤注一擲的生意未免太冒險了。」

「問題是這點錢遲早會用完，倒不如做一次生意啦。」

「那麼等我找到靠容皆生之後再說，如果情況好，我們再來考慮不遲。」

「是啦，飛霞，我們以爲眼前你兩齣有過賣座的戲，觀衆還不曾淡忘，」朱品蘭說：「再過些日子，有好幾部戲推出，其中有的還是新星，她們一旦佔據這個地盤，要搶回來就不很容易了。」

「我以爲應該看看她們的賣座成績再作決定。」

「飛霞，到底是甚麼事使你如此消極？」刁茵問。

「我以爲一個人的好日子是十分有限的，」葛飛霞說：「如果我不結婚，仍然和原來的公司續約，我會有較長的從影日子。至於現在，你們看到的，我還有甚麼本錢不成。」

「你是不是怕文彥反對呢？」朱品蘭說。

「祇要眞有賺錢的把握，我倒不大在意他反對與否。」

「那末，問題就容易解決了。」

葛飛霞難以作出決定來，她既不認爲自己還能演戲，但又不願太過拂逆這兩個摯友的好意。隔了一會，她說：「實際上我們都沒有多大的本錢來拍戲，三個人都是祇能賺，不能蝕。」（一〇〇）

徠砂井

高庸

這會兒正是大白天，店中旅客進進出出，街上行人熙熙攘攘，持刀仗劍在人叢中找人，幾乎是不可能的事。

護花使者們快快而回，全被費天祥跺足痛罵了一頓。同時下令全城嚴密搜查，務必要查出串通假冒天魔帮和趙公玄的人……

× × ×

林一葦乘間秘懷，先將小蘭交給歐陽玉嬌看管，然後將經過情形，大略告訴了錢堃，回想起適才脫身的驚險，猶覺餘悸尚存。

錢堃埋怨道：「這祇怪你心虛沉不住氣，當時你若停下來不逃，費天祥決不敢動你一根毫毛。」

林一葦道：「我沉得住氣有甚麼用？那小丫頭很可能把我們的底全掀出來，眞叫人堵都堵不住。」

錢堃道：「話雖不錯，但你這樣心虛開溜，也等於把底全翻抖露了，從此以後，咱們不能再用趙公玄的身份出現，連天魔帮的名號也不能再用，這是多麼不方便。」

歐陽玉嬌道：「事情已經這樣了，以後的事，以後再慢慢設法吧，咱們先安排一下今夜跟三手婆婆見面的約會，是否仍在王府廢園中？」

錢堃搖頭道：「不能，時間和地點都得更改才行。」

林一葦道：「爲甚麼？」

錢堃道：「太原府就祇這麼大，費天祥中計受騙以後，決不會就此罷休，他一定會全城搜查你們的行蹤，尤其三手婆婆的木屋和王府廢園一帶，咱們勢必要另外再作安排才算。」

歐陽玉嬌道：「那要怎樣安排呢？」

錢堃沉吟道：「百花宮勢大，首先，咱們必須設法將百花宮的人和三手婆婆隔離，不讓他們有合作的機會，然後才能用小蘭的安危，拿握三手婆婆，追她說出王府藏珍的秘密。」

歐陽玉嬌道：「如何才能隔離百花宮和三手婆婆？」

錢堃道：「這件事，關鍵全在蘭雲身上，要想使百花宮放棄王府藏珍，唯一方法，祇有先將蘭雲弄到手。」（八〇）

影壇

一零一：君子不與小人爭

小肉彈望着大胖子的背影，怒氣未消，臉色還是氣得鐵靑！

「他媽的，這種廳三！我與他祖宗三代，哼，明天找律師告他！」

「好了！他人也走了，何必發這麼大的脾氣！來，喝口酒消消氣吧，誰不知道，他在電影圈中，是出了名的小人呢！」玉觀音道。

席上各人點點頭，各自拿起酒杯。

吳導演也插嘴道：

「對了，玉大姊說得對，算了，忘記這件事，當作沒發生過，不要破壞我們的氣氛！別忘記我們今晚是預祝你的新片成功！」

小肉彈嘟嘟嘴道：「今天不知是甚麼倒霉日子，剛才在戲院嚇得半死，還扭傷了腳踝，沒想到在這裡又遇上這個大殺的大胖子，眞嘔氣！」

小朱道：「別洩氣，我看剛才那班人，是知道我們也在看戲，有些存心搗蛋，說不定，還有人故意扇風點火！你又何必那樣緊張！依我看，這套戲正式上映的時候，一定有睇頭，現在的電影觀衆，就喜歡這一套，放心好了，包你旗開得勝！」

小肉彈瞟了小朱一眼，半信半疑的，拿起酒杯，呷了一口。

吳導演聽了小朱的說話，也接着道：

「我對於這套戲也很有把握，老實說，我拍戲以來，最用心就是這一套了，自問劇情橋段不錯，我就不相信不會超過一百萬大關！到時，你小肉彈又可以坐上百萬女星的寶座上了！」

小肉彈反問吳導演：

「你眞有把握？」

吳導演用手拍拍胸膛：

「放心好了，錯不了，你還是盡情喝酒吧！」

「哈！」小肉彈拿起酒杯，向玉觀音舉着杯子：

「玉大姊，我來敬你一杯！」

「好！咱們乾脆乾了！」玉觀音說。

「啊——好呀！」吳導演一聽玉觀音要乾杯，高聲怪叫，連聲叫好，旁邊的其他人，也在推波助瀾。

小肉彈本來有點猶豫，可是，眼見這麼多人停着手，視線都集中到她身上來，略作猶豫，終於拿起杯子，對玉觀音道：

「好！我跟你乾啦！」

「你是你，和華陽不相干的！」他握一握她的脚趾，把襪套上，細膩地按捏，以手掌對手，然後，緩緩地把她的褲管褪上些，結好褲帶。

他做完工作抬起頭來，她報以一笑，在相近時，這一笑有似花開。他情不自禁地欲去接近開放的花。

她向後移挪，避開，輕盈地搖搖頭，躲忽閃，他發現她紅暈滿面。

「小妹——」他綿綿地低喚。

在倏起之間，宋小妹伸出手，在他肘上一撐，站了起來，似乎她從站起這個動作來克制自己的浮動。

「李郎，看看外面的風景——」她沒有看他而走出去。

一匹奔騰中的欲望的馬匹，偶然被勒住轡頭，他受窒，但他不能就此停止，倏地起身，跟着出去，捏住了她的手臂，叫喚：「小妹：……」

她又輕輕地搖頭，低而弱地說出：「不要不要！」

——她曾經有情實初開的狂戀，她在不久以前還表現誠摯式的風情，然而，在一轉眼之間，却柔如水！

李商隱覺得這變化的奧妙，然而，不論如何，他欲望的馬匹要前進。再者，她說着不要時，並無眞情的拒絕意圖。於是，商隱傍向她，面頰偎着她的鬢髮、她的耳朶。

——那不是第一次，曾經，在寒天，他和宋氏三姊妹相偎。那時，他一心向華陽而忽略了其他二人。現在，他完全投注在小妹身上。

她任由他偎傍，但並未立刻有所迎合，當他再低喚時，小妹合上了眼皮，發出一個曖昧的低喟聲。隨着，她慢慢地抬舉起手，按偎着他的面頰，這樣，他們彼此的面龐也偎貼了。

「李郎，在洛陽時，我眞想把你從大姊那兒搶過來！」她說，似乎有點感慨：「你和大姊親暱、纏綿，使我妒忌。其實這與我不相干，可是，我心妒着……」

「現在，不必搶，我來了……」李商隱低低地說。

她以面頰揉了他幾下，輕笑，然後，鬆開，也挪開了面頰的偎傍，再說：

「現在不必搶時，我也不想了！李郎，我準備嫁人，祇能自行檢點些，你說對嗎？」（五一）

播音電視節目

香港電台

六・〇〇 粵語新聞及天氣報告
時代曲
七・〇〇 粵語新聞
香江之晨
新聞天地
八・ 公衆活動報告
蔬菜價格報導
九・ 新聞報告
太平山下漫步
十・ 少年故事「危險假期」
我爲你選唱
十一・ 新聞簡報
民間故事「盜玉馬」
時代曲
不由你不笑「新點心師父」
十二・ 新聞報告
本地及外來生牛及生豬價格報導
幸福玻璃球
一・ 新聞報告及時事實錄
下午旋律
事相與你
二・ 歌曲時間
食在香港
三・ 喜事重重
廣播劇「孔雀屏」
四・ 青春交響曲
毋忘我
五・ 新聞報告
三個冒險任
六・ 新聞報導
新聞天地
大城市小故事
「一二三四」
七・ 粵語新聞及特別報告
你我之間
新聞之窗
英語進階
八・ 廣播劇「五羊風雲」
我爲你選唱
九・ 古今奇談
「夜奔」
十・ 轉播倫敦新聞
文壇佳話
課本以外
十一・ 新聞報告
愛曲夜眠遲
天氣報告
十二・ 新聞簡報
續播愛曲夜眠遲
一・〇〇 廣播完畢

商業第一台

六・〇〇 新聞簡報
時代曲
七・ 清晨雅趣
八・ 新聞簡報
時代曲
警方消息
九・ 生活的旋律
十・ 廣播劇「香港怪現象」
新聞簡報
熱線寄情
一身是膽
十二・ 「國際佳麗」
新聞專輯
十八樓C座
一・ 新聞報告
小說「義父」
祝壽祝婚點唱
古今中外「情網」
二・ 飲食健康
新聞報告
三・ 七彩廣播劇
新聞專輯
鑫寶選曲
六・ 新聞報告
七・ 天氣報告
四十五轉三十三又三分一
八・ 點播小說「追查」
九・〇〇 名曲雅集
十・〇〇 聽你細訴
十一・〇〇 新聞專輯
懷想曲
十二・〇〇 新聞簡報
天氣報告
廣播完畢

商業第二台

七・〇〇 新聞簡報
你的早晨
八・〇〇 新聞簡報
續播你的早晨
九・〇〇 輕快的節奏
十・〇〇 英文數學講座
粵語流行曲
十一・〇〇 新聞報告
名劇選播
「縱火者」
十二・ 股市行情報導
新聞簡報
旋轉十二時
一・ 新聞專輯
股市行情報導
二・ 新聞簡報
年青人時間
新聞簡報
七・ 股市行情報導
時代曲
八・ 新聞報告
英文數學講座
粵曲「因風寄有情」
九・ 新聞報告
時代曲
日用英語教材
十・ 樂苑花舞
十一・ 唱片唱不停
十二・ 新聞報告
天氣報告
廣播完畢

佳藝電視台

六・〇〇 節目預告
卡通片
俏巴喇
佳視新聞
觀點與角度
神鵰俠侶
追虎擒龍
新聞精華
八・ 義父
九・ 教學電視㈠基本會計學㈡汽車構造及修理㈢今日婦女㈣室內設計
十一・ 洪熙官與方世玉
十二・ 全日播映完畢

麗的電視中文台

六・ 早晨節目
八・ 粵語長片「紅線女夜盜寶盒」陳寶珠、蕭芳芳主演
十二・ 新聞及天氣、節目介紹
萬花筒
追緝令
三・ 猛虎風雲
四・ 下午茶（婦女節目）
新聞及節目簡報
麗的影院「喋血丹平」新馬師曾、鄧碧雲主演
六・ 兒童樂園（電視奇俠）
七・ 今時今日第一輯及天氣報告
觀點與角度
麗視劇場「暴風驟雨」
孖Q兩輩
八・ 三國春秋
九・ 今時今日第二輯及經濟新聞
十・ 粵語長片「鐵馬神龍」秦沛、鳳凰女主演
十二・一〇 完播曲

麗的電視英文台

五・〇〇 兒童世界
大鬼頭奇遇
六・ 新聞及天氣報告
觀點與角度
兒童節目
春蕾杏林
卜戲合劇集
八・ 八面威風
新聞及天氣報告
七重話
九・ 時事剖析
十・ 週三紀錄片
十一・ 午夜電影「荒城萬寇誌」占士加納、唯尼斯龍寧主演
十二・ 全日播映完畢

無綫電視翡翠台

七・〇〇 太空三虎將
八・ 新聞報告
新聞報告
十二・ 七彩「紈絝柔情」片集
午間新聞
一・ 七彩「今日婦女」
粵語長片「雷霆捉小偷」由新馬仔、鄭碧影主演
三・ 翡翠劇場「功夫熱」
新聞簡報
粵語長片「啼做媒人三代好」任劍輝、吳君麗主演
卡通片
五・ 七彩「小太陽」片集
七彩「星入島出」
六・ 翡翠劇場「書劍恩仇錄」
新聞及天氣報導
七・ 觀點與角度
七彩「寶貝之夜」
八・ 七彩「雌貞青年古惑仔」
九・ 七彩「歡樂今宵」
十・ 七彩「保鑣」片集
十一・ 最後新聞報導
國語片「劉伯溫傳」沈依、康威主演
一・ 全日播映完畢

無綫電視明珠台

八・ 新聞報告
新聞報告
七彩「芝麻街」片集
四・ 七彩「魔術小丑」
五・ 「小鎮春回」
七彩「十字街頭」片集
六・ 新聞及天氣報導
觀點與角度
七彩「波比高士保半小時」
七・ 七彩「保嘉醫生」片集
七彩「歡樂青春」片集
七彩「特務狂龍」片集
八・ 新聞及天氣報導
九・ 七彩「智勇神探」片集
十・ 名片劇場「飛賊黑豹」由佐治威美頓主演
十二・ 最後新聞報導
全日播映完畢

前上海六合路太和大樓專籍治白蝕專科灰指甲權威

七十餘高齡 專科老中醫師 歐威廉

增設九龍分診所 由歐兆文主理

暫時專治白蝕一科

其他痛癢瘡疥灰甲及外埠郵售請向灣診所接洽

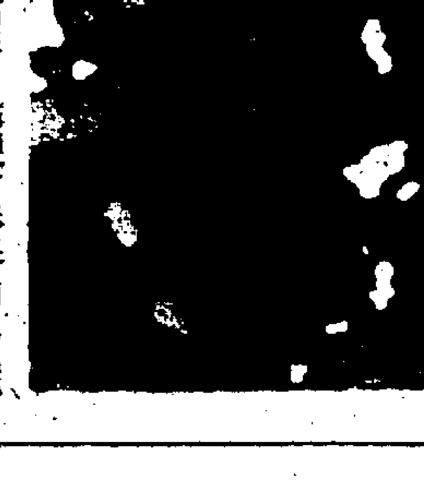
有國府合格中醫執照

▲忠告賢明家長▼

爲家長者，對於子女，最爲關心，一旦有不適，延醫服藥，愛護備至，但偶覺子女患白蝕時，則多有漠不關心者，並非愛護之心有所轉變，實因初起時白斑一點，別無其他異狀，又不感痛苦，爲父母者不以爲病，甚至根本不知爲病，及至蔓延日廣，乃稍爲着急，但見孩子嬉笑如常，則又覺無積極求治之必要，即使就醫又不知何處可靠，如此因循延誤，慢性者尚不覺其醜，急性者則蔓延全身矣，一到入學年齡，難免遭同學之輕視與取笑，及至成年，愛美之心隨之而增，對此惡疾，當然憎恨，但已根深蒂固，醫治需時，一生幸福，無異斷送於父母因循延誤之中。

白蝕專藥用郵售方式供應全世界四十多個國家一千多個城市。

白蝕 白癜瘋



肌膚發生白斑，日漸擴大，延及首面，患此者施用本劑絕對有效，在民國卅五年已得國內之首都中央醫院採用臨床實驗，證明有效，有該院主任醫師發給書面證明，及國內外數患者治癒之大批謝函，可供檢閱。

全世界唯一具有準確性之治白蝕專藥，成績輝煌，有百份之百痊癒率，保持世界最優榮譽卅八年，在世界各國未有更好之特效藥發明前，永遠保持此光榮紀錄。（一切均有事實證明）

歐威廉以根治白蝕白癜瘋而享譽國際卅八年

歐威廉診所 香港東區波斯富街二十號三樓 由紐約戲院向海傍行二三十步即到 早十時至六時候診 電話：七七二〇一五 星期日及例假照常應診

歐兆文診所 九龍何文田自由道九號二樓 每日中午十二時至五時 電話：３〇四九九〇〇 星期六上午十時至一時 星期日及例假休息

注意 本人廣告逢月之一日、十一日、廿一日此三天在工商日報晚報同時登出。

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段大字四個，小字三十四個，每天二元（日晚報聯刊，每天四元，不折不扣，以四段為限（日晚報聯刊，不在此限）。

凡涉及法律性廣告，請攜同身份證來本報辦理刊登手續。

洽刊處
（一）中區德輔道中利源東街八號地下
電話：二三五二五九四五二・二二八三
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部
電話：二七九三〇七・二〇八七零八
（三）灣仔軒尼詩道零號大英英大廈零壹零生記租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
（五）油麻地上海街三壹九號
（六）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）
（八）油麻地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二二一號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七〇七號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）
（十五）九龍彌敦道一〇〇號東英大廈台灣民生物產有限公司
（十六）北角英皇道三五二一號民眾大廈台灣民生物產有限公司

租、售

高尚洋樓售 太平道近平大廈兩房兩廳向東南兩面單邊七百餘呎 吉售廿萬 H441465

半山洋樓 香港列提頓道碧翠園千呎平觀樓附車位廉售有意電話⑤710683洽

北角靚樓 英皇道129號數層靚平樓出售，明樓電話⑤七一〇六八三洽

北角最旺 皇冠大廈 高層座向南一海景，全千呎三房二廳，恒生一吉售19萬，酒吧⑤七一八九一，電話⑤七七一八九一

美芝地產

石屋平售 黃大仙樂富新村住宅七二可售餘八一呎六半合九晚小型二六，工場後電③

元朗安定樓 伍佰呎出售業主國內須平賣，住宅樓每何迎字舖事，身為六佰呎，代操勞元，佣金客出區朗伍有租成話，⑫交七快七六有王興五記洽

賣 15萬4.（150年期）
租：1400.00元
380呎 旺舖已搭妥閣樓共760呎 水電鐵閘電話齊備可做任何生意到銅鑼灣威菲老道金都大廈管理處洽．或電⑤780896⑤七八〇五九九．平過大牌檔．賤過木屋

新唐樓售 荔枝角道三壹五號五樓四佰呎平售地旺有意請電⑤8372824吳先生洽

招租

（香港）

願蝕萬五 新型洋樓 出國大便宜急售房新裝修 銀行大廈管理處容洽

清華街口 北角向南洋樓租售均可電梯一廳三房二面單邊 七百呎 K八四二八七九

北角永興街 新大廈式樓宇出租商業用餘三仟呎或本廈租售電話H700923

新樓廉租 西街15號合萬呎每層實用五百餘呎住商二元起 電③838749

（九龍）

橫門招租 街號70合門水電齊具請用合各行商意財生洽

大單邊磚頭旺舖特 西金多十平租月各年期數佰元，東洋熟食八呎米業長貨可做近邊維街口行器一生意，接洽街口，式八千號 五上道

住宅工場 石屋全幽靜數間兩千工呎 出售適合⑫住宅 九場兩 五水環式電話

舖位千五 業通閘街光面免頂足九K855005 何起通租 洽商交大

葵涌洋樓 居房行交大通租伍佰環境八便五優美四佰呎 K850005

荃灣旺舖 大河道面積八佰呎電話⑫四式七九四，實用成樓九座地下

出讓

夜冷織布廠 大電台、機、瑞士毛冷機、布機、紡紗機、棉布、帶業、全部、全部零件、生財、布機、廠、電話、電③

出國廉讓 九龍旺角上海街466號A七樓（近長沙街）兩大單邊向南寬七百餘呎有70年期現樓三房一廳光線充足交通方便電梯按6字並有后樓梯現因業主出國廉讓合每日上午十時至下午六時．電話③六九〇四八一或③四壹壹五〇四洽

木屋出讓 西湖另地業屋廠九龍塘小地點...

坪洲磚屋 私家地行...

士多平讓 裝修、元朗、安用、九龍一路齊全、電話

招頂 茶餐廳、冷氣、九〇八年生...

觀櫃平讓

沙田遊舖讓 合松多小店、林蔭路13號里...

電視平讓 一百大清貨批售日名廠 12至24吋 號二樓 K783078 環球

木屋出讓 深水埗大有地廠...

士多出頂 全大堡一31號壹八四...

好消息 福榮街23號 A 成昌...

梯口招頂 現做紙盒...

免租讓 荃灣...

招租

廣告招租 天光面積...

聘請

樓門平頂 ...

胸圍廠招請生熟手

聘請廚師・雜工

招請學徒

招請什工

牛扒之家

象牙學徒

聘請幼師

聘 公司展業請男女初級職員見習 名中學程度

駐校教師

聘請教員

津中男校

印務請人

中區珠寶

待聘

男女

專門技能

帳務劉君

廉費報稅

專門做報稅數

理帳報稅

稅帳

南雅補習

中小補習

玉石雕刻

徵求

中國醫書

高價徵求中學課本 NT431660 聯合書店洽

誠徵淑女

幸福婚姻

收買酸枝

收買酸枝

專買酸枝

遺失

良友婚姻

遺失聲明

遺失啟事

遺失聲明

商業

七十三歲老農見居士

相掌命卦

何長銀器 另創一格領導潮流

追收債樓

命相張九齡 一言定吉凶

台灣豪華團 台證 $120 九天$1350 七天$1240 五天$1150 逢星期六出發 特快台證 廉價機票 百貨配售 邵氏大廈610金門旅遊公司

美加澳洲探親旅遊

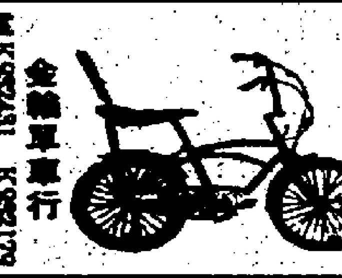
出世非港護照

往台灣

美加平價機票

夏季大減價：由九折至半價：特價貨：不計成本售完即止

台灣民生物產有限公司　九龍總店：尖沙咀東英大廈　旺角分店：荔枝角道廿二號　灣仔分店：莊士敦道十二號　北角分店：英皇道一三五號



七彩瓷相

遠東書局代售中小學中文課本 購買課本 特別優待 剪報到購 可享折扣

冷氣急修 中英工程有限公司

冷氣雪櫃電視

洗衣機冷氣雪櫃

精修

25元修電視

油印

最高價收音響電視

搬運

立勝

中聯 5-627922 5-628973 3-632345 3-333532

德信公司

龍運搬屋

東聯搬運公司

立榮搬屋

合勝搬屋公司

英人會話

英人教師

強身術

英人教授

英美人仕

英人小姐

小姐英美

帶聲英婦主理

冷氣設備

九龍中醫學院

街坊日語

三年制之全科學府
菁華中醫學院

招生

新大

暗瘡？

婦科

醫藥

青年會游泳初班

宿一三零元寄

調酒餐廳

經驗外籍

現代英語

九港德信烹飪學校

半島烹飪學校

竹林氏

哮喘久咳

耳鼻喉疾病

香港皮膚專科

腸氣

婦科張麗芬

喉

痔

黃華湛

風濕痺痛

哮喘

中國醫師李玉芳婦科

黃標腰病丹

頭暈

工商日報分類廣告

專科

尚有分類廣告刊第十頁

身懷五十萬元鑽石 兩名首飾工場職員 電車上遭五賊搜劫

警方認為可能有「內鬼」

【本報訊】兩名首飾工場職員，昨晨携帶一包價值五十四萬餘元之鑽石，乘電車送往客戶處途中，遭五名衣着光鮮之男子亮刀行刧，鑽石全部被刧走。

這是過去五天來港島區發生之第二宗公共交通工具上鑽石刧案，兩案損失鑽石總值達八十二萬元，相信刧匪同屬一個組織，而他們胆敢在衆多乘客目擊之下動手，警方甚為重視，已將案交由警察總部特別罪案調查組調查，全力追查刧匪及鑽石之下落。

刧匪在行事之前，必定對事主送鑽石之時間及所往目的地調查得一清二楚，然後跟踪事主，乘坐同一種交通工具。至於刧匪從何處獲得這些重要資料，警方認為耐人尋味，懷疑可能有「內鬼」。

該宗刧案發生於昨日上午十一時許，兩名在一間鑽石公司工作之職員，奉上級命携一小袋已打磨之鑽石送往客戶處；當時他們乘坐一輛電車之拖卡前往，電車沿着灣仔軒尼詩道駛往中區，途經灣仔杜老誌道交界時，突有五名衣冠楚楚之男子，趨前包圍兩事主，其中一些匪徒更拔出利刀指嚇，兩事主不敢反抗，任由擺佈。

匪徒搜兩人之衣袋，結果從其中一事主之衣服內袋中將該小袋鑽石刧去，價值在五十四萬八千元左右。

雖然刧匪在行刧時，車廂內還有其他搭客，但鑒於刧匪淫威，他們只有採取視若無覩態度，最後在電車抵達下一個車站時，目送刧匪下車逃去。

兩事主及後亦下車，親自前往灣仔警署報案，事主並無受傷。

由於此案有其他乘客目擊，所以警方希望這些乘客前往協助調查，他們提供之資料，對破案會大有幫助。在辦公時間內，他們可撥電五一二八四二八四內綫六四一，與總部特別罪案調查組聯絡。

此外，警方又呼籲珠寶商人慎防購入賊贓，當有人向他們賤價兜售鑽石時，請速向警方報告；同時珠寶公司職員在押送珠寶時，最好避免乘坐公共交通工具，以防範被刧。

在本月六日早上十一時許，一名首飾工場職員在港島北角一輛行駛中之巴士上，遭兩賊搶走價值廿七萬餘元之鑽石，事主還被打傷。

郵政總局新厦今開幕 為本港郵務寫下新頁

內部所設高度精密機械系統 每小時可處理信件逾四萬封

【本報訊】港督麥理浩爵士今日在康樂廣場為耗資四千三百萬元興建之新郵政總局大厦主持揭幕禮後，本港郵政服務將展開新的一頁。新郵政局的落成啓用，正配合了本港日益繁忙的郵政服務需求，亦反映出本港的商業貿易的蓬勃。

新郵政局將替代現時具有六十五年歷史的舊郵政總局，成為本港郵務中樞。

新厦佔地四萬平方呎，樓高五層，位於中區海傍，共建築物總面積達十七萬平方呎，較具有六十五年歷史的舊郵政總局多出一倍以上。

大厦的外牆，是採用白色磁磚砌成，配以茶色玻璃及鋁質窗框，而在晚間，則採用黃色射燈照射，與對面採用白色射燈照射的康樂大厦，互相輝映，平添中區夜景的色彩。

新厦除外貌設計美觀外，同時亦切合實用，能夠運用最新方式處理郵件，其內部所設的高度精密機械系統，使本港的郵件處理設備能追上先進國家之水準。

長達一千呎的輸送帶是經特別設計，以代替人力處理郵包的方法。凡輸送帶所經之處，均有自動卸貨設備。

另一項自動化機械設施為高速信件輸送系統，信件可由揀信部迅速送往郵箱處理區，該系統每小時可處理信件四萬五千封。

接連該大厦之碼頭亦由自動機械操作，以使船隻能迅速卸郵件。

揀信部最新的設備是「郵票取消機」，它可於一小時內處理二萬五千封信的郵戳或分信工作。

新郵政大厦內一切設備，均可由閉路電視機收看。

新郵政總局大厦不但全部有空氣調節設備，現設有本港首部中央真空清潔系統。

新厦二樓之大堂，設有發售郵票和接受掛號郵件之櫃檯，並設有一萬二千四百多個郵政信箱。該層可由電梯直通樓下，並以架空行人天橋與鄰近之大厦，包括康樂大厦連接。

新郵政局大厦是由工務局建築設計處與郵政局拓展部共同研究下所設計，並由工務司署電器機械工程處負責一切有關裝置郵務機械的合約。此等機械是由英國郵政局顧問服務的工程師負責設計。

負責發工的工務司署總建築師曾廣敏說，新郵政局大厦在一九六九年開始設計，打樁及上蓋建築工程則在一九七四年動工，建築物本身的工程歷時約二十一個月完成，先後共有超過二十五間公司參與建造工程及供應器材工程。而總承建商是本港的德利建築有限公司。

新郵政總局大厦將於星期四上午八時開始正式辦公，位於畢打街的舊厦將予拆卸，以便進行地下鐵路工程。

屯門一幅工業用地 成交價創該區紀錄 比底價超出一倍多

【本報訊】屯門一幅面積一萬八千六百一十平方呎的工業用地，在公開拍賣時，以三百八十八萬元成交。平均每方呎的售價為二百零八元五角，創下屯門區有史以來的最高紀錄。該幅限作工業或貨倉用途的地段，是由「HOI KA」有限公司投得。

此乃屯門區近兩年來首次拍賣的工業用地，上次拍賣是在一九七四年九月舉行，當時的成交價格為每方呎六十七元。主持今次拍賣的新界民政署發言人表示，昨日拍賣的最後成交價格，比一百八十萬元的底價超出一倍以上。

他說：競投者之興緻及競爭的激烈，反映出市民對屯門及界各新市鎮之前途，具有極大信心。

沙頭角治安良好

半年內發生三宗輕微竊案

【本報訊】位於本港新界極東北方的沙頭角禁區內，民風淳厚，治安良好。沙頭角鄉事委員會副主席劉天福，昨日否認外傳該區經常發生盜竊爆格的案件。

沙頭角警署署長陶禮樂亦証實，在過去半年內，沙頭角僅發生三宗偷竊案，失物包括書籍、鮮果和收音機等，均是較輕微的竊案而已。

以治安來說，劉天福認為沙頭角可算是新界區中最寧謐的地方之一，村民雖然未必可以做到夜不閉戶，但刧竊案件絕無僅有。至於微不足道的刑事案，例如失業青年偷去生果或香煙等事件，間中亦有發生。

至於有人表示沙頭角本地飛型青年向村民勒索之事，劉氏認為此可能是一些無賴之輩强行向同鄉村民借錢所為。

沙頭角警署署長陶禮樂表示：過去六個月內，沙頭角共發生三宗竊案，失物包括書籍、鮮果，及收音機等，而破案揭發竊匪祇是未成年的兒童，毫無組織，亦無三合會份子或壞份子在幕後操縱，因此實際上是算不上屬於刑事案，僅是輕微的竊案而已。

陶禮樂又指出：警方與村民的關係異常密切，警方人員經常深入各村落與村民閒談，帮助村民解決困難及商討警政問題。除了鄉村巡邏隊探訪各村民外，更有本區巡邏，及水警巡邏等以確保良好治安得以維持。嚴格來說，沙頭角並無罪行或三合會等問題存在。

陶禮樂亦籲請村民加强與警方合作，遇到無賴之徒騷擾時，應立即報警，以便警方採取行動，肅清為禍鄉里之徒，使村民安居樂業。

第九期六合彩揭曉

3．7．11．16．24．30

【本報訊】第九期六合彩昨日揭曉，攪出之首六個號碼為三、七、十一、十六、廿四、卅，特別號碼為卅四。中獎方式如下：

頭獎：不論次序選中六個數字。

二獎：不論次序選中五個數字及特別號碼。

三獎：不論次序選中五個數字。

特別獎：不論次序選中四個數字及特別號碼。

安慰獎：不論次序選中四個數字。

頭二獎的中獎人士請於今日下午五時前撥電五—七九四八二七辦理登記手續。

荃灣嘉仁書院主辦 學界書法比賽結果

【本報訊】荃灣嘉仁書院於七月廿六日在該校禮堂舉行公開書法比賽。此次比賽，報名人數衆多，當日早上雖風雨交加，而出席者仍達二百餘人，比賽後隨即由多位書法名家公開評選，結果公佈如下：

高級組冠軍：曾建霖（聖母書院），亞軍：馬榮球（麗澤中學），季軍：陳仁閒（培正中學），優異獎：陳信源（官塘基智）、黃家聰（聖本德）、溫記湘（荃灣官中）。

初級組：冠軍：黃創新（基秀小學）、亞軍陳美源（聖馬太小學）、季軍曾秀鳳（陶秀小學）、優異獎：鄧惠萍（陳樹渠中學）、王志偉（嘉仁書院）、曾敏卿（石籬慈幼）、陳美瑩（聖馬太）、楊玉珍（陶秀小學）尹后瑜（石籬慈幼）、黃志誠（麗澤譚康小學）。

獎品方面，各組冠、亞、季軍各獲銀杯一座，冠軍另獲獎學金二百元；亞軍獎學金一百元；季軍獎學金五十元。優異獎除獲獎章外，另獎名貴墨水筆一枝。

頒獎日期：八月十二日（星期四）下午三時正，在該校禮堂舉行。

報販總工會組團回國觀光

【本報訊】港九報販總工會，在暑假期間，特組團回國觀光，參觀自由祖國之偉大建設，該會同人將前往慈湖謁蔣總統公陵寢，並拜訪全國總工會，台灣報業總工會，互相切磋俾能溝通港台間之報業關係。

該會由主席鄭勇率團回國，一行十五人，計團長鄭勇，副團長湯北森，財務阮銳波，秘書岑國强，團員湯帝、李德泉、區國興、湯耀龍、何娣、伍康、曾桂芳、黃美茵、盧惠珍、李

崇正中學增辦中六班 並開始招生

【本報訊】由崇正總會所創辦之崇正中學，係一所具有規模之僑校，對於學生之管教，注重品格道德之訓練，同時課外活動之發展，亦相當蓬勃，深為學生家長所信賴。最近，該校為適應需要，配合教育之發展，特決定由下學年起增辦中六班，并經香港教育司批准，現已開始招收新生。同時該校并獲中華民國僑務委員會同意，由明年起每年可保送中六畢業生直升台灣各大學就讀，實為青年升學之福音。

警方找尋失踪女子

【本報訊】一名女子於一個多月前向家人將往澳門，但一去不回，警方列為失踪案處理，並呼籲市民協助找尋其下落。

該女子名黃玉霞，廿五歲，住鯉魚涌，是於本年六月廿七日離家失踪的。當日她離家時，告訴其母謂前往澳門，可是自此之後，即芳踪杳然。

黃玉霞身高五呎三吋，中等身裁，皮膚白皙，長面，細眼，上顎有金牙。

任何人士能提供有關黃玉霞下落消息，請與北角警署聯絡：五—六三二一三一內線二六或向任何警署報告。

‧離家失踪之女子黃玉霞

樹仁書院設駐美聯絡處

【本報訊】樹仁學院董事會日前在文華酒店舉行的常會中，接納校長鍾期榮博士之建議，增設樹仁學院駐美聯絡處，此舉將加强該校與美國各大學之合作，並將使該校本科各系學生及預科生有志赴美深造者，獲得妥善照顧。

樹仁學院已聘請舊金山殷商伍賢瑞為聯絡處代表，舊金山浸信會堂牧師區顯寧神學博士為公共關係主任。

據悉：鍾博士於上月訪美時，在華盛頓教育當局安排下，與加州大學、三藩市大學、喬治頓大學、紐約大學等著名學府商討合作事項。

該校對於申請入學新生的筆試與面試工作業經完成，取錄通知將於本月廿八日前派出。至於該校大學預科班（F6），定八月十二日開始接受申請，申請者必須持有會考合格証書，親到跑馬地成和道八十一號樹仁學院辦理報名手續，在指定時間接受面試，經審核合格，始予取錄。

樹仁學院預科班可直升樹仁學院各系，或由該校協助赴美加升學，詳情可函該校索取簡章或電五—七三三一二三、七四八七三八。

撒瑪利亞會勸勉會考生 放榜前夕保持冷靜 即使落第勿做傻事

【本報訊】「不論你的理想是甚麼，會考決不是實現你理想的唯一途徑，何必要做考試的奴隸呢？」香港撒瑪利亞會昨日再三呼籲參加本屆中學會考的同學，在這放榜前夕，務必保持鎮靜，萬勿做出任何傻事。

該會主席杜學魁認為，會考的失敗對考生來說，只是一種經驗，正好是考驗同學對事件的認識態度。在這個時候，只有「自己」才能肯定自己的價值，也只有「自己」才能決定自己的命運。

撒瑪利亞會是義務工作團體，每年在會考榜示後，專門協助會考後有問題的同學。該會義務工作人員均極願意伸出同情之手，去援助一切有不幸遭遇的同學。任何考生在放榜後的一切困擾，該會願意盡力幫忙，同時尊重每一個人，在任何情形下，絕對保守秘密。

該會地址是在九龍樂富村十三座四十五號，電話號碼：K—三八六一六六兩綫。

領港事務總監 成立一調查局 研究油輪肇事

【本報訊】香港領港事務總監，現已成立一調查局，對今年二月廿四日科威特油輪「KAZIMAH」號突然擱淺於青衣島無比石油氣公司碼頭之情形，展開調查。

該調查局係於進行初步調查後成立，定今明兩日在政府合署行政局會議室召開會議。

讀者備忘錄

□天氣預測□

吹和緩有時疾勁西至西南風，空曠地方風勢清新，大致密雲，有幾陣零散驟雨，並可能間中有雷雨。

今日最高氣溫可升至攝氏廿九度，昨晚十一時室外氣溫為攝氏廿九度，濕度為百分之八十六。

□潮水漲退□

高潮：上午四時廿二分，下午五時卅五分。

低潮：上午十時五十二分。

□截郵時間□

台灣、新加坡、馬來亞、沙勝越、沙巴、汶萊、印尼、菲律賓	下午一時
南越	下午二時
西德、奧地利。	下午四時
印度、孟加拉、尼泊爾、英國、愛爾蘭、荷蘭、比利時、丹麥、挪威、瑞典、瑞士、芬蘭、葡萄牙、西班牙、美國東岸、阿根廷、牙買加、墨西哥、哥斯達尼加、南非、葡屬東非、扎伊爾、巴基斯坦、塞浦路斯、阿富汗、沙地阿剌伯、南韓、義大利、以色列、法國、希臘、澳洲、蘇利南、伊朗、委內瑞拉、紐西蘭、荷屬安替列斯羣島、法屬埃化及亞撒斯。	下午五時
美國西岸、中美及南美、泰國、日本、緬甸、加拿大、夏威夷、菲律賓	下午六時

□暫停供水□

港島淺水灣及九龍尖沙咀區若干樓宇，將於明日凌晨一時至上午六時，暫停供水五小時，以便水務處人員進行夜間測漏工程。

淺水灣方面，受影響之樓宇為淺水灣道十二、十六、二十、二十四、三十七、四十一、四十三及四十五號。

尖沙咀方面，受影響者則為彌敦道、柯士甸路、漆咸道、柯士甸道、金巴利道及天文台道範圍內之樓宇，其中包括山林道。

日晚報聯刊

每段二吋二格或四吋一格，
每天日晚報，合共收費三十五元，連刊七天。
如登兩段位，每天日晚報，合共收費七十元，連刊十四天。
上期收費 不折不扣
此辦法只以普通廣告為限，啓事及醫類除外
凡聯刊壹段七天或以上者，免費奉送東寶洋行嘉蘭精美案頭便條架一個及仿象牙開信刀兩把。請憑收據於辦公時間內駕臨灣仔分域街十八號本報社領取。

大道西234號（東邊街口）
好時大厦 99年期
即買即住 特價出售
600呎只售$130,000起
三面單邊 兩房一廳
首期萬元 十年付款
協成行有限公司
電話：⑤234523．250834

頭痛
主治：血虛頭痛 頭眩頭重 偏正頭痛 頭風腦痛

聖雅伯特英文書院
招收76—77年度各級男女新生
班級：日校FORM1—FORM4
夜校A‧B‧C‧班—FORM5（會考班）
開課日期：日校9月6日
夜校8月9日
附註：本校設有新型視聽語言室，採用教育司署供應之各類儀器輔助授課。
各級新生須於八月間回校補班補課。
校址西環卑路乍街56號電話⑤495427

善基英文中學
招寄宿及走讀生
小學：一至六年級
中學：F.1及各級插班生
有志向學者可申請半費或免費
（學額一百名）
校址：元朗洪水橋丹桂村
電話：⑫760334 ⑫763697

荃灣 嘉仁書院 招生
（一）F.1男女生新生（有升中試者免試，凡取錄者暑期免費補習）。
（二）F.2—F.5各級插班生（F.5保送會考）
本校素以校風淳樸，管教嚴謹稱著，並有校車接送。
校址：德士古道35—45號（荃灣遊樂場對面）

金山輪船公司訓練班
招考：航海科輪機科學員
特點：免學費有助學金保證派船
受訓九個月有實習工廠船隻
資格：25歲以下中學會考英數理或化三科合格，航海科須無近視色盲。
手續：備身份證學歷証件及二吋照片三張
日期：一九七六年八月十日至廿一日
校址：九龍佐敦道聯華大厦廿四號三樓
電話：K八五八六六四

亞比林哥無線電學校
無線電及電視全科日夜基本班 小六至中一程度
無線電及電視全科日夜深資班 中二或以上程度
船舶電台電訊科九月三日開學
無線電工程函授活期科
學費三十元包括器材書籍
校址：九龍深水埗保安道20至26號 自置校舍設備完善歡迎到校參觀 索章請電：K862483．K789115 K864989．即免費寄上

基督教瑪利亞書院
（課室二十餘間．全部中央冷氣系統裝置．並設有宗教室．打字室．音樂室．家政室．圖書室．放映室）
擴充校舍續招F.1—F.7新生及插班生（上午女校）（下午男校）附設商科，語言科及英專。
報名日期：即日開始．額滿即止。
考試日期：校內公佈。
校址：九龍深水埗青山道三三九至三四五號恒生銀行大厦三至六樓（長發街口）
電話：616809
宗教顧問：香港路德會主席丘恩處博士

香港 神光英文中學
擴充班額續招F.1至F.5文理科會考班男女新生及插班生，本學年批准招收文理科會考班五班。報名日期：即日開始。考試日期校內公佈。校址：香港灣仔交加里七號（京都戲院對面）電話：⑤七五四四〇一至四（四線）
榮譽顧問：丘恩處博士香港路德會主席．宗教主任：李士香港路德會灣仔堂主任牧士

世界工程學校 招生
電機．電子進修日夜班
無線電及電視工程日夜班
先修日班
船舶電報班
先修班適合小學畢業及中一程度
畢業生全部由校介紹職業
校址：灣仔盧押道五號
電話：H二七六九六〇

麗澤中學招生
①校址：九龍尖沙咀廣東道一八〇號
②班級：中學二年級及大學預科班
③報名手續：中學二年級：由即日起携同最近成績表．相片兩張及出生證明書到本校辦理。
大學預科班：繳驗會考成績通知書．相片兩張．并填寫申請表格
（辦公時間：上午九時至十二時．下午一時半至四時．星期六下午及星期日休息）
④截止日期：八月十六日下午四時
校監：樂逢芬 校長：盧肇勳

塑膠 A 學生書喼

豪華型
配有鋁邊及電鍍鎖
更宜用作公文喼
美觀 耐用
‧到處有售‧
星光實業有限公司出品

中正中學招生
班級：中學部F.1（中一）至F.5（中五）小學各級及幼稚園上、下午高、初、幼兒班。
報名：即日開始。
考試：報名時通知。
校址：灣仔高士打道154至159號。
電話：五—七二四五四九。
附記：（一）本校乃不牟利教育機構學費低廉並設有獎助學金獎額多名。
（二）本校地址適中，交通便利，九龍學生可從紅磡、佐敦道渡海至灣仔碼頭步行直達校門。
校長 韓文溥

鳴遠中學招生
本校由天主教會主辦，香港政府津貼，為全日制中文中學，並設有男女學生宿舍，管理嚴格。
招生級別：一、中一年級新生（並接受升中試及格學生轉學申請）
二、中二至中六各年級插班生。
考試日期：八月十六日（星期一）
校址：調景嶺村十一區。（九龍方面可於彩虹村乘九〇號巴士，香港方面可於筲箕灣碼頭乘搭來往調景嶺渡海輪。）
電話：三—四七五一〇二

佛教 寶覺女子中學
招收中六新生
報名日期：會考放榜後七天內上午九時至十二時（携備會考成績）
地址：香港跑馬地山光道十一號
電話：五—七二一一六四 五—七三七九一一

誠聘樓宇管理主任
應徵者須對管理新型商業大厦各式樓宇有豐富經驗，能講寫流利中英語文為合。倘更懂會計、書信、電、機、冷氣、建築等工作者，優先考慮。請將年齡、資歷、經驗、索薪、連同工作証明書映本等，用中英文親筆函寄「香港郵政總局郵箱第九號監督」收，合則約晤。
（來函絕對守秘）

毒品調查課百餘人全體出動
破獲最大海洛英供應中心 集團頭子「沙塵超」落網
港九新界搜查廿三處樓宇拘八人

【本報訊】本港最龐大的海洛英零售集團，昨日被警方毒品調查科粉碎。

警方毒品調查科探員，昨日的掃蕩行動幾乎全科人員出動，約一百五十名探員，在九龍及新界廿三處樓宇進行搜查，搜查的樓宇，包括有窩打老道、廣東道、油蔴地、旺角、深水埗、黃大仙、葵涌、荃灣，此次的行動之大規模可謂空前絕後。

警方昨日的行動，由昨日下午三時至八時已拘捕八人，同時並檢獲一批海洛英及一批包裝海洛英的器具，搜獲海洛英之零售價格約二萬元。

警方強調，被拘捕的八人，其中包括在西九龍活動之龐大零售海洛英的組織頭子。

該名被警方稱為「頭子」的被捕者，綽號「沙塵超」，卅七歲，昨日他途經窩打老道與廣東道時，被埋伏的毒品調查科探員合力擒獲，警方相信該個集團的「大本營」設在窩打老道高尚住宅區。

毒品調查科昨日一連串的搜查行動，並檢獲大批文件，包括一些來往帳目。此外，亦檢獲數本銀行存摺，相信存摺內的存款，均與販賣毒品有關連。

警方形容該個組織為「本港海洛英零售組織中最龐大者。」

雖然警方昨日已掃蕩該組織的廿三個巢穴，但是，警方恐尚有漏網之魚，因此，警方的搜查行動至今晨本報截稿時止，仍在進行中。

據本港毒品市場的分析，海洛英可分為兩種：一種是四號海洛英，另一種為三號海洛英。

三號及四的劃分是：四號海洛英其純度達百分之九十以上，是溶在水中作注射用。這類毒品，由於提煉困難，需要很高技巧，配合其他化學藥品和動用很多儀器；如技術不夠及不小心，在提煉時很容易發生爆炸。而本港的煉毒師傅缺之，加以價格太貴，目前很少人使用，大多數的吸毒者都吸食三號海洛英。

三號海洛英純度低，雜質多，提煉過程不如四號海洛英之複雜。純度最高之三號海洛英在百分之二十五至三十之間，但實際上很多拆家大部份再混以雜質，才再販賣，故此最多純度在百分之十。

據報三號海洛英多數在本港提煉，製造機關多數藏匿在窮鄉僻壤，或在木屋區中。不過，部份毒販為求厚利，不惜在海洛英中混入熟石灰，而這些混有石灰之海洛英如注射入血管中，可以使人致命。

又根據一九七四年六月廿一日憲報發表之兩項法案，販毒可能判終身監禁兼罰款一百萬元；而毒販亦會處以笞刑。

這兩項法案為一九七四年危險藥物（修訂）法案及一九七四年笞刑（修訂）法案。有關毒品條例的修訂，計有：毒品條例第六款，經起訴的製毒品罪，其最高處罰由終身監禁兼罰款十萬元提高為終身監禁兼罰款一百萬元，經簡易程序定罪者，其最高處罰由入獄三年兼罰款五萬元提高為入獄三年兼罰款五十萬元。

港大保健中心迷姦少女疑案
化驗室助理員事發後突失蹤

（上圖）疑是被人企圖用藥品迷姦的少女，被送往醫院檢驗。（下）為警方人員在案發現場搜獲證物（用膠袋裝着的）以作檢驗之用。（本報記者張榮光攝）

【本報訊】本港最高學府香港大學，昨日發生一宗少女遭人迷姦疑案，警方懷疑施暴男子，是該大學化驗室的一名助理員，現已掌握線索追捕其歸案。

疑被迷姦的少女，姓袁，十七歲，住九龍城南道，其父營洋服，常替護士做便服。

企圖施暴的男子，姓蘇，住九龍城龍津道，在香港大學化驗室工作，與該少女相識已久。

該名少女，昨日下午二時許，到香港大學「包兆龍保健中心」。為該中心的護士們度身，至四時許，度身完後正想離去，在梯間遇到蘇姓男友，該男友強行拖她到保健中心底層的一個房間，疑用哥羅芳將她迷倒後施暴，直至五時十五分左右，少女醒來發覺衣衫凌亂，被疑遭人強姦，時該中心已下班，大門關鎖，於是大叫救命，為大學內員工聽到，通知保衛人員報電報警。

警方聞報到場後，立即展開工作，法醫官黃陽坤及科學鑑證官亦有到場，並傳該「保健中心」工作人員問話，直至九時十五分才離開現場，帶走該少女的衣服、床單、棉花及藥品等物化驗。

據一名警官透露，該案的涉嫌男子，可能是在香港大學化驗室助理員，在事發後失蹤，警方已獲知其姓名、住址，只前正緝拿他歸案。

該名少女，在八時左右為警方人員陪同往醫院檢驗，事前該少女身穿咖啡T恤，間條褶，前往醫院時改穿綠白間的毛巾恤，藍色褶。

位於陸佑堂左側的「包兆龍保健中心」，該中心共有四層，案發的最低一層，還未正式啓用。有四位醫生及十多名護士，為香港大學學生及職員診病，案發時有數名護士當值，但均毫不知情。

王澤

「醫痔改脫痣，包你好生意！」

澳洲旅遊會在港開大會

【本報訊】澳洲聯合旅遊協會第十九屆周年大會，本月十六至二十一日在香港舉行。

香港旅遊協會發言人說，將會有一千多名澳洲旅行社代表出席此次大會。

紅磡區色狼出沒 藉詞問路非禮女童
警方公佈其人樣貌請市民協助

【本報訊】紅磡區最近出現一頭中年色狼，曾經多次藉詞問路，騙無知女童在僻靜地方非禮，前日早上又有一名女童上當，警方除呼籲為人家長者小心提防外，並希望市民提供消息，協助通緝色狼歸案。

前日發生的非禮案件之受害女童年僅十一歲，當日上午十一時半，她行經紅磡漆咸道八四六號門外時，遇到一名四十歲左右的男子，該男子請求女童協助他尋找一處地址，他們一起前往漆咸道四〇九號一座大廈，當他們登至天台下一層之樓梯時，該男子威嚇女童，並向她非禮。色狼事後逃去無踪。

事後女童向警方報案。警方發覺女童所描述之色狼樣貌，與紅磡區內最近多宗性質相同案件之色狼相同。

該頭色狼年約四十至四十五歲，身高約五呎五吋，中等身裁、圓面，黑皮膚及長髮。他右口角有粒大黑痣，案發時穿著一件T恤（顏色不詳），啡色西褲及操本地話，並慣吸一種美國香烟。

警方呼籲任何獲悉有關該色狼下落的人士或能協助警方調查的，請與紅磡警署（電話三——六四九三〇一，內綫三一一）或任何警署聯絡。

旺角一宗劫財劫色 中年婦人被匪凌辱

又訊：警方人員致力緝捕藍田姦殺女童之色魔之際，昨晨旺角又發生一宗姦劫疑案，一名中年婦人，竟遭一青年行劫後施暴逃去，警方現正對此案進行調查。

案發於昨日凌晨二時許，一名年約四十二歲姓簡婦人，獨自返回旺角彌敦道六五四號寓所時，於電梯內被一名年約廿餘歲，身穿紅色恤衫及牛仔褲之男子搶現款四十二元，再挾持該婦人往十樓後梯間，逼令婦人脫光衣服，按倒地上施暴，事後該匪穿回衣服逃去無踪。事主向警方報案。

據悉：該名「色魔」與前日清晨於花園街另一宗劫案女子案之劫匪樣貌相似，警方正進行深入調查。

減罪成績唔敢讚 掃蕩小販有得彈

·圖片說明· 常聞香港市民有些對警察這樣的批評說：「香港的警員，祇知道熱心去拉小販、抄牌、大派牛肉乾，如果他們對捉賊也同樣熱心，則香港的治安便不會弄成今天的不靖了」，這是否市民的偏見呢！記者疑信參半，不願置評。

昨路過荃灣警署，目睹警署側草場上，有兩大堆被警員掃蕩得來的小販攤檔及雜物，堆積如山，從這眾多的攤檔雜物，足証警方對拉小販確曾付出過很大的努力，才有這樣「輝煌」的收穫，但不知道有幾許小販因生財工具被遭沒收及被罰款而致生活受到影響呢！

附圖為荃灣警署掃蕩小販的收穫，攤檔雜物堆積如山。（記者張榮基攝）

老爺車縱火兇殺案 「法官」另一馬仔供述
被告放火後在澳會合

【本報訊】旺角「老爺車」縱火兇殺疑案，昨日續在高院進行聆訊，由另一名獲特赦之黑社會份子譚德成登庭宣述第一被告綽號「法官」之黃振洪曾著被告黃健榮前往瓊林舞廳縱火及在澳門會合之經過，全案證供未畢，押候今晨續訊。

首被告綽號「法官」之黃振洪，日前被判終身監禁，次被告「亞權」，被判入獄十二年，昨日在監獄警人員押送出庭讓匪人辨認。

證人譚德成出庭供稱：他在酒樓工作時，加入十四K黑社會為綽號「法官」之馬仔，後來認識滿榮強，從而認識第三被告黃健榮，於本年一月，接到「法官」通知，請曾與瓊林舞廳經理發生打鬥，並且吃虧，在一月六日，一同前往澳門賭錢，遇見第二被告「亞榮」及次被告「亞權」，當時「亞榮」介紹謂「亞權」是其馬仔，於本年二月十三日，與「法官」在飲茶時，他謂曾分咐「亞榮」前往瓊林舞廳放火，「遣我往找「亞海」、「文仔」取二百元與滿榮強。

在一月十九日，他與「法官」，滿榮強，大眼仔，次被告「亞權」，第三被告「亞榮」六人在澳門會面，「亞榮」講述當日火燒瓊林舞廳經過，並謂「亞權」不小心而將電油濺於擇腳，所以令腳部受到灼傷。

被告黃健榮，又名亞榮，廿歲，被控六項罪名，包括一項縱火，及五項謀殺罪名，被告否認控罪。

此案由高判專員賈西亞主審，陪審團五男二女組成，協同聆訊。

本港十年來空運量激增
客運增三倍 貨運達十倍

【本報訊】署理民航署長紀業昨日在獅子山獅子會午餐例會上指出，啓德機場在過去十年內的貨客運均有顯著增加。客運方面較十年前增加三倍，貨運則增加幾達十倍。

他說：去財政年度共有逾四百萬旅客人次經由啓德機場入境或出境，比對上一年增加近百分之十，此為啓德機場處理旅客最多的一年，至於貨運方面，該年度共處理一億五千二百公斤空運貨物，比對上一年增加百分之四十六。

紀氏指出：上述數字，對本港經濟具有重大意義，此點可由機場與旅遊業的龐大收入反映出來，在過去一財政年度，機場的收益達二億二千萬元，旅遊業則達三十億元，而那些與香港有連繫之航空公司，其收益最低限度亦不會低於旅遊事業。

紀氏說，在航空貨運方面，百分之二十五的港製出口貨品和百分之三十的轉口貨品是以空運方式輸往外地，貿易總值達八十五億元。

航機班次的增幅，卻與貨客運的增幅無法相比，實際上，一九七五年的航機班次總數祇等於一九六五年的兩倍半。

他解釋稱：此種現象主要是因採用機積較大，可載更多旅客的飛機之故，假若航空事業不曾採用較大的客機而繼續採用一九六五年時代的產品，本港機場去年的來往班機次數應為九萬次而非目前所錄得之五萬次。

然而，倘以目前的航機活動次數為根據，預料及至一九八四年，啓德機場便會出現擠迫情況。

紀業又謂：「政府過去並未忽略啓德機場因地方不敷應用而可能面臨的困難，政府最低限度已支出三億七千萬元，以供擴展或改善機場各類設施之用，此等工程包括延長機場跑道，擴充機場客運大廈和改善視覺導航系統等。

預料在一九七六年，啓德機場將處理相等於本港人口總數的乘客，除非一九七四年的石油危機重演，否則航空事業將會再次穩定增長，直至達到機場的實際容量為止。

紀業透露，在這方面，顧問人員與民航署已就現有的機場及其他可行辦法，包括興建第二個機場的可能性在內，進行廣泛的研究。

索罟灣養魚場受污 廿擔鯇魚缺氧窒死

【本報訊】熱帶風暴「嘉麗」襲港之翌日（八月八日），南丫島索罟灣魚類養殖場約有二十担鯇魚，大部份為沙鯇，於該日下午平潮期間死亡。

漁農署人員接報後，於本月九日前往現場展開調查，證實該批魚類是死於窒息。

此種情形是因在平潮期間，魚籠內的水流緩慢關係，使海水所含之氧氣溶解份量減少，同時魚類本身的排泄物產生積聚現象。

漁農署發言人昨日表示：魚類由於呼吸關係將氧氣用至竭盡。魚類的排泄物和來自鄰近鄉村的廢物亦於平潮期間積聚，因而產生氧化作用，以至使海水產生的營養負荷較正常高出兩倍至三倍，亦即表示產生有機體汚染之情形。

發言人又指出：目前該水的魚排十分擠迫，將來類似今次的情形，將來可能會再次出現，特別是因為居住該處的人家和養殖魚類的活動會繼續增加該區的有機體汚染。

發言人補充謂：「漁農署極關心索罟灣的養魚業，並正採取行動，擬訂一項更實際的養魚計劃。同時，漁民開始採用新法時，將獲漁農處指導如何減少魚類死亡的可能性。

開夜工嘈響擾人 工廠負責人被控

【本報訊】一間工廠涉嫌開夜工發出機器噪音，影響附近樓宇安寧，為勞工處分別以七張傳票檢控七項罪名，昨解西區裁判署審訊，被告工廠負責人否認控罪，法官諭將案押候九月廿一日轉解第二法庭審訊。

被告香港實業有限公司，通訊地址：昃臣道波士臭菲道四十一號A，被票控七罪，日期由本年六月十九日至七月十四日期間，該廠開夜工之機器聲，發出噪音。

兩匪潛入半山區日人住宅
綑綁事主大肆搜掠 留宿一宵始行離去

【本報訊】兩名飛天蟹螃，昨日凌晨破窗闖入半山區羅便臣道一戶日籍父女的住宅，將兩名事主加以綑綁，繼而搜掠，在屋內渡宿一宵，至清晨始行逃去。劫案中無人受傷，損失財物約千餘元。

被劫的現場為半山區羅便臣道三號E十樓，戶主是一雙日籍父女，男事主四十九歲，女兒則年約十七歲。

昨日凌晨一時卅分左右，父女兩人均已入睡，突然有兩名年約廿餘歲的劫匪，懷疑由天台爬落，至露台後，劫匪使用露台的花盆，將大廳與露台間的玻璃窗擊破，然後潛入房內，以玻璃的鋒利破片分別指嚇父女兩人，並將兩人綑綁，然後大肆搜掠，僅掠去三百元現款及一部名貴的攝影機。

劫匪得手後仍留戀現場的冷氣及舒適的睡房，在屋內渡宿一宵，至清晨七時始行逃走，該案警方已展開調查。

五賊租房圖劫公寓
用二十元本錢 劫得五張青蟹

【本報訊】五名劫匪昨日在行劫油麻地新填地街一間公寓時，幾乎「蝕水」，當劫匪付過房租後不久，再行在公寓搜掠之際，巧遇公寓一名職員返店發現，並以木棍追打各人，混亂中五人逃去，公寓僅損失五十元現款。

被劫現場為油麻地新填地街一八五號二樓福興公寓，昨日下午六時許，有五名年約廿餘歲的劫匪，偽裝租房，先向六十歲的管房黃敬超付了廿元房租，租下二〇二及二〇三號房，當五人沖過涼後，不久，五人走出，指嚇管房及另一名男子，將兩人綑綁，然後擁入房內，五名劫匪繼而在櫃桶搜掠，僅掠得五十元現款，其中廿元是劫匪所交的房租，五人心有不甘，企圖要管房開鎖予逐房搜掠。

當管房被要脅走出房門之際，此時公寓的一名職員剛剛上班，目擊劫匪搜掠，立即手持一枝木棍向劫匪追打，並大叫打劫，五名劫匪見勢色不對，在混亂中逃去。不敢逗留，該案警方已展開調查。

藍田新邨姦殺案
警方收到市民投函提供消息
被帶署調查三男子已獲釋

【本報訊】涉嫌與藍田新邨女童吳惠娟遭姦殺案的三名可疑男子，昨日已獲警方釋放，其中一人需保釋外出，此案警方現時已展開另一項調查行動。至於受害的死者，將於本月十五日出殯，出殯前並在現場舉行路祭儀式。

曾被警方帶返協助調查藍田新邨女童吳惠娟遭姦殺案的三名男子，昨日已獲得警方釋放，其中一人則需以五百元保釋外出。以等待警方進一步調查。

自該案發生以來，警方自本月九日採取的逐戶訪查工作，昨日已告一段落。

同時，日來警方亦接獲若干信件，就該宗姦殺案提供很多頗有價值的消息，因此警方現時已展開另一項行動，而刑事偵緝組現時正根據這些提供的消息進行深入調查。

另一方面，警方為幫助偵查起見，將於今晨用一具女童模型，在廿二座的各層樓宇，特別在十四、十五、十六各層樓的垃圾槽，將女童模型分別滑下，以准確地重演死者當時被棄於垃圾槽內的情形。

此項試驗，乃鑑於吳惠娟當晚曾步上廿二座十五樓乘電梯，至於死者的正確受害地點，警方尚無法確定，需視乎今日進行的模型試驗，始行作出正確推斷，以鑑定死者的正確受害地點。

至於女童當晚失去的下裳及拖鞋，警方目前仍在找尋中，一旦尋獲該批遺物，相信對此案會有很大的幫助。

暴力傷亡委員會昨晨亦曾派員前往死者家中訪問，並決定將一筆一千一百元的款項，贈予受害女童吳惠娟的父親，作為死者殮葬費之用。

暴力傷亡賠償是根據暴力傷亡賠償委員會的建議，由公帑中撥出，經由社會福利署支付與暴力罪行之受害者。

有關女童吳惠娟的喪禮，吳家已準備在本月十五日上午九時，先將死者遺體及靈柩運返藍田新邨的遇害地點舉行路祭，然後於十時在九龍殯儀館舉殯，隨即運往鑽石山火葬場火化。

自從藍田新邨發生該宗女童姦殺案後，邨內的父母，對其年幼子女來得特別關心。

在前日藍帽子警員進行逐戶訪查之際，曾先後接獲兩名男女童失蹤的投訴，警方對該兩宗投訴亦甚為重視，幸而祇屬一場虛驚。其中的一名八歲男童鷹成和，首於前日下午五時許自行返家。而另一名十一歲女童方少娟（譯音），亦於昨晨三時半被尋回。

據悉：該名女童住在高超道新邨，有聽覺失聰，口齒不大伶俐，過去曾因遊蕩而失蹤，其後在旺角與紅磡區被尋回。

警方表示：該兩名男女童的失蹤事件，與吳惠娟案並無關連。

九龍灣地鐵車站上層 建商業住宅中心
與兩間地產公司合作建屋
預算地鐵收益可達數億元

地鐵公司主席唐信，解釋有關九龍灣的發展計劃。左起：地鐵公司總經理都彬斯，合和實業執行董事胡應湘，地鐵主席唐信，恒隆公司主席陳曾熙。（本報記者關紹鏞攝）

【本報訊】香港地下鐵路公司主席唐信昨日在一個記者招待會中宣佈，該公司已與合和實業有限公司及恒隆有限公司簽訂協議，在九龍灣地下鐵路車廠之上發展住宅樓宇。

整個九龍灣發展計劃包括在車廠之上興建一個面積二十五畝的平台，在平台之上由地下鐵路公司興建及經營一個商業及購物中心，在該中心之上，合和實業有限公司和恒隆有限公司將負責發展及興建住宅樓宇。

根據協議，合和及恒隆兩地產公司將獲准在該處興建共有五千個住宅單位的多幢樓宇，代價多少將視乎出售樓宇所獲的收益而定，但地下鐵路公司將首先獲得一筆巨額訂金及訂下一個最低限度的代價，以確保無論將來該等樓宇的售價如何，該公司均可獲利，如一切進行順利，預料地下鐵路公司可在該處所獲的收益將達數億元。

最初曾有十五間公司就該項發展計劃與地鐵公司接洽，經過長時間[illegible]與條件後，地鐵公司選擇與合和及恒隆兩公司合作，該兩地產商是以合資方式來承辦該項建設。

九龍灣發展計劃除車廠外，所需款項約為六億港元，包括一億六千萬元地價，一億九千萬元興建平台及商業購物中心。

發展計劃包括五千個不同面積的住宅單位及廣大的康樂地方，因為住宅樓宇佔整個地盤的面積甚少。

地下鐵路公司並應政府的要求，在該處提供若干社區設施，例如學校、診所、母嬰院、體育場所及空地等。

至於商業及購物中心，將包括有超級市場、露天百貨公司、餐廳、市場、商店、保齡球場、體育館及兩間戲院。

預料首批住宅樓宇將在一九七七年九月開始出售，並可於七八年復活節期間入伙，而全部住宅單位將可在七九年底全部落成。

沙田坳邨球場兇殺案 拘獲一疑犯

【本報訊】黃大仙警署偵緝主任昨日在石峽尾邨近深水埗福榮街附近，逮捕一名年約廿二歲的男子，該名男子涉嫌與日前沙田坳道足球場一宗兇殺案有關，現時該名男子仍在警署拘留查詢。

在本月五日晚上十時許，在黃大仙沙田坳新邨附近的足球場，一名十八歲青年何志良，在該處乘涼時，被人襲擊，胸部被刺一刀，送院搶救不治斃命。

警方相信昨日被捕的男子與上述兇殺案件有關。

向廉署提供假消息
首宗被檢控判罰款三千

【本報訊】自本年四月九日起，當局通過一項修訂法例，任何人士如向廉政公署作虛假之投訴，或提供假消息，最高刑罰可判入獄一年，及罰款一萬元之後，直至本月廿六日深夜一名無業漢涉嫌首次觸犯此項法例，被廉署人員拘控，七月廿七日解中央裁判署提訊，高富法官將控方請求諭將案押候至今日，俾精神病醫生之檢驗是否正常。

本案昨再續在中央裁判署提堂，高富法官即進行審訊，被告認罪，高富法官根據被告檢驗結果之報告書，證明被告神經系屬正常，判其罰款三千元。

被告黃永輝，卅一歲，無業，居無定所，被控於七月廿六日，在九龍城廉政公署辦公室內向廉署調查員張孝邦提供假消息，訛稱於當日上午，一名警員向其索取四百元，作為對其在一宗交通案件中，不予起訴之報酬。

案情透露：七月廿六日下午，被告到九龍城廉署美東辦事處，投訴謂於當日上午到北九龍裁判署聽訊一宗被票控之交通案件時，一名警方督察及一名警員對其謂如給予四百元，便可以獲控無事，並約定於晚上在旺角一間酒樓付款，廉署人員遂安排被告之控訴後，於當晚陪同被告到約定之酒樓埋伏，但並無任何人與被告接觸，廉署人員遂將被告再帶返廉公室作進一步調查，在被減下，被告承認所投訴之事全屬虛構，廉署人員遂將被告落案提控。

歐陽炳强最後生機
上訴英倫申請書 日內呈港督批准

【本報訊】跑馬地銀禧大廈姦屍案，歐陽炳強三度被判死刑，其妻張金鳳昨日在探監後告訴本報記者說，其夫神情已趨平靜，對於本月七日在法庭宣判後的激動言語，深感悔意。

張女士說：上訴英倫樞密院的申請書，經其夫歐陽炳強簽妥後，將於本星期內呈交港府。

張金鳳稱：其聘用大律師曾告訴她說，對於上訴書所陳列的理由，十分充份，深具信心，聽說會獲港府的批准，她仍然堅信其夫沒有殺人，希望在法律面前，獲得公平的審判。

張金鳳透露：今午將面見葉錫恩議員。張女士稱，歐陽炳強上訴一案，葉議員一直在幕後支持。

自從歐陽炳強被捕後，家庭收入大受打擊，過去一年多，她與幼女生活，多是依靠親友的援助和借貸過活。在償台高築的情形下，她呼籲社會人士能夠在經濟上施加援手，但重要的是能在精神上支持他們，因為她深信其夫並未殺人。

林建明拍完「春風吹又生」後，新片未開，電視片集又未見找她作女主角，煩悶之餘，決心要找個機會又再過埠赴台演唱唯一熟諳的「一水隔天涯」，希望再蕩一曲下南洋。（錫光）

腦血管腫脹頭痛難堪 蕭芳芳仍須留院治療

秦祥林片約繁忙不回來探病

蕭芳芳扶病招待記者

△蕭芳芳、梁普智、林馮美瑤、何東及及BANG BANG時裝公司老板樂志銘昨午二時在希爾頓酒店爲「跳灰」宣傳，招待記者。

蕭芳芳昨午向記者表示，她在前晚經檢查身體後，經醫生批准告假數小時出席記者招待會，芳芳表示，經檢查後她真正患病的症狀是腦血管腫脹，是因爲拍竣「跳灰」，由籌備至拍竣，總共花了四、五個月時間拍竣，使她精神過於負荷，經常頭痛，而引起症狀。芳芳稱，她將會在醫院內休息至頭痛痊癒爲止才出院。據悉，秦祥林休養的消息後，與其通長途電話，曾表示要今日專程由台灣趕返香港探妻，芳芳却認爲，她入院延醫診斷後，情況異常良好，她不希望秦祥林在片約忙碌之時，奔波於港台之間，秦祥林遂取消返港之意。

芳芳及樂志銘同表示，「跳灰」的製作費是一百萬，宣傳費用是五十萬，十八日將爲公益金籌款，但是並不屬於公開售票性質，而是由朋友募捐，目標是十萬元，而目前已籌得五十萬元。

雖然仍抱恙中，芳芳表示，她將會堅持，爲無綫製作「你問我，我問邊個」特輯，八月二十日播映。芳芳所主唱粵語時代曲亦將會配合影片宣傳而發行。

「跳灰」總拍了三十四個工作天，並不是因爲導演及演員費龐大，而使製作費增加，最大原因是燈光的關係，而使燈光人員超時工作，因此而使製作成本增加。

「跳灰」的版權問題，芳芳表示，她已賣出了星馬方面的版權，價廿五萬，其他東南亞地區，將以香港賣座的成績爲基礎傳出高價。

BANG BANG影業公司資本是一百萬元，多餘少補，由樂志銘的時裝公司幕後支持，芳芳表示，他們本來是準備改名爲「風捲殘雲」或「風雲」等戲名，後來幾經考慮，易名爲「跳灰」，而「跳灰」就是黑社會的一句俗語，它的意思是一切有關毒品的活動。

BANG BANG時裝 異軍突入影壇

蕭芳芳當導演，處女作是「跳灰」，這是許多人都知道的事。但是部「跳灰」是誰出錢拍攝的呢？相信知道的人不多。原來幕後老細是以「爆炸性時裝」馳名於本港時裝界的BANG BANG時裝公司。爲甚麼BANG BANG時裝公司突然拍起電影來？該公司負責人樂志銘說：「我們向影壇進軍，目的是讓有志於電影藝術的從業員實現他們的理想，給本港電影開拓一個新的境界。在預算中，每年祇拍二至三部電影，貴精不貴多，這些電影俱以年輕人爲對象！」

「跳灰」一片是他們創業作，題材是「爆炸性」的，寫一個青年幹探向惡勢力與毒販挑戰，備受挫折。

「跳灰」外景是在荷蘭阿姆斯特丹唐人街拍攝的。毒販如何販毒，殺手如何殺人，逃出荷蘭，原原本本搬上銀幕。此外，有一部分外景是在本港九龍城砦拍攝，這是一個「狗反」地區，等閒人不敢進入此區拍片。但「跳灰」的外籍攝影師何東尼竟能在區內拍了不少珍貴鏡頭，道人所未道，令人眼界大開。

見到劉陸華、桂治洪和他的肥仔副導演，我走過去逗劉陸華：

「嘩！好小子，你居然把王羽給比下去了，倫文敍居然憑倒來勢凶凶的虎鶴雙形，眞威水，要不要慶功？」

桂治洪說：「我跟他講好，賀一賀，人少少，唸！你啦，我啦，肥仔啦，四個人，我們去吃一餐，慶祝下。」

然後，小桂又按着劉陸華的膊頭！

「喂：你是否也該買輛平治？做了百萬小生，我看要坐平治了。」

「平治，不，」劉陸華裝作很神氣地說：「我要有羅維的車子（勞斯萊斯），有王羽的房子（在陽明山）……」

「眞會吹牛，倫文敍賣座，居功王風，」我說：「你別在這裡自鳴得意。」

「你呀！」劉陸華居起我來：「有樣好的事情，被你一寫，就醜化了，我說拉塞車的狗，本來是很美的，詩意的、富有哲學意味的，你呀！你這樣寫，拍李翰祥戲的人要打我了。」

「哎！人人都怕李翰祥，怎麼我就不怕？」他又說。

「誰怕李翰祥？他又不吃人，」我白了他一眼：「你說這話是甚麼意思，表示你高人一等？」

「眞的，很多人怕李翰祥，他們在片場，一句話也不敢講，」

劉陸華說：「我懶得跟他扯，我跟他就很談得來。」

我對小桂說：「小桂，天涯明月刀在台北，做了一千萬。犀利不犀利？碰到的對手還是八百壯士呢，眞不簡單。」

桂治洪起初做了一個吃驚的表情。然後嘆了一口氣：

「我心裏負擔很重，無法無天飛車黨，不知會不會大收錢？今年邵氏公司的出品，好像都賣錢，老闆眞行運……」

「八百壯士」票房創紀錄 中影已封話本門

【本報駐台記者司馬芬特稿】耗資台幣二億元的戰爭文藝大片「八百壯士」，七月初起在台灣全省十多個大都市的戲院聯合推出，聲勢空前浩大，票房也創下了空前紀錄，台北一地，五週的收入已逾台幣二千萬，全省十多個都市的收入五週已逾五千餘萬，總計達台幣七千餘萬，創下了今年暑假國語片最高賣座紀錄，確確實實奪得了票房總冠軍。

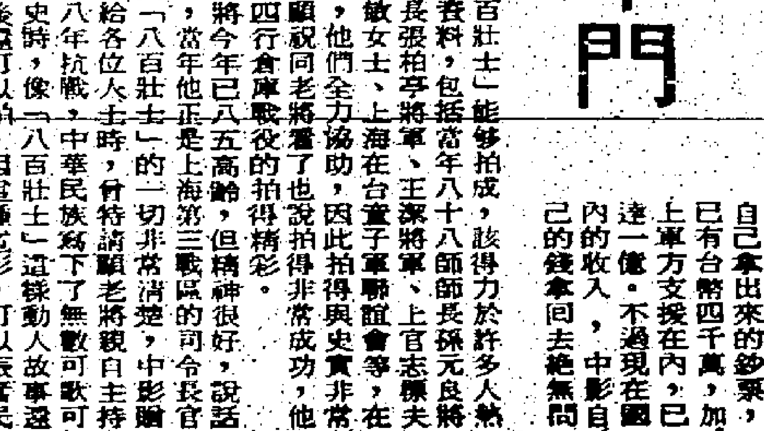
七月間，唯一可與「八百壯士」打對台的西片「中途島」，這部爲紀念美國開國二百週年在台北推出的大片，上映時，聲勢也空前猛烈，前兩週也是很難買到票，但映了五週，收入僅一千二百餘萬台幣，不及「八百壯士」的收入。

看過「八百壯士」的都知道，這部電影，軍方陸海空軍的支援，居一半功勞，因片中戰爭場面很多，沒軍方的熱心支援，根本無法拍攝。

「八百壯士」能夠拍成，該得力於許多人熱心的提供資料，包括當年八十八師師長孫元良將軍、參謀長張柏亭將軍、王潔將軍、上官志標夫人、楊惠敏女士，上海在台童子軍聯誼會等，在製作期間，他們全力協助，因此拍得與史實非常符合，連顧祝同老將軍看了也說拍得精彩。

顧老將今年已八五高齡，但精神很好，說話聲音宏亮，當年他正是上海第三戰區的司令長官，所以對「八百壯士」的一切非常清楚，中影曾特送紀念牌給各位人士時，曾特請顧老將親自主持，他說：八年抗戰，中華民族寫下了無數可歌可泣的動人史詩，像「八百壯士」這樣動人故事還很多，今後還可以拍，因這種電影，可以振奮民心士氣，使我們重振抗戰精神。

拍這種電影實在太花錢了！中影公司自己拿出來的鈔票，已有台幣四千萬，加上軍方支援在內，已達一億。不過現在國內的收入，中影自己的錢拿回去絕無問題。



「八百壯士」能夠製作成功，得力於當年參與戰役者熱心提供資料，中影爲感謝他們熱心贊助，特頒獎牌，以資紀念，圖爲顧祝同將軍（中）主持頒獎後與全體人員合影。

官司有利友好祝賀 王羽轉性不願慶祝

在台灣，很多人爲王羽高興，那是本月四日杏花閣血案第二次開庭，主要人邱文祥的證供，對王羽十分有利。

爲此，王羽的好友，幾乎就要設宴高興一番，但却爲王羽阻止了。

王羽說：「這樣替我高興，雖然我很有信心，却不敢勞煩別人，今後我要少說話，多做事。當案子完結了之後，我的事業計劃就會展開。」

王羽這幾年，都是爲嘉禾、第一公司拍片，每年最多不超過兩部。以王羽的精力與能耐，每年多拍一兩部片，絕對沒有問題，他就是不濫拍。

王羽又說，與其爲人賺錢（事實他除了豐厚片酬之外，還有紅利可分），倒不如自己爲自己賣力。

以王羽近年來的作品，由「四大天王」、「直搗黃龍」、「獨臂拳王大破血滴子」都是賺錢的影片，目前上映的「虎鶴雙形」，更是哄動一時，成爲同時中西影片賣座冠軍，雖然王羽身在官非，亦忘不了自打江山，獨享其成了。不過，這並不表示王羽再不跟第一合作，相反，一部新片劇本，也交到他手上，祇是他近來太忙，未曾有進一步的決定而已。圖爲「虎鶴雙形」中王羽與劉家榮演對手戲。

張瑪莉今慶生辰 回佳視共吃蛋糕

△「港姐」張瑪莉今日渡廿四歲生辰，張瑪莉現時正忙於曾江執導的新劇「明星」，今天的生日節目也是返佳視吃蛋糕。

張瑪莉今年廿四歲，是歷屆港姐中年紀最大的一人，不過張瑪莉亦是最富成熟美的「港姐」。外間有人批評張瑪莉容有憔悴之態，亦有傳說她與曾江在熱戀中，對於這些流言，張瑪莉均一笑置之。

最近張瑪莉爲了演戲需要勤練現代舞，佳視特別聘了吳宗麗爲劇中的多位女演員張瑪莉、溫雙燕、黎翠紅、林欣欣、鍾淙等排練現代舞。

△大衛與美琪兄妹闊別香江半年後，昨自東京再度抵港，他們表示此行將在香港逗留一個月，然後飛美國讀書。昨何家聯、汪歧等到機場接機，並隨即接美琪、大衛返無綫商討拍特輯的問題，何家聯準備安排他們二個特輯節目。

新老虎雙星 大鬧過江龍

有許多成功的明星，不是在單人匹馬上銀幕時的成就，而是在無法打出天下之時，找另一個明星合作，就告成功，謝利路易與甸馬田，羅路與哈地，合在一起非常收得。美國近年一對成功的新雙星，是保羅史密夫與米高哥比，他們在打鬥動作片「老虎大鬧過江龍」內，橫掃歹徒，給動作片且爲之一新。

保羅史密夫身高碩長，但是外表充滿機智，在美國的電視界，有相當的地位，胖子米高哥比，雖是大塊頭，並非一個笨重的傢伙，亦是在美國的動作片集內，熟練了他的身手，在「老虎大鬧過江龍」內，他們是一對義氣的江湖客，憑機智與好身手，對付一批過江龍，使他們服貼，闖出他們的天下。

「老虎大鬧過江龍」這一類的動作片，美國比義大利片拍得更爲認真，「老虎大鬧過江龍」經過了革新，有新安排的動作，笑料非常豐富。

「老虎大鬧過江龍」的製片家與導演，頗知道創新，盡量在片內製造熱鬧的場面，在動作滑稽風趣，「老虎大鬧過江龍」走着滑稽的路線，不會使人覺得是老套的動作片。因爲美國片的作風，是與歐洲有異的。

「老虎大鬧過江龍」全是新的笑料與動作，是給影迷的一個大笑劇，還對肥瘦雙星，仍能繼續合作拍片，并未拆檔，證明合作成功。

群星會 陳鴻楷初爲人父 希望減演反派戲

陳鴻楷是電視上演紅的，他不是大明星，却是一個很多方面的性格演員，任何反派角色他都演過，且無論甚麼角色也是呼之欲出的。雖然，在螢光幕上陳鴻楷演的均以反派角色爲多，而，他也演過正派，且還是很叫人感動的人物，不久前，陳鴻楷被吳思遠發掘，邀他拍電影，在他的新作「七百萬大劫案」中，便有陳鴻楷演出的一份，在這部片中，陳鴻楷扮演音樂廳的大班，暗地裏却是一個悍匪，演得栩栩如生，令人叫絕。

月前，陳鴻楷剛剛添丁，初爲人父的他，希望做了父親後，不再演大反派，也不欲再演爲非作歹的飛仔，免得將來孩子長大，對他的心靈有不良影響。可是，由於外型的關係，陳鴻楷看來和反派戲一時間難以分割，但是，若演反派，也盼演不是罪大惡極的角色。

陳鴻楷由童星開始演戲，已有百多部片，那時，他一面拍片，一面讀書，長時，不但演戲，還兼任場記，對拍電影，他已是老人，在電影圈已有二十年歷史，後來，他入電視界，久已未拍電影，再拍「七百萬元大劫案」時，別人尚以爲他是新人，實際上，他對電影方面的東西比誰也熟識。

陳鴻楷一直演於麗的話劇，但他似乎沒有和麗的簽約，自己忙的時間便減少在電視上演出，空閒時，則見頻頻出現螢幕。陳鴻楷說：「我是個戲癮大的人，最快樂是演戲了。」

一個多能的陳鴻楷，除了演戲外，還是音樂好手，會玩多種樂器，並曾在夜總會工作過，作過歌手，其次，他還喜歡畫畫，平日裡寫寫畫畫，他的生活從不與藝術分開。

金門 | 皇后·皇都·麗聲·黃金 | 紐約·凱聲 3 816656 5 768721 | 海運·百樂 H702412 K678091 | 新舞台·國都·聯邦 KB62121 H713619 K714414 | 麗都 | 麗華 | 民樂 | 北河 | 英華

最後兩天 王羽·劉家榮 虎鶴雙形 虎鶴合一天下無敵！ 後天起映 鬼計雙雄

今天五場獻映 第一公司出品·黃卓漢監製 王羽 虎鶴雙形 虎鶴合一天下無敵 下期獻映：鬼計雙雄

第42天五場！ 中途島戰役 BATTLE OF MIDWAY 全港輿論一致讚美！

最後今天 碧血藍勳 「沖天大火」導演 明天盛大獻映 生死門 海運午夜場：急先鋒飛車闖七關

今天仍映 兩院 七彩諷刺動作大喜劇 大懵成 伊雷 邵音音 娜娜 主演 導演 陳觀泰 今天電影只映早場 二世祖 丁佩 李大爲 今晚七時半 頌新聲劇團 林家聲陳好逑 明天12時半二時半 床上發電機 下期兩院 七百萬元大劫案

爆滿！全線五場 大懵成 伊雷 邵音音 娜娜 林建明 劉雅英 主演 陳觀泰 導演 大哥成係你兄弟！功夫良係你老友！大懵成係你知己！

南昌 | 寶聲·平安 | 京華·快樂·金冠 | 龍華·恒星·福星·油麻地 | 京都·新聲 | 總統·盛頓·華

今天仍映 大懵成 伊雷 邵音音 林建明 導演 陳觀泰 武術指導功夫良

即日五場盛大獻映 歐洲公司科學神奇驚險巨片 超速鑽入地心 史前動物 活現銀幕 地心人 奇形怪狀 見所未見

狂滿！三院五場聯映 小靈美

今天三院獻映 奇妙的功夫，奇異的喜戲，令你耳目一新 大懵成 下期 七百萬元大劫案 今天映 淫魔劫

今明最後 特技大觀 神將福星 JASON AND THE ARGONAUTS 後天換映 飛天神探奪命槍

今天請早 狄士尼出品 馬兒 小超人 帝國 今映 動物趣聞

倫教 | 國泰·利舞台 | 文華·明珠 | 翡翠·荷李活·亞洲 | 娛樂·寶聲·英京 | 新華·新都

最後兩天 誰憐寸草心 後天起映 小寶寶

最後今天 大灰熊 最後今天 狄士尼寶戲 馬兒 小超人 明天獻映 差利世界

鐵定最後兩天！ 後天獻映：亂世兒女 薛尼波達 桃李滿門

淫人妻子！今天 五場仍映

笑料百出！今天 五場

狂滿第二週 吸血殭屍 滑稽

溫哥華市內之工業區及貨倉等，遠處則為市內之商業中心，高樓大廈林立。（智宇攝）

屯門原是古商港

中公

曾被改稱「青山」多年的新界屯門，現在正廣利的進行其拓展計劃，預定十年之內，將成為一個獨立性的市鎮，有居民四十八萬人，比澳門尤衆。

屯門，古稱屯門澳，是廣東很早就開放的對外貿易港口，和福建的泉州一樣，是出入口貨物吐納的大港。那時的船舶，有遠來自歐洲、中東、阿拉伯、波斯等國家，已在此碇泊，最早的歷史，可遠溯至隋唐，而以明初為最盛。阿拉伯各回教國家的貨物，即在此起卸，轉船運往廣州，再循陸路入江西轉運華中。

當時西歐國家的海上商船與兵艦，以葡萄牙和西班牙兩國為最發達與最強盛。葡萄牙的商船戰艦，不時在屯門停泊，後來並垂涎這個水深浪靜的港口，在明朝正德十一年（公元一五六一）葡國艦隊派兵登陸，竟然強留不去。當時屯門澳屬東莞縣，邊陲之地，祇有少數哨兵駐守，對於強大的葡萄牙軍侵境，無力將之驅退，祇有退至山上，派人兼程赴穗報告。當時粵省當局，曾派員與葡軍交涉，葡人諸多藉口，遲不撤退，其後由廣東河道道汪鋐，率領兵馬，實行武力驅逐，卒在明正德十六年（公元一五二一）將入侵的葡軍大部份殲滅，其餘倉皇逃返艦上遁走。

現在屯門和杯渡山對峙的一個高山，名九逕山，就是當年明軍與葡軍交鋒的古戰場。新安縣志有載：「九逕山，在縣南四十里，下臨屯門澳，明海道汪鋐帥士人殲佛郎機於此。」佛郎機是葡萄牙的古譯。遊屯門的人，於遊過青山禪院，紅樓之後，有時間不妨到此古戰場一行。攀山的道路在青山道十八咪至十九咪之間，最好請當地識路的人帶領。

葡萄牙被逐出屯門後，這才想到向澳門打主意。「廣東新語」說：「嘉靖間（公元一九五二年為嘉靖元年），諸番以浪白（香山縣另一港口）遼遠，重賄當事求蠔鏡為澳。蠔鏡在虎跳門外，去香山東南百二十里，有南北二灣，海水環元，番人於二灣中聚衆築城，自是新寧之廣海、望峒、奇潭，香山之浪白、十字門，東莞之虎頭門、屯門、雞棲諸澳悉廢，而蠔鏡獨為舶藪。」

由此可見，澳門的興起，代替了屯門的外貿易船隻起卸地位，屯門才從此一蹶不振的。說屯門和澳門的關係特別亦以此。

馬場耳語

老忠

下季賽事場數將創新紀錄

一九七五至七六年度馬季，共比賽三百八十七場，據統計其中一百五十場跑沙地，二百卅七場跑草地。下季夜賽增加，季初兩仗安排在沙地上舉行，因此預料，草地與沙地賽事，將等量齊觀，場數將必超過四百，成為一項新紀錄。

目前賽馬，常用的賽程共有九項，其中四項是沙地的，五項是草地的。沙地的賽程計分：一零三零公尺，一四零零公尺，一五七五公尺，二零零零公尺。草地的賽程則分：九七五公尺，一二三五公尺，一六五零公尺，一八零零公尺，二二三零公尺。

最長途的賽事，顯著地不受歡迎所以作賽的場數比較少，而短途賽較受歡迎，故作賽的場數也較多。

統計顯示，全季一百五十場沙地比賽，一零三零公尺四十一場，一四零零公尺四十七場，一五七五公尺四十五場，二零零零公尺十七場。全季二百卅七場草地賽，九七五公尺佔卅六場，一二三五公尺七十場，一六五零公尺六十四場，一八零零公尺四十七場，二二三零公尺廿場。

沙地方面的賽事，一零三零公尺，全季最快為「更厲害」，祇需一分零四秒式，刷新紀錄。最慢是「樂進捷」，一分零九秒七，快慢之差竟超過五秒。一四零零公尺，全季最快為「龍圖」，跑一分廿九秒九，也是刷新紀錄；最慢為「威勁」，以一分卅六秒八贏馬，相差六秒九之多。一五七五公尺，最快為「一定起」，以一分四十一秒九獲勝，刷新紀錄；最慢為「欣心」，時達一分四十八秒九，相差七秒之多。二零零零公尺，「呼呼」以二分十五獲勝，亦為刷新紀錄；最慢為「長贏」，以二分廿秒三獲勝，慢了五秒二。換言之，沙地賽四項賽程，一季內均已刷新紀錄。

草地方面的賽事，九七五公尺，「金源」以五十七秒七平紀錄獲勝，成為全季最快的一匹。最慢的是「金元寶」，以一分零五秒獲勝，慢了七秒三。一二三五公尺「香龍」以一分十四秒七獲勝，成為全季最快的一匹，卻未能打破紀錄。最慢為「紀錄日」，以一分廿三秒三贏馬，慢了八秒六。一六五零公尺最快為「祝運佳」，以一分四十一秒六獲勝，雖然是全季最快，卻未能刷新紀錄。最慢為「超越日」，以一分五十三秒三獲勝，慢了十一秒七。一八零零公尺，最快為「永勝」，以一分五十秒七制新紀錄獲勝；最慢為「新赤兎」，以二分零三秒三獲勝。二二三零公尺，最快為「新旺」，以二分二十秒刷新紀錄獲勝，最慢為「幸運時」，以二分卅四秒三獲勝。

說源

一日三餐

北平於地震之後，中共封鎖所有樓宇，外僑則被勸來港暫避，但北平之居民，則可以走者亦嫌准走，要全部瞓街。個幾百萬人，亦云苦矣，搭起臨時帳幕，食水如廁，均成問題，一日三餐點攪。

講起一日三餐，此習慣祇有幾百年之歷史。每日食三餐，乃受工作環境影響而演成為習慣。至於在北平被迫瞓街者，一日是否有三餐食，實大問題也。

以前英國人祇日食兩餐，亦即早餐及晚餐，早餐草草了事，晚餐方為正餐。時約為十六世紀之時代。

約二百年後，英國人之早餐已變為甚豐富，甚致有人早餐請客。現在有的大人物，每日辦事時間忽忙，因此約人傾計，邀約共進早餐。美國之總統，亦時常早餐請客。十八世紀時，英國人之早餐乃為一件大事，有時由朝早十點起一直至十二點。現在個個人均每日有事要辦，何來咁多時間食早餐，故又再演變成為草草了事。目前香港居民，不少朝朝嘆早茶，作為早餐。

十六世紀時之晚餐，乃係下午一兩點鐘時即食，後改至約五點，直至十九世紀中頁才改遲至七八點。

至於午餐，乃係比較近代之新習慣。一七五五年英國字典稱午餐為「一隻手所能揸之食物」，亦即係話祇一個麵包仔而已。

但因早餐提早，晚餐改遲，故兩餐之間，必定要食些少嘢，此乃英國人早餐習慣之來源。後來午餐亦變成甚為豐富。英國維多利亞女皇時代，工作時間由晨早九點至一點，下午由兩點至六點。當中之一個鐘頭，乃為午餐時間。

以上為一日三餐之演變經過，但現代人工作極忙，而且又怕肥，引起血壓高。又怕食得多，血中膽固醇增加；食得大多，吸收熱量亦超出人體所需，總之此乃我地逐漸改變飲食習慣之先兆。再過幾百年之後，是否改為每日兩餐，或每日四餐，現在實無法可預測者。

天災與自然異象

平津大地震，外僑紛紛撤退來港。其中一位挪威外交官的夫人，抵港後對記者談在地震發生前夕，市內不聞雀聲，祇見老鼠到處亂走，這是不平常的現象云云。這位外國太太的說話，應該是可信的，因為她沒有「車大砲」的必要，不知的可以不說，更無謂「作」出一番說話來。

有時科學儀器尚未測錄得出，而自然界的動物，對於某種天災已有反應，這種事是常常聽到的。數十年前，香港經歷過一次嚴重的風災，當時香港的天文台尚未錄得任何跡象，亦未接到鄰近地區任何有關颶風的訊號，但出海的漁船，已紛紛揚帆駛返本港，進入避風塘灣泊，天文台負責人派員向漁民詢問，漁民說他們發覺海水的溫度突然改變，一些平時潛居深海的魚類，突然紛紛浮出水的上層，有多種魚類更不時躍出水面。老經驗的漁民，便知這可能是颶風侵襲的先兆，故此將漁船駛回港內避風。天文台負責人斥之為沒有科學根據。不料轉瞬間風雲突變，一場特大的風暴，在毫無戒備的情況下來襲，天文台剛懸上一號風球，來不及轉風球就「掛風炮」，商民猝不及防，生命財產都受到很大的損失。「掛風炮」現在已經取銷，當年則是十號風球之後，颶風已經吹到，就鳴炮一響示警。這一場浩劫的結果，使到天文台的負責人引咎辭職。久居香港的人，對此一回往事，相信還會記得。

筆者也曾親歷動物出現異像，作為災難先兆的情況。一九四三年筆者避鄉居，初夏時田塍上的早稻已呈金黃色，有些正開鐮收割，西江上游連日大雨，西潦暴漲，各基圍的水竇門關閉，堤外的江水高過田塍逾丈，這時田塍間仍然蛙聲聒耳，鄉人認為基圍不致有甚麼問題。不料洪水十多日尚未有消退跡象，有一日黃昏，蛙聲突然間全部停止，好像有人「收聲」一樣的齊整，接着，是有無數的長逾一尺大蚯蚓，從基圍的下面坭土中鑽出來，一直爬上基圍堤面而僵死了。這兩種異象出現後，鄉人頓時緊張起來，認為是崩基的先兆，即晚紛紛準備應變。果然即晚相連的另一個基圍崩決，因洪水從內竄灌至，令到本圍也崩決了。

半空帶地帶

埗生

油蔴地小輪公司，獲准把小輪三等與頭等同樣收費。這是與電車過去加價的手法看齊。始作俑者，其有後矣。

× × ×

中秋月餅，漸有上市，一般售價，比去年平均約漲一成。所謂「三黃」「四黃」月餅，儘管起價，今後銷路，將不是無錢買的人多，而是沒有膽吃的人多。

× × ×

美新澤西州一對夫婦獲准離婚，法官判財產各得一半。男方即將巨鋸把木房子從中鋸斷，無法居住。這是最乾脆的「分居」，與古人「割席」，堪稱雙絕。

「無巧不成話」之類

近來好多人「談天說地」，而且談說之間，屬於「無巧不成話」之類，多到「成籮」。「談天」係講火星，「說地」係講北平天津大地震。這一震確係空前浩劫，而且確係「禍不單行」，既然係「禍不單行」，就不能不說「太巧」了。

六十年前，袁世凱在丙辰年死在「北京」，六十年後丙辰「再來一鑊」，先死周恩來，後死朱德，先有「天安門事件」，後有大地震。「湊巧」得「咁交關」，當然「成話」矣。

日本前首相田中角榮向中共獻媚，打擊中華民國，宣告「絕交」，跟住美國前總統尼克遜個一條袞線走，居然「搶先」，到今天同樣「仆直」。兩個「討好中共打擊中華民國的「政治垃圾」，冇一個好下場，又係「無巧不成話」，「報應」得快夾準，事實擺在眼前，「唔到你唔信」者。

毛澤東係世界著名的第一號「不祥人」，各國政要訪北平同佢揸過手者，冇一個唔衰，但自己亦知「真係有咁橋（巧）」矣。最衰係尼克遜，再加上一個田中，可稱「雙絕」。現在祇係美國福特總統未衰到出面，基辛格亦「衰左一大截」矣。

「無巧不成話」乜國際大事，不妨「講開又講」，當「越戰」將起未起時，吳廷琰、吳廷儒兄弟一齊俾死，後來「越戰」擴大，甘迺迪兄弟一先一後被剩，兩個家族都係死一孖，唔多亦唔少。「心水清」的人認為太巧合，提起來都話「蹺怪」。凡係「巧合」而又屬於「蹺怪」一類，都係冇辦法解釋者，於是時時有人猜完又猜，可比歷史上的「燭影搖紅」、「血滴子」等等疑謎，永遠揭不破，自然永遠有人講矣。

再講平津這次地震，研究地震紀錄的人亦提到一件巧事。三百年前同一地點發生過大震，竟然係三百年回頭一次，太巧合矣。「專家」話，從未有在同一地點隔若干年再來一次大震者。這一個特殊紀錄值得重視，假如由此發現，地震有「三百年回頭」「一次」的可能，便可成為一宗應該用心研究的新問題矣。

說了一大批巧合的事，「口水多過茶」，好在完全係有根有據，冇一件係「生安白造」者。至於話冇要學秦始皇的毛皇，會不會因為「避震」而飛離北平，在途中死得不明不白，猶如始皇死於沙丘，成為又一「巧合」，卻要等待下回分解矣。

閒話

有的嘢唔俾睇

中共於唐山地震之後，即勸外國人離開災區，起先祇勸，後來又嚇，話尚有地震，而且震央將移近北平，於是大批外僑，紛乘飛機去廣州，然後搭火車來香港。

但係中共並未撤退北平居民，當然毛澤東則又唔同，佢大概已經去咗杭州矣，有眼睇。如何搬佢去杭州，亦成問題，但已經震震顫顫，行唔郁矣。不過中共所有者乃人力，唔驚唔夠人抬佢者也。

大概中共根本唔想外國人留在北平，以避免外國人睇到晒。中共自己可以亂講，比如以前佢地又話睇到的動物不安，即話預測有地震，到底佢地係唔係真咁叻，無人知道。但災區在北京天津唐山，則甚難一手遮天矣。祇在唐山，已有好多日本工程師，代為安裝電廠。據以前中共之宣傳，攞唔到隻字提及，要攞日本人代佢地裝電廠，祇見到話點樣用土法整好電機，又話的工人點叻，叻過晒受資本主義教育之工程師，總而言之，赤膽第一，[illegible]即為階級敵人，幾叻都冇用者。

但係呢一次大地震，天崩地裂，死咗好多人，中共就冇法子可以怪階級敵人矣。佢地自己唔發表實際情形，然而大把外國人在災區，佢地自己有眼睇，將睇到之情形，寫信俾在香港之老友記。或者當佢地自己返到香港之時，大爆內幕。內幕透露之後，通訊社四圍打電報，於是中共就唔醒意，話佢地係資本主義階級敵人，散佈謠言云云。

總之中共祇勸告外國人離開北平，而當地居民，則全部瞓街，其目的無非避免外國人睇到中共所唔想佢地睇到之嘢。好多去大陸旅行之外國人，出來之時都話[illegible]犯一樣，四圍跟住，佢地所要睇之嘢，唔俾佢地睇，而[illegible]之嘢，則[illegible]佢地去睇。以前英國有一班議員，去到廣州即返香港，[illegible]完全係要求去睇之地方，唔准睇，而佢地唔想佢睇之地方，[illegible]地趕佢班外國人去睇。凡係去大陸旅行之人，參加旅行團者，先要報名，一個幾月後方才通知去唔去得，因為成張名單，要送入大陸由公安部審過，認為非階級敵人，或者認為可以統之統戰對象，方才准入去。

健康之飲食

綠豆魚尾湯　有益兼去腫

用綠豆煲大魚或鯇魚尾，是民間常作的佐膳的湯，亦有加入一些豆腐，是有益而能去濕的。綠豆含維他命B族鈣鐵，鐵質，還有一種膠質，纖質，揮發油，能利尿消腫，故古文獻，很多用綠豆醫腎及去水濕而且有用生綠豆舂爛來敷無名腫毒的，所以綠豆煲魚尾，實際上能醫頭腫，面腫及腳腫。各種腫症，大致和腎病蛋白尿的水腫沒有分別，故還可用來作新科學所說的腺病水腫的佐膳湯劑。

普通血壓高而心臟衰弱的老人，每有輕微的腳腫，少便短少，尿色淺濁或淡濁，都不妨用這湯佐膳。

有些小兒，時常小便渾有如米汁的沉澱，甚至大人的尿也會偶然發現，故不妨多飲，也可能治好。

上項所說的腫脹，我們常說水濕，腎濕，或膀胱濕熱，然而真正的膀胱濕或腎濕，每小便短少，熱刺或紅赤渾濁，甚至有疼痛，若然，應該即到去延醫檢查診斷，切勿任其發展，遷延時日，如是已由醫生診斷，屬於腎部急性或慢性膀胱炎的，除了服藥外，不妨用點上項的湯佐治。如果不吃魚，或者戒吃肉，則祇用綠豆煲水代茶，但至要不可落鹽，或加些糖調味為合理。因為凡有高血壓，或膀胱炎，或腎臟有毛病水濕的人，要盡量少吃鹽，多吃鹽可能增加水腫和不易去濕的。

汶萊入境手續便　帶錢多少任尊意

敬忠

汶萊已成為一些喜歡旅遊人士的注意，香港人對於汶萊這個地方，亦開始感覺興趣。

因此，到汶萊去旅行的人，已日益增多。香港有直接的飛機飛往汶萊，不過，班次不多，每週只有兩次。

入境汶萊的申請手續可以說非常易於辦理，持香港身份証明書者，只要將申請書遞交汶萊航空公司，然後由他們將你的入境申請書寄往汶萊。

汶萊方面，在批准入境時，會將你的申請號碼打電報到汶萊航空公司，再轉告你。當你得悉後，便可以買機票啟程。

到了汶萊當地，只須要把你的申請號碼說出來，再蓋一個印，便可以順利入境。

不過，有時候出了岔舭，你的証件根本未寄到而誤報時，再補辦手續，也不須要很多手續。

汶萊並沒有限制旅客帶多少錢入境，只要你帶備足夠應用的數目就可以了。

汶萊的旅遊消費並不貴，一般而言，停留一週，不作奢侈的花費，一千元已經是有餘裕。

由於汶萊的生活簡單，人民頗為富裕，因此，搶劫的事件很少發生，住酒店打開房門也甚少會失物。

汶萊政府亦開始有意發展旅遊，因此，任何旅客入境，都可以得到很禮貌的待遇。

紐約　第六週映
今天五場　12 三 五 七 九 點
第二次大戰美日大海空大會戰
中途島戰役

後天五場今起訂座
飛天神探奪命鎗

今天五場
倫龍轉鳳
下期　青春樂

耳鼻喉　蔡德芬醫生

婦

濟民婦科

皮膚　梁建葉醫生
癬　診藥五元

善補靈藥

分類廣告　醫藥